USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

MANUAL DE USO Y CUIDADO

Model/Modele/Modelo

T30IB900SP
T30BB910SS
T30BB920SS

T36IB900SP
T36BB910SS
T36BB920SS

T36IT900NP
T36BT910NS
T36BT920NS

Fridge-freezer

Thermador®

en Table of Contents

Important safety instructions 4
Definitions 4
About these instructions 4
Introduction 4
Risk of explosion 4
Risk of electric shock 4
Risk of cold burns 5
Risk of Injury 5
Avoiding placing children and vulnerable people at risk 5
Damage 5
Weight 5
State of California Proposition 65 Warnings 5

Intended use 6

Environmental protection 6
Packaging 6
Old appliances 6

Installation and connection 6
Contents of package 6
Technical data 6
Installing the appliance 6
Check built-in cut-out 6
Side-by-side installation 6
Saving energy 7
Before using for the first time 8
Water connection 8
Electrical connection 8

Getting to know your appliance 9
2-door appliance 9
3-door appliance 10
Operating controls 11
Interior fittings 12

Operating the appliance 15
Switching the appliance on 15
Switching off and disconnecting the appliance . . . 15
Setting the language 15
Setting the temperature unit 15
Setting the temperature 15
Super cooling 16
Super freezing 16
Clean lock 16
Vacation mode 17
Switching ice cube production on and off 17
Reset water filter counter 17
Eco mode 18
Self-test 18
Setting the brightness of the control panel 18
Switching key press sound on or off 18
Setting the key volume 18
Setting the signal tone volume 18
Automatic clean lock 18
Automatic door opening 19
Switching the water filter counter on and off 19
Switching on or switching off condensation protection 19
Theater mode 20
Resetting to the factory settings 20
Switching demo mode on or off 20
Sabbath mode 20

Alarm 21
Door alarm 21

Refrigerator compartment 21
Note when storing food 21
Note the chill zones in the refrigerator compartment 21
Vegetable container with humidity controller 21
Chill compartment 21

Freezer compartment 22
Fully utilizing the freezer volume 22
Purchasing frozen food 22
When loading products 22
Freezing fresh food 22
Thawing frozen food 23

Defrosting 24
Freezer compartment 24

Cleaning 24
Cleaning the display 24
Cleaning the appliance interior 24
Cleaning the fittings 24
Care instructions for stainless steel surfaces 24

Odors 25
Changing the odor filter 25

Lighting 25

Noises 25
Normal noises 25
Preventing noises 25

Faults – what to do? 26
Appliance 26
Ice maker 27

Customer service 28
Appliance self-test 28
Repair order and advice on faults 28

Important safety instructions

READ INSTRUCTIONS - DO NOT DISCARD!

Definitions

WARNING

Non-observance of this warning could result in death or serious injuries.

CAUTION!

Non-observance of this warning could result in slight or moderately serious injuries.

NOTICE: Non-observance of this information could damage the appliance.

Note: This indicates important information and/or tips.

About these instructions

- Read and follow the operating and installation instructions. They contain important information on how to install, use and maintain the appliance.
- The manufacturer is not liable if you disregard the instructions and warnings in the operating and installation instructions.
- Retain all documents for subsequent use or for the next owner.

Introduction

- This appliance complies with the relevant safety regulations for electrical appliances.
- The refrigeration circuit has been checked for leaks.

Risk of explosion

- Never use electric devices inside the appliance (e.g. heaters or electric ice makers).
- Do not store products which contain flammable propellants (e.g. spray cans) or explosive substances in the appliance.
- Only store high-proof alcohol tightly closed and standing up.

Risk of electric shock

Improper installations and repairs may put the user at considerable risk.

- If the power cord is damaged: Immediately disconnect the appliance from the power supply.
- Do not use multiple outlets, extension leads or adapters.
- Before servicing or modifying the appliance, pull out the power plug or switch off the circuit breaker.
  Before cleaning the appliance, press the **main On/Off switch** to switch the appliance off.
  Glass shelves or other fittings can be safely moved while the appliance is switched on.
- Never cut through or remove the third (ground) conductor of the power cord.
- Never defrost or clean the appliance with a steam cleaner. The steam may penetrate electrical parts and cause a short circuit.
- Have the appliance, cable and accessories repaired or replaced by the manufacturer, Customer Service or a similarly qualified person only.
- Use original parts supplied by the manufacturer only.
  The manufacturer guarantees that these parts satisfy the safety requirements.

Important safety instructions

READ INSTRUCTIONS - DO NOT DISCARD!

Risk of cold burns

- Never put frozen food straight from the freezer compartment into your mouth.
- Avoid prolonged contact of skin with frozen food, ice and the tubes in the freezer compartment.

Risk of Injury

Containers which contain carbonated drinks may burst.
Do not store containers which contain carbonated drinks in the freezer compartment.

Avoiding placing children and vulnerable people at risk

At risk are:
- Children,
- People who have limited physical, mental or sensory abilities,
- People who have inadequate knowledge concerning safe operation of the appliance.

Measures:
- Never allow children to play with the appliance.
- Ensure that children and vulnerable people have understood the hazards.
- Supervise children who are cleaning and maintaining the appliance.

Risk of suffocation

- If the appliance features a door lock: keep the key out of the reach of children.
- Keep children away from the packaging and its parts.

Damage

To prevent damage:
- Do not stand or support yourself on the base, runners or doors.
- Keep plastic parts and door seals free of oil and grease.
- Pull the power cord plug – not the power cord.

Weight

The appliance is very heavy. The appliance should always be transported and set up by at least 2 people.
⟶ *"Installation and connection" on page 6*

State of California Proposition 65 Warnings

This product can expose you to chemicals including vinyl chloride, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to

www.P65Warnings.ca.gov

Intended use

Use this appliance
- only for cooling and freezing food and for making ice.
- only in the home and in the home environment.
- only according to these operating instructions.

This appliance is intended for use at an elevation of no more than 2000 meters above sea level.

Environmental protection

Packaging

All materials are environmentally safe and recyclable:
- Dispose of packaging in an environmentally responsible manner.
- Please ask your dealer or inquire at your local authority about current means of disposal.

Old appliances

Valuable raw materials can be reclaimed by recycling old appliances.

WARNING

CHILDREN MAY BECOME LOCKED IN THE APPLIANCE AND SUFFOCATE!

Before disposing of your old appliance:
- Remove the door.
- Leave shelves and containers in the appliance to prevent children from climbing in.
- Keep children away from the discarded appliance.

CAUTION!

REFRIGERANT AND HARMFUL GASES MAY ESCAPE.

Do not damage the tubes of the refrigeration circuit and insulation.

1. Pull out the power cord plug.
2. Cut through the power cord.
3. Have the appliance disposed of properly.

Installation and connection

Contents of package

After unpacking all parts, check for any damage during transport.

If you have any complaints, please contact the dealer from whom you purchased the appliance or our customer service.
→ *"Customer service" on page 28*

The delivery consists of the following parts:
- Built-in appliance
- Interior fittings (depending on model)
- Installation material
- Instruction manual
- Installation instructions
- Customer service booklet
- Guarantee enclosure
- Information on the energy consumption and noises

Technical data

Refrigerant, cubic capacity and further technical specifications can be found on the rating plate.
→ *"Getting to know your appliance" on page 9*

Installing the appliance

Installation location

The weight of the appliance may be up to 460 kg depending on the model. The base must be sufficiently stable and should not give. If necessary, reinforce the bottom.

Check built-in cut-out

The cut-out must fulfill these criteria:
- Anti-tilt bracket must be fitted
- Cut-out depth min. 24” (610 mm), for flush installation 25” (635 mm)
- rectangular
- stable – the side panels and the top must be min. 5/8" (16 mm) thick and securely attached to the floor or wall
- Depth of shortest side panels min. 4” (100 mm)

Side-by-side installation

Observe the specifications in the installation instructions for a side-by-side installation.

If a partition wall is required between the appliances it must be at least 5/8" (16 mm) wide.

Saving energy

If you follow the instructions below, your appliance will use less power.

Note: The arrangement of the fittings does not affect the energy consumption of the appliance.

Installing the appliance	
Keep the appliance out of direct sunlight.	The appliance needs to cool less frequently at low ambient temperatures and therefore consumes less power.
Install the appliance as far away as possible from heating elements, cooker and other heat sources: At least 1¼" (3 cm) from electric or gas cookers. At least 11¾" (30 cm) from oil or solid-fuel cookers. **NOTICE:** If this is not possible, attach an insulating plate between the appliance and heat source.	
Select an installation location at a room temperature of approx. 68 °F (20 °C).	
Do not cover or block the ventilation openings.	The appliance needs to cool less frequently if the warm air can escape and therefore consumes less power.
Ventilate the room daily.	

Using the appliance	
Open the appliance door only briefly.	The air in the appliance does not warm up so intensely. The appliance needs to cool less frequently and therefore consumes less power.
Transport purchased food in a cool bag and place in the appliance quickly.	
Allow warm food and drinks to cool down before placing in the appliance.	
Thaw frozen food in the refrigerator compartment to utilize the low temperature of the frozen food.	
Always leave a space between the food and the back panel.	The air can circulate and the humidity will remain constant.The appliance needs to cool less frequently and therefore consumes less power.
Pack food airtight.	
Do not cover or block the ventilation openings.	The appliance consumes less power if the warm air can escape.
Vacuum the ventilation openings once a year.	

Before using for the first time

1. Remove information material, adhesive tape and protective foil.
2. Clean the appliance.
   → *"Cleaning" on page 24*

Water connection

⚠ CAUTION!

- Installation and connection of the appliance must be carried out by authorized technicians according to the installation instructions supplied.
- To avoid damage to the appliance and to ensure its proper functioning, it should only be connected to a drinking water system.
- To avoid water damage, a shut-off valve must be installed.

Water pressure of drinking water system

⚠ CAUTION!

To avoid damage to the appliance, a pressure relief valve must be installed between the drinking water connection and the tubing, should the water pressure exceed the maximum value.

Note: If the water pressure is too low, this will impair the relevant functions of the appliance.

- Min. 0.2 Mpa (2 bar / 29 psi)
- Max. 0.8 Mpa (8 bar / 116 psi)

Electrical connection

⚠ CAUTION!

Do not connect the appliance to electronic energy saver plugs.

Note: You can connect the appliance to mains-controlled and sine-controlled inverters.

Mains-controlled inverters are used for photovoltaic systems which are connected directly to the national grid. Sine-controlled inverters must be used for isolated applications. Isolated applications, e.g. on ships or in mountain lodges, are not directly connected to the national grid.

1. After installing the appliance, wait at least 1 hour before connecting it to prevent damaging the compressor.
2. Connect the appliance via a correctly installed outlet.

⚠ WARNING

RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Never use multiple outlets, extension leads or adapters.
The appliance must be correctly grounded.
Never cut through or remove the third (ground) conductor of the power cord.

Requirements for outlets

Outlet with	110 V ... 120 V
Protective conductor	60 Hz
Fuse	10 A ... 16 A

Maximum simultaneous load

Appliance	6 A

3. Connect the appliance to an outlet near the appliance.
   The outlet must also be freely accessible following installation of the appliance.

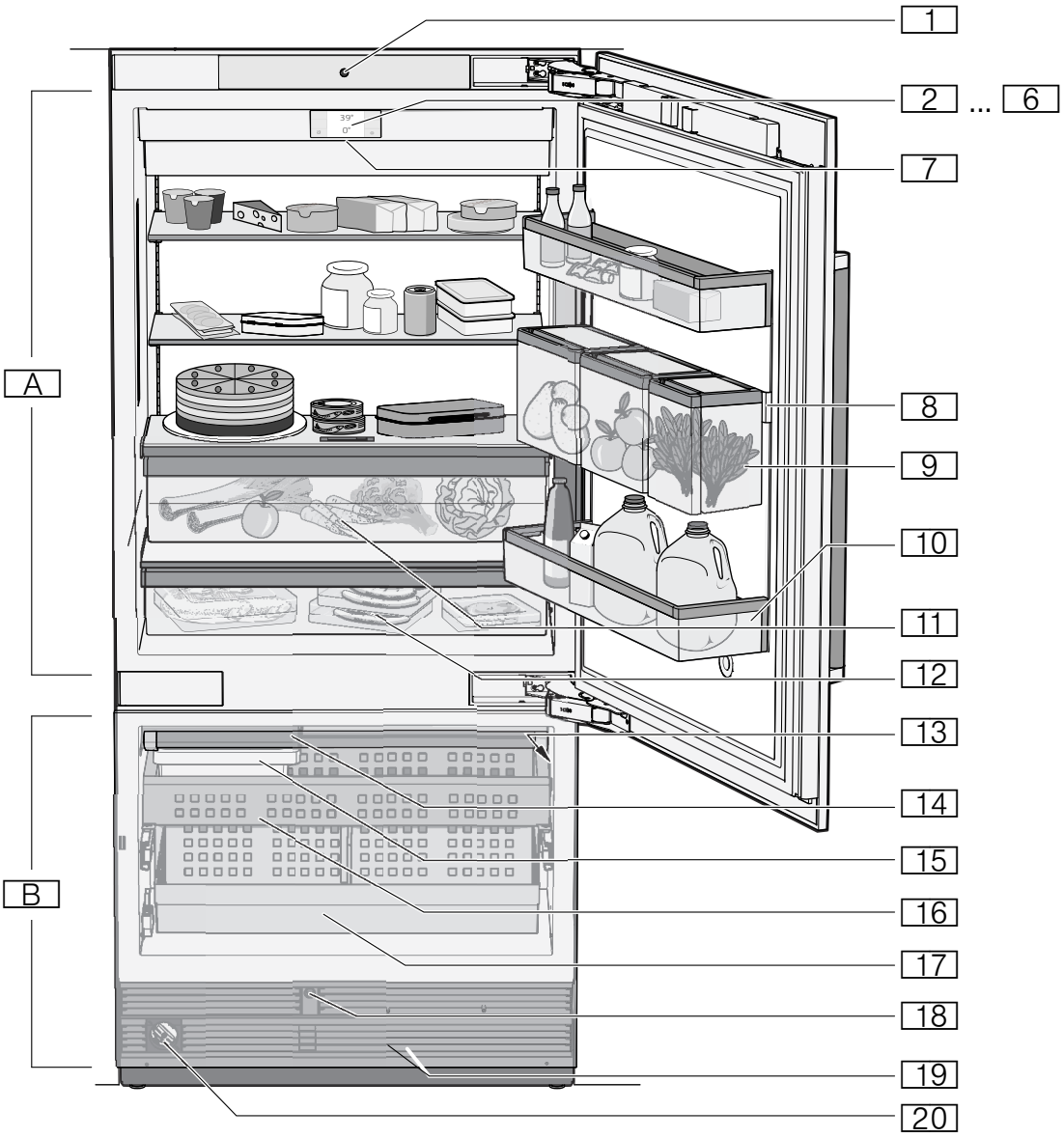
⚠ WARNING

RISK OF ELECTRIC SHOCK!

If the length of the power cord is inadequate, never use multiple outlets or extension leads.Instead, please contact Customer Service for alternatives.

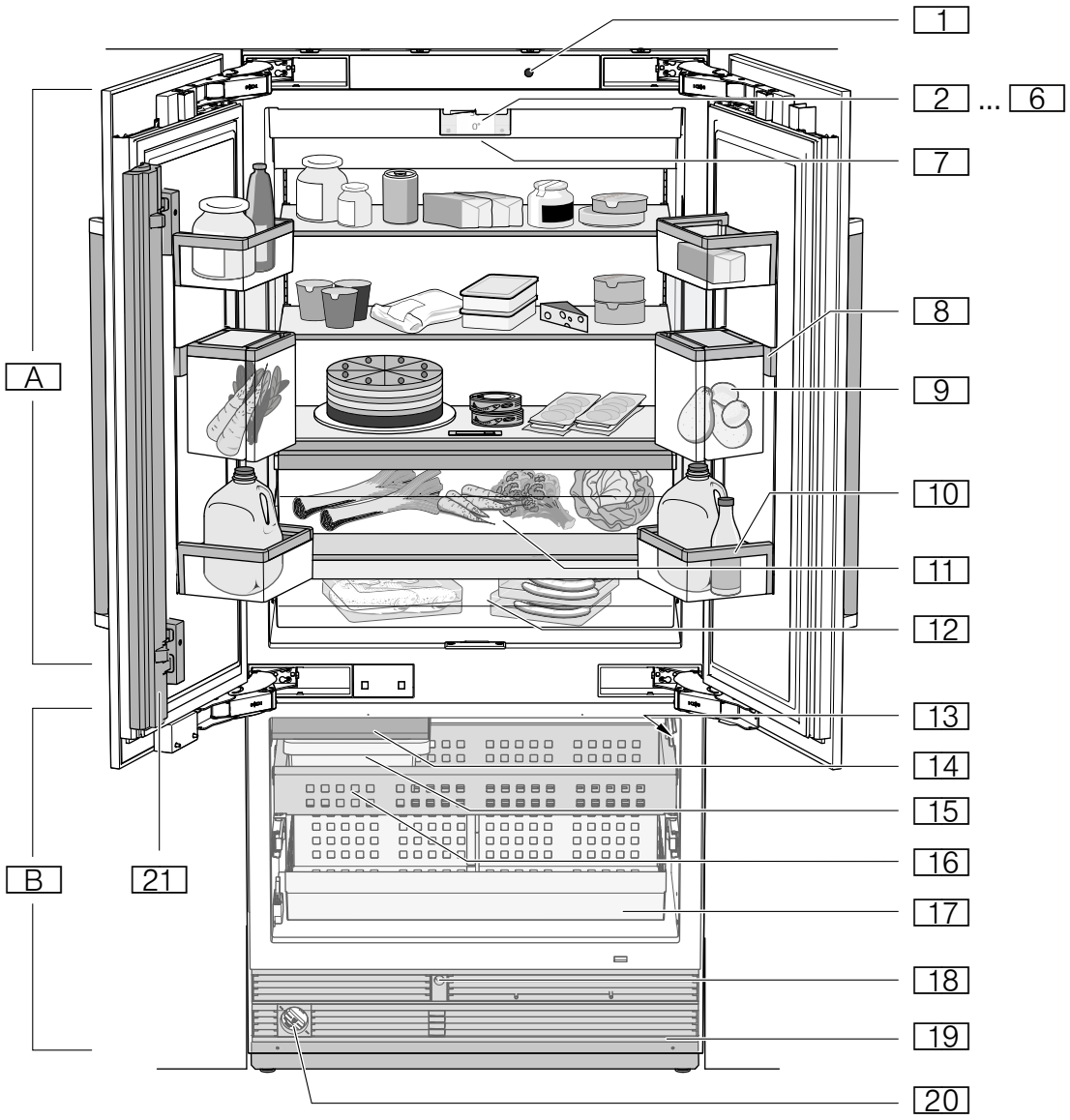
Getting to know your appliance

2-door appliance



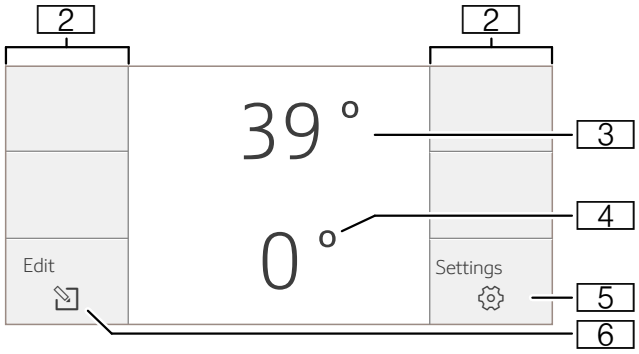
A	Refrigerator compartment
B	Freezer compartment
1	Automatic door opening refrigerator compartment
2 ... 6	Operating controls
7	Main On/Off switch
8	Rail for suspending the Produce Bin
9	Produce Bin
10	Shelf for large bottles
11	Vegetable container with humidity controller
12	Chiller compartment
13	Rating plate
14	Ice maker
15	Ice cube container
16	Frozen food container
17	Frozen food container (large)
18	Automatic door opening freezer compartment
19	Ventilation opening
20	Water filter

3-door appliance



A	Refrigerator compartment
B	Freezer compartment
1	Automatic door opening
2 ... 6	Operating controls
7	Main On/Off switch
8	Rail for suspending the Produce Bin
9	Produce Bin
10	Shelf for large bottles
11	Vegetable container with humidity controller
12	Chiller compartment
13	Rating plate
14	Ice maker
15	Ice cube container
16	Frozen food container
17	Frozen food container (large)
18	Automatic door opening freezer compartment
19	Ventilation opening
20	Water filter
21	Door pillar with condensation protection

Operating controls



2 Touch fields
There are sensors under the touch fields. Touching the symbol calls up the respective function.

3 Refrigerator compartment temperature display
Indicates the set temperature in °C/°F.

4 Freezer compartment temperature display
Indicates the set temperature in °C/°F.

5 ⚙ button
Opens the **Settings** menu.
→ *"Settings menu" on page 11*

6 ⧉ button
Opens the menu for changing the temperature.

Settings menu

Press the ⚙ button to open the menu.

In the **Settings** menu, you will find:
- Appliance settings
- Cleaning mode
- Vacation mode
- Ice cube production
- Reset water filter counter
- Eco mode
- Self-test
- Sabbath mode (if activated)

→ *"Operating the appliance" on page 15*

Appliance settings menu

This is how to navigate to the **Appliance settings** menu:
1. Press the ⚙ button.
2. Scroll to the left to the **Appliance settings** menu.
3. Open the menu using the ☑ button.

In the **Appliance settings** menu, you will find the following sub-menus and setting options:
- Brightness
- Key press sound
- Key volume
- Signal tone volume
- Automatic clean lock
- Automatic door opening refrigerator compartment
- Automatic door opening freezer compartment
- Reset water filter
- Prevent condensation (only on 3-door appliance)
- Theater mode
- Temperature unit
- Language
- Factory settings
- Demo mode
- Sabbath mode

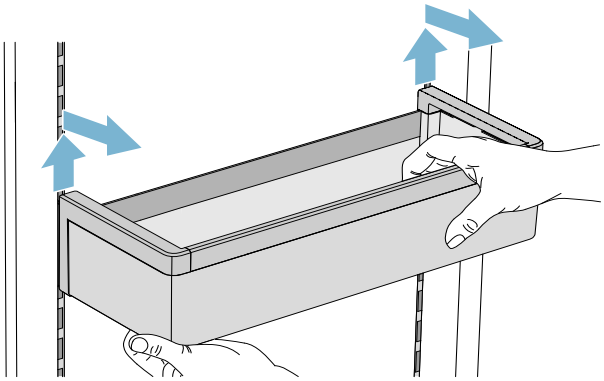
⟶ *"Operating the appliance" on page 15*

Interior fittings

(not all models)

Storage compartment

You can remove and adjust the height of the storage compartments:
1. Lift up the storage compartment and remove.

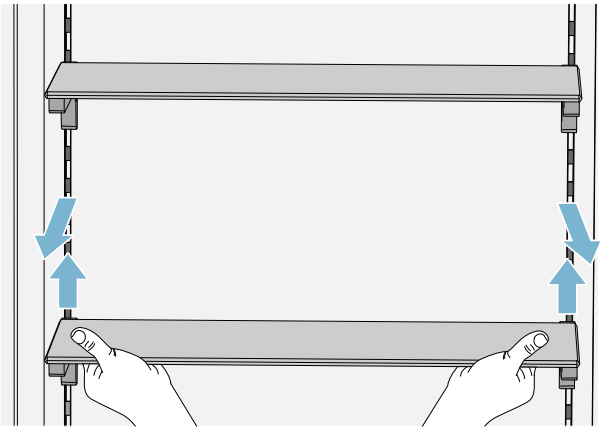


2. When re-inserting, insert hooks on back of storage compartment at same height to make it level.

   Note: Insert the storage compartment carefully to avoid scratching the appliance.

Shelf

You can remove and adjust the shelf:

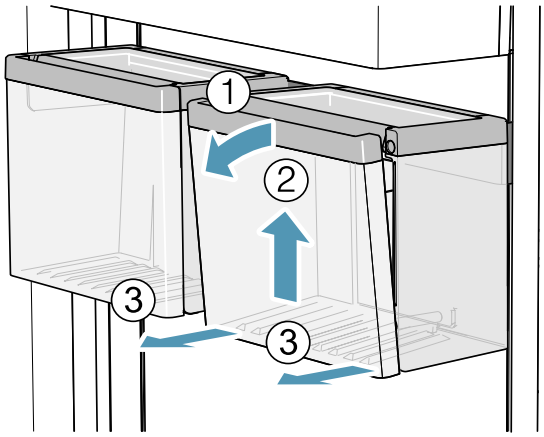


1. Lift shelf and remove.
2. When re-inserting, insert hooks on back of shelf at same height to make it level.

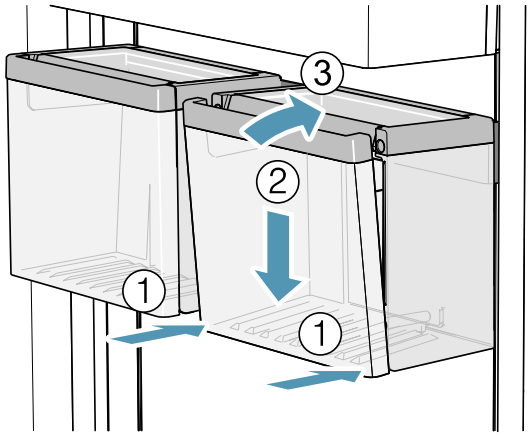
   Note: Insert shelf carefully to avoid scratching the appliance.

Produce Bin

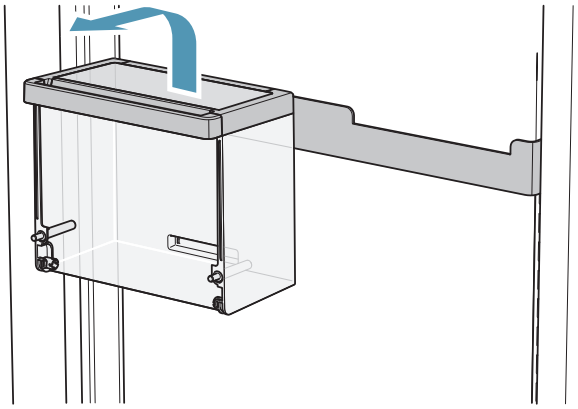
You can remove the inner container:
- Open the inner container just a gap.
- Lift the inner container and remove it.



You can insert the inner container:
- Guide the suspension of the inner container into the openings of the outer container.
- Fold the inner container shut.

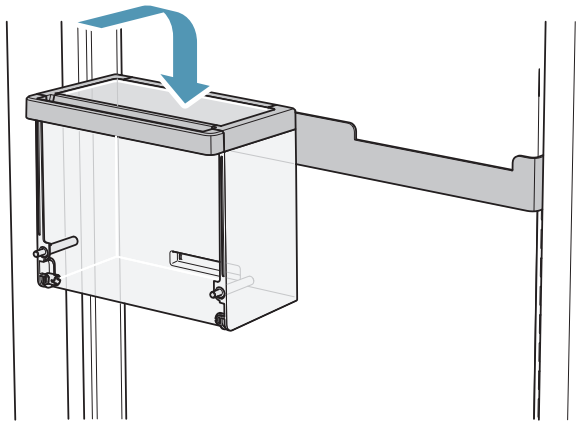


You can remove the Produce Bin:
- Lift the Produce Bin.
- Lift the rail for suspending the Produce Bin and remove it.



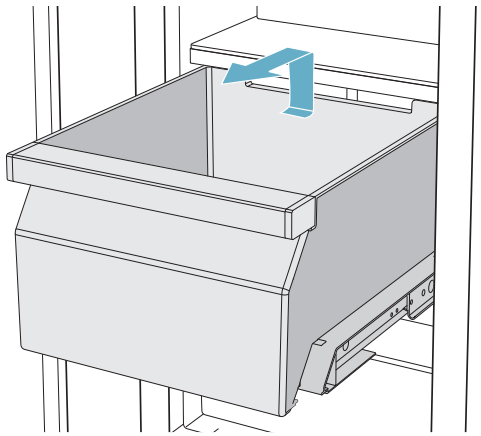
You can insert the Produce Bin:
- Insert the rail for suspending the Produce Bin in the desired position.

  Note: Insert the rail carefully to avoid scratches to the appliance.
- Insert the Produce Bin into the rail recesses provided for this purpose.

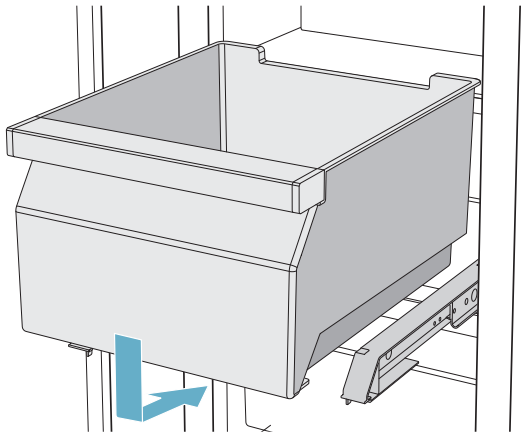


Container

You can remove the container:
- Press container to the rear,
- lift the container at the rear and remove.



You can insert the container:
- Pull out telescopic rails all the way
- Place the container on the telescopic rails and push into the appliance until it engages.



Ice pack

In the event of a power failure or a fault:
- The ice pack delays the warming of stored frozen food.

Note: The longest storage time is obtained by placing the ice pack on the food in the top compartment.

You can take out the ice pack to temporarily keep food cool, e.g. in a cool bag.

Ice maker

⚠ CAUTION!

DAMAGE TO THE APPLIANCE!

Never store bottles or food in the ice cube container, even for short periods. This can block and damage the ice maker.

Ice cube production starts as soon as the appliance has reached the set temperature.

Notes
- Discard the first 30-40 ice cubes for hygiene reasons.
- Ice cube production stops automatically when the ice cube container is full.

Information about switching ice cube production on and off
→ *"Switching ice cube production on and off" on page 17*

Water filter

The water filter must be replaced after 6 months at the latest.

If the ice tastes stale, discard the rest of the ice cubes and the ones produced over the next 24 hours. If the ice still tastes stale, change the water filter.

A new water filter or a particle filter can be obtained from customer service or a specialist dealer.

Note: You can also use the appliance without a water filter. Replace the water filter with a particle filter and switch the water filter counter off. There is no need to change the particle filter.

Changing the water filter or replacing with a particle filter

You can change the water filter, or replace it with a particle filter. The particle filter can remain in the appliance permanently: it does not need to be changed.

Note: After installing a new water filter, discard all ice cubes produced over the first 24 hours.

1. Turn the cap of the water filter clockwise.
2. Take the water filter out.
3. Remove the protective cap of the new filter.
4. Take off the cap of the old water filter and put it on the new filter.
5. Slide the new filter to the stop in the filter opening.

   Note: The cap must be horizontal here.
6. Turn the water filter counterclockwise to the stop.
7. When using a water filter: Reset water filter counter.
   → *"Reset water filter counter" on page 17*
   When using a particle filter: Switch off the water filter counter.
   → *"Switching the water filter counter on and off" on page 17*
8. Discard the ice cubes produced over the first 24 hours.
9. Drain the water out of the old water filter.

   Note: You can dispose of the old water filter with your household garbage.

Operating the appliance

Switching the appliance on

1. Press the **main On/Off switch**.
   The appliance starts cooling and the light is switched on when the door is open.
2. Set the required temperature.
   ⟶ *"Setting the temperature" on page 15*

Operating tips

- When the appliance has been switched on, it may take several hours until the set temperatures have been reached. Do not put in any food until the selected temperature has been reached.
- The fully automatic NoFrost system ensures that the freezer compartment remains free of ice. Defrosting is not required.
- The front sides of the housing are partly heated slightly. This prevents condensation in the area of the door seal.
- If the freezer compartment door cannot be immediately re-opened after it has been closed, wait until the resulting low pressure has equalized.

Switching off and disconnecting the appliance

Switching off the appliance

- Press the **main On/Off switch**.
  The appliance is no longer cooling.

Disconnecting the appliance

⚠ CAUTION!

Deterioration in water quality

The water supply must be turned off 3 hours before disconnecting. This prevents mold forming with any unused water.

If you do not use the appliance for a prolonged period:

1. Turn off the water supply to the appliance and wait 3 hours.
2. Remove groceries.
3. Press the **main On/Off switch**.
4. Pull out the mains plug or switch off the fuse.
   The appliance is no longer cooling.
5. Empty the ice cube container and clean the appliance.
   ⟶ *"Cleaning" on page 24*
6. Leave appliance open.

Setting the language

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Use 〈 button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press ☑ button.
4. Press 〈 button to move to the menu item **Language**.
5. Press ☑ button.
6. Use 〈 〉 buttons to move to the required language.
7. Press ☑ button.
   The display restarts, and the start screen is displayed.

Setting the temperature unit

You can choose between the unit °C and °F.

1° <=> 1 °F
1 °C <=> 1 °C

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press **<** button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press ☑ button.
4. Use **<** button to move to the menu item **Temperature unit**.
5. Press ☑ button.
6. Use **< >** buttons to move to the required unit.
7. Press ☑ button.
   The unit will be changed.
8. Press ↰ button to exit the menu.

Setting the temperature

Recommended temperature

Cooling compartment:	+39 °F (+4 °C)
Freezer compartment:	0 °F (–18 °C)

Setting the refrigerator and freezer compartment temperature

1. To open the menu for setting the temperature, press the ⚙ button.
2. Use the ▣ button to select the desired compartment.
3. Keep pressing the ± button until the display indicates the required temperature.
4. Confirm the selection by pressing the ☑ button. If the button is not pressed, the appliance stores the setting and automatically returns to the main screen after a few seconds.

Super cooling

Super cooling cools the refrigerator compartment as cold as possible.

Switch on super cooling, e.g.:
- Before placing large quantities of food into the compartment
- For cooling drinks quickly

Note: When super cooling is switched on, increased operating noises may occur.

After approx. 6 hours, the appliance switches to normal operation.

Switching on super cooling:
1. To open the menu for setting the temperature, press the button.
2. Press the button.
   When super cooling is switched on, the symbol appears on the display.
3. Confirm the selection by pressing the button. If the button is not pressed, the appliance stores the setting and automatically returns to the main screen after a few seconds.

Switching off super cooling:
1. To open the menu for setting the temperature, press the button.
2. Press the button.
   When super cooling is switched off, the symbol disappears from the display.
3. Confirm the selection by pressing the button. If the button is not pressed, the appliance stores the setting and automatically returns to the main screen after a few seconds.

Super freezing

Super freezing cools the freezer compartment as cold as possible.

Switch on super freezing, e.g.:
- to freeze food solid as quickly as possible
- 4 ... 6 hours before freezing food weighing 2 kg or more
- to use the max. freezing capacity

Note: When super freezing is switched on, increased operating noises may occur.

After approx. 2 ½ days the appliance switches to normal operation.

Switching on super freezing:
1. To open the menu for setting the temperature, press the button.
2. Use the button to select the desired compartment.
3. Press the button.
   When super freezing is switched on, the symbol appears on the display.
4. Confirm the selection by pressing the button. If the button is not pressed, the appliance stores the setting and automatically returns to the main screen after a few seconds.

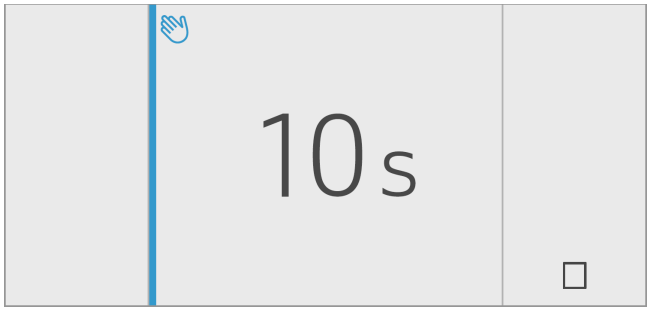
Switching off super freezing
1. To open the menu for setting the temperature, press the button.
2. Use the button to select the desired compartment.
3. Press the button.
   When super cooling is switched off, the symbol disappears from the display.
4. Confirm the selection by pressing the button. If the button is not pressed, the appliance stores the setting and automatically returns to the main screen after a few seconds.

Clean lock

You can use this function to switch off the touch function of the controls for 10 seconds. During this time you can clean the display.
⟶ *"Cleaning the display" on page 24*

1. Press button to open the **Settings** menu.
2. Press button.

The cleaning display appears, and the countdown starts.



Automatic clean lock

You can use this function to select whether the automatic clean lock is switched on automatically when the door is opened.

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press < button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press ☑ button.
4. Press > button to move to the menu item **Automatic clean lock**.
5. To change the setting, press ⇘ button.

Vacation mode

If leaving the appliance for a long period of time, you can switch it over to energy-saving Vacation mode.

Note: The refrigerator compartment temperature is switched to +57° F (+14° C). Do not store any food in the refrigerator compartment during this time.

The appliance automatically sets the following temperatures:

- Refrigerator compartment: +57° F (+14° C)
- Freezer compartment: unchanged

Ice cube production is deactivated.

Switching Eco mode on or off

Switching on:

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Use 〉 button to move to the menu item **Holiday mode**.
3. Press ▷ button.
4. Press ☑ button.
5. Confirm the following prompt with ☑ button and remove all perishable food items from the refrigerator compartment.

The temperature is changed, and the display shows the new temperature.

Switching off:

To switch off holiday mode, press □ button on the start screen.

Switching ice cube production on and off

⚠ CAUTION!

Damage to the appliance!

Never store bottles or food in the ice cube container, even for short periods. This can block and damage the ice maker.

Ice cube production starts as soon as the appliance has reached the set temperature.

Note: Ice cube production stops automatically when the ice cube container is full.

Switching ice maker on or off

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Use **>** button to move to the menu item **Ice cube production**.
3. Press ▷/□ button.

Reset water filter counter

After replacing the water filter, you have to reset the water filter counter.

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press **>** button to move to the menu item **Reset water filter counter**.
3. Press ☑ button to confirm, and confirm the query again with ☑ button.

Note: The water filter counter will not be reset if you abort the query or take longer than 10 seconds to make an input.

Switching the water filter counter on and off

If you have replaced the water filter with a particle filter, switch the water filter counter off. It is not needed in this case as the particle filter does not have to be replaced.

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Scroll to the left to the **Appliance settings** menu.
3. Press ☑ button.
4. Press **>** button to move to the menu item **Water filter counter**.
5. To change the setting, press ⇘ button.

Eco mode

Eco mode switches the appliance to energy-saving operation.

The appliance automatically sets the following temperatures:

- Refrigerator compartment: +43° F (6° C)
- Freezer compartment: +3° F (–16° C)

Switching Eco mode on or off

1. Press the ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Use **>** button to move to the menu item **Eco mode**.
3. Press ▷/☐ button.

The temperature is changed, and the display shows the new temperature. When Eco mode is switched off, the recommended temperature is set.

Note: You can also switch Eco mode on or off by adjusting the temperature with the +/- buttons.

Self-test

This function can be used to start fault analysis on your appliance.
⟶ *"Appliance self-test" on page 28*

Setting the brightness of the control panel

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press **<** button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press ☑ button.
4. Press ☑ button to open the menu item **Brightness**.
5. Use **< >** buttons to set the required brightness.
6. Press ☑ button.
   The setting is saved.
7. Press ↰ button to exit the menu.

Switching key press sound on or off

You can switch the sounds generated when pressing keys off and back on again.

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press **<** button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press ☑ button to open the menu item.
4. Press **>** button to move to the menu item **Key press sound**.
5. Press ☑ button to open the menu item.
6. Use **< >** buttons to select the required setting.
7. Press ☑ button.
   The setting is saved.
8. Press ↰ button to exit the menu.

Setting the key volume

You can adjust the volume level of the sounds generated when pressing keys.

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press **<** button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press ☑ button to open the menu item.
4. Press **>** button to move to the menu item **Key volume**.
5. Press ☑ button to open the menu item.
6. Use **< >** buttons to select the required setting.
7. Press ☑ button.
   The setting is saved.
8. Press ↰ button to exit the menu.

Setting the signal tone volume

You can adjust the volume level of the signal tones generated e.g. with alarms.

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press **<** button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press ☑ button to open the menu item.
4. Use **>** button to move to the menu item **Signal tone volume**.
5. Press ☑ button to open the menu item.
6. Use **< >** buttons to select the required setting.
7. Press ☑ button.
   The setting is saved.
8. Press ↰ button to exit the menu.

Automatic clean lock

You can use this function to select whether the automatic clean lock is switched on automatically when the door is opened.

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press < button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press ☑ button.
4. Press > button to move to the menu item **Automatic clean lock**.
5. To change the setting, press ☑ button.

Automatic door opening

The automatic door opening function supports you in opening the door.
As soon as you activate this function, automatic door opening moves out and supports you in opening the door.

⚠ CAUTION!

Repeatedly closing the door too early will cause automatic door opening to fail or wear out.
Do not close the door as long as automatic door opening is still moved out.
If you have however closed the door, leave it closed for 5 minutes. Automatic door opening will re-adjust itself.

Open menu item Auto door opening of refrigerator compartment:

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press 〈 button to move to the **Appliance settings** menu.
3. Press ☑ button to open the menu.
4. Press 〉 button to move the menu item **Auto door opening**.
5. To change the setting, press ⇘ button.

Open menu item Auto door opening of freezer compartment:

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press 〈 button to move to the **Appliance settings** menu.
3. Press ☑ button to open the menu.
4. Press 〉 button to move the menu item **Auto door opening**.
5. To change the setting, press ⇘ button.

Switching on Push-to-open system

In an installation situation without handles you can select the Push-to-open system. Your appliance will then open a crack if you press lightly on the door.

Note: Please note that automatic door opening is disabled if Sabbath mode is activated.

1. Open menu item **Auto door opening** of refrigerator compartment or freezer compartment.
2. Select menu item **Push-to-open system**.
3. Press ☑ button to open the menu item.
4. Select **Opening force**.Here you can select the level of force required to activate automatic door opening.
5. Select **Opening duration**.Here you can select how long the door should remain open a crack before it closes again automatically.

   Note: If the door only remains open a crack, the appliance checks once a second whether the door is still ajar.After the selected opening duration elapses, the appliance will close the door automatically.

Switching on Pull-to-open system

In an installation situation with handles you can select the Pull-to-open system. Your appliance will support you in opening the door as soon as you pull on the handle.

1. Open menu item **Auto door opening** of refrigerator compartment or freezer compartment.
2. Select menu item **Pull-to-open system**.
3. Press ☑ button to open the menu item.
4. Select menu item **Opening force**. Here you can select the level of force required to activate automatic door opening.

Switching off automatic door opening

1. Open menu item **Auto door opening**.
2. Select menu item **Off**.

Switching the water filter counter on and off

If you have replaced the water filter with a particle filter, switch the water filter counter off. It is not needed in this case as the particle filter does not have to be replaced.

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Scroll to the left to the **Appliance settings** menu.
3. Press ☑ button.
4. Press **>** button to move to the menu item **Water filter counter**.
5. To change the setting, press ⇘ button.

Switching on or switching off condensation protection

This function is only available with 3-door appliances. 3-door appliances are equipped with a door pillar with condensation protection.
You can open the left-hand door of the refrigerator compartment without opening the right-hand door beforehand.

⚠ CAUTION!

Never unfold the door pillar when the door is open! It will get jammed when the door is closed and be damaged or the front panels of the right-hand door will be damaged.

A heater is built into the pillar to prevent condensation. This can be switched on or off.

1. Press the ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Use the < button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press ☑ button.
4. Press the > button to move to the menu item **Prevent condensation**.
5. To change the setting, press the ⇘ button.

Theater mode

If Theater mode is switched on, the light will slowly become brighter when the appliance is opened, and then slowly darker when it is closed.

Switching Theater mode on or off

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press **<** button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press ☑ button to open the menu item.
4. Use **>** button to move to the menu item **Theater mode**.
5. Press ☑ button to open the menu item.
6. Use **>** button to move to the menu item **On** or **Off**.
7. Press ☑ button.
   The setting is saved.
8. Press ↰ button to exit the menu.

Resetting to the factory settings

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press **<** button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press ☑ button.
4. Use **<** button to move to the menu item **Factory settings**.
5. Press ☑ button.
   A signal tone sounds, and a message to confirm reset appears.
6. Press ☑ button.
   All settings are reset to the factory settings.
7. Press ↰ button to exit the menu.

Switching demo mode on or off

The cooling function of the appliance is switched off. All other functions can be used.

Note: Do not store any food items in demo mode as the appliance remains at room temperature.

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Use 〈 button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press ☑ button.
4. Press 〈 button to move to the menu item **Demo mode**.
5. Press ☑ button.
6. Use 〈 〉 buttons to select the setting **On** or **Off**
7. Press ☑ button.
   The setting is saved.
8. Press ↰ button to exit the menu.

Sabbath mode

The appliance switches off the following:

- Automatic door opening

  Note: With handle-free installation, please note that you will not be supported when opening the door during this time.
  To open the door in this case, reach from below under the bottom panel of the unit.

- Ice maker
- Audible signals
- Interior light
- Messages on the control panel
- Background illumination of control panel is reduced

Switching Sabbath mode on or off

Displaying Sabbath mode in the Settings menu

To use Sabbath mode, you first have to display the function in the **Settings** menu:

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press 〈 button to move to the **Appliance settings** menu.
3. Press ☑ button.
4. Press 〈 button to move to the menu item **Sabbath mode**. Press ☑ button.
5. Press 〈 button to move to the menu item **Available**.Confirm by pressing ☑ button.

The function is added to the **Settings** menu.

Switching on Sabbath mode

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press ⏚ button to open the view **Duration Sabbath mode**.
3. Select one of the presettings, or change the duration with the ±SY## buttons.
4. Press ▷ button to start.
   The appliance switches all listed functions off.

Switching Sabbath mode off

- After the selected time elapses, the appliance switches over to normal operation.
- To end Sabbath mode before expiry of the selected time, press ☐ button.

Alarm

Door alarm

If the appliance door is open for a long time, the door alarm (continuous audible signal) switches on.

- Close door.
  The audible warning signal is switched off.

Refrigerator compartment

The refrigerator compartment is suitable for storing meat, sausages, fish, dairy products, eggs, ready meals and pastries.

The temperature can be set from +36 °F (+2 °C)... +46 °F (+8 °C).

The refrigerator compartment can also be used to store highly perishable groceries in the short to medium term. The lower the selected temperature, the slower the enzymatic and chemical processes and deterioration by microorganisms. A temperature of +37 °F (+4 °C) or lower ensures optimum freshness and safety of the stored groceries.

Note when storing food

Note: Avoid contact between food and the back panel.

Otherwise, the air circulation will be impaired and food or packaging may freeze to the back panel.

- Store fresh, undamaged food.
  The quality and freshness will then be retained for longer.
- In the case of ready products and bottled goods, do not exceed the minimum sell-by date or use-by date indicated by the manufacturer.
- To retain aroma, color and freshness, pack or cover food well before placing it into the appliance.
  This will prevent flavors being transferred between foods and the plastic parts from becoming discolored.
- Leave warm food and drinks to cool down before placing them into the refrigerator compartment.

Note the chill zones in the refrigerator compartment

The air circulation in the refrigerator compartment creates different chill zones.

Coldest zone

The coldest zone is in the interior at the back panel and in the chill compartment.

Note: Store delicate food (e.g. fish, sausages and meat) in the coldest zone.

Warmest zone

The warmest zone is at the very top of the door.

Note: Store e.g. hard cheese and butter in the warmest zone. Cheese can continue to release its aroma and the butter will still be easy to spread.

Vegetable container with humidity controller

The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruit and vegetables.You can adjust the humidity in the vegetable container via the humidity controller and a special seal. This allows fresh fruit and vegetables to be stored up to twice as long as with conventional storage.

The humidity in the vegetable container can be set according to the type and quantity of products to be stored:

- Mainly fruit as well as for a large load – set lower humidity with controller position FRUIT
- Mainly vegetables as well as for a mixed or small load – set higher humidity with controller position VEGETABLES

Notes

- For optimum preservation of quality and flavor store fruit sensitive to cold (e.g. pineapple, banana, papaya and citrus fruit) and vegetables sensitive to cold (e.g. eggplant, cucumbers, zucchini, peppers, tomatoes and potatoes) outside of the appliance at temperatures of approx. +46 °F (+8 °C) ... +54 °F (+12 °C).
- Condensation may form in the vegetable container depending on the type and quantity of products stored.
  Remove condensation with a dry cloth and adjust the humidity in the vegetable container with the humidity controller.

Chill compartment

The chill compartment has lower temperatures than the refrigerator compartment. Temperatures below +32 °F (0 °C) may occur.

Ideal for storing fish, meat and sausage. Not suitable for salads, vegetables and groceries sensitive to cold.

The temperature in the chill compartment can be adjusted.

Freezer compartment

The freezer compartment is suitable for:
- storing frozen food
- making ice cubes
- freezing food

The temperature can be set from -11 °F (-24 °C)... +7 °F (-14 °C).

The freezer compartment can be used to store perishable foods long-term almost without any noticeable reduction in quality, as the low temperatures considerably slow down or stop deterioration. Appearance, flavor and all valuable ingredients are largely retained.

The time between putting fresh food in the freezer compartment and it freezing solid depends on the following factors:
- temperature set
- type of food
- amount of food in the freezer compartment
- quantity and type of storage

Fully utilizing the freezer volume

To place the maximum quantity of frozen food in the freezer compartment:
- Remove all fittings.
- Store food directly on the shelves and on the floor of the freezer compartment.

Purchasing frozen food

- Ensure the packaging is not damaged.
- Check there is a sell-by date.
- The temperature in the supermarket freezer must be 0 °F (-18 °C) or lower.
- Do not interrupt the freezing chain. If possible, transport frozen food in a cool bag and place in the freezer compartment quickly.

When loading products

- Freeze large quantities of food in the top compartment.
  This is where it will freeze especially quickly and gently.
- Distribute food in the compartments or frozen food containers.
- Do not bring food which is to be frozen into contact with frozen food.
  If required, restack frozen food in the frozen food containers.
- Important for unrestricted air circulation in the appliance:
  push in frozen food containers up to the limit stop.

Freezing fresh food

Freeze only fresh and undamaged food.

Food which is boiled, fried or baked is more suitable for freezing than food which is eaten raw.

Before freezing food, make preparations appropriate to the food in order to retain the best possible nutritional value, flavor and color:
- Vegetables: wash, chop, blanch.
- Fruit: wash, pit and perhaps peel, possibly add sugar or ascorbic acid solution.

Information on how to do this can be found in relevant literature.

Suitable for freezing

- Baked goods
- Fish and seafood
- Meat
- Poultry and game
- Vegetables, fruit and herbs
- Eggs without shells
- Dairy products, e.g. cheese, butter and quark
- Ready meals and leftovers, e.g. soups, stews, cooked meat and fish, potato dishes, soufflés and desserts

Not suitable for freezing

- Types of vegetables which are usually eaten raw, e.g. lettuce or radishes
- Unpeeled or hard-boiled eggs
- Grapes
- Whole apples, pears and peaches
- Yoghurt, soured milk, sour cream, creme fraiche and mayonnaise

Packing frozen food

The correct type of packaging and material selection are decisive factors in the retention of the product quality and prevent the development of freezer burn.

1. Place food in packaging.
2. Remove air.
3. Pack food airtight to prevent it from losing flavor or drying out.
4. Label packaging with contents and date of freezing.

Suitable packaging:
- Plastic foil
- Tubular foil made of polyethylene (PE)
- Aluminum foil
- Freezer containers

Suitable closures:
- Rubber bands
- Plastic clips
- Cold-resistant adhesive tape

Unsuitable packaging:
- Wrapping paper
- Greaseproof paper
- Cellophane
- Garbage bags and used grocery bags

Shelf life of frozen food at 0 °F (-18 °C)

Fish, sausage, ready meals, and cakes and pastries:	up to 6 months
Meat, poultry:	up to 8 months
Vegetables, fruit:	up to 12 months

Thawing frozen food

The thawing method must be adjusted to the food and application in order to retain the best possible product quality.

Thawing methods:
- in the refrigerator compartment (especially suitable for animal-based foods such as fish, meat, cheese, quark)
- at room temperature (bread)
- in the microwave (food for immediate consumption or immediate preparation)
- in the oven/cooker (food for immediate consumption or immediate preparation)

⚠ CAUTION!

Do not refreeze partly or completely thawed food. You can only refreeze food once it has been cooked (boiled or fried).

The frozen food can no longer be stored for the maximum duration.

Defrosting

Freezer compartment

The fully automatic NoFrost system ensures that the freezer compartment remains free of ice. Defrosting is no longer required.

Cleaning

CAUTION!

AVOID DAMAGING THE APPLIANCE AND THE FITTINGS.

- Do not use abrasive, chloride or acidic cleaning agents or solvents.
- Do not use scouring or abrasive sponges. The metallic surfaces may corrode.
- Never clean the shelves or containers in the dishwasher. The parts may become deformed.

Cleaning the display

The change in temperature and humidity can cause the controls to steam up.

Switch the clean lock on before cleaning.
⟶ *"Clean lock" on page 16*

Use a clean micro-fiber cloth for cleaning.

Cleaning the appliance interior

Proceed as follows:

1. Press the **main On/Off switch**.
2. Take out food and store in a cool location. Place ice pack (if available) on the food.
3. Clean the appliance with a soft cloth, lukewarm water and a little pH-neutral washing-up liquid.

CAUTION!

The rinsing water must not run into the light or through the drainage hole into the evaporation area.

4. Wipe door seal with clear water and dry thoroughly with a cloth.
5. Switch appliance back on and put in food.

Cleaning the fittings

To clean, take the variable parts out of the appliance.
⟶ *"Interior fittings" on page 12*

Care instructions for stainless steel surfaces

When taking care of and cleaning stainless steel surfaces, use only cleaning agents suitable for stainless steel and a stainless steel cleaning cloth.

You can purchase a suitable stainless steel cleaning cloth from customer service.

To prevent visible scratches, clean the stainless steel surface in the direction of the structure.

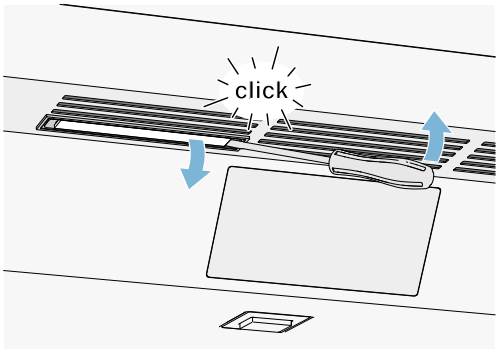
Odors

If you experience unpleasant odors:
1. Switch off the appliance with the main On/Off switch.
2. Take all food out of the appliance.
3. Clean the inside.
   → *"Cleaning" on page 24*
4. Clean all packaging.
5. Seal strong-smelling food in order to prevent odors from forming.
6. Switch the appliance on again.
7. Store food in the appliance.
8. Check whether the formation of odors is still occurring after 24 hours.
9. Change the odor filter.
   → *"Changing the odor filter" on page 25*

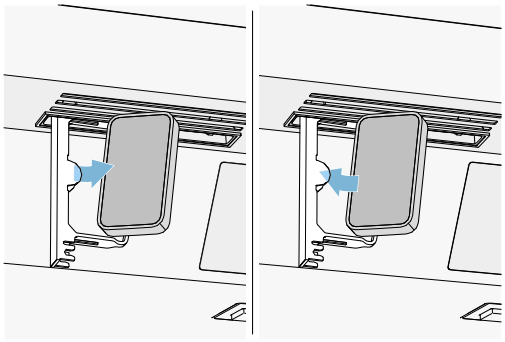
Changing the odor filter

Replacement filters are available from your customer service.

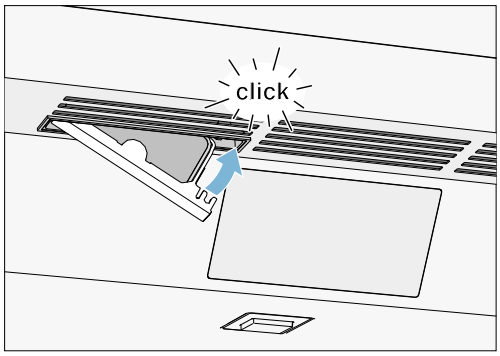
1. Open the filter holder with a slotted screwdriver.



2. Remove the used odor filter and replace with a new odor filter.



3. Close the filter holder.



Lighting

Your appliance features a maintenance-free LED light.

Only customer service or authorized technicians may repair the light.

Noises

Normal noises

Droning: A motor is running, e.g. refrigerating unit, ventilator.

Bubbling, buzzing or gurgling: Refrigerant is flowing through the tubes.

Clicking: Motor, switches or solenoid valves are switching on or off.

Cracking: Automatic defrosting is running.

Preventing noises

Appliance is not level: Align appliance using a water level. If required, place a little packing underneath.

Containers, shelves or storage compartments wobble or stick: Check the removable fittings and re-insert if required.

Faults – what to do?

Before you call customer service, use this table to check whether you can rectify the fault yourself.

Appliance

Temperature differs greatly from the set value.	
	Switch off appliance for 5 minutes. ⟶ *"Switching off and disconnecting the appliance" on page 15* If the temperature is too warm, check temperature again after a couple of hours. If the temperature is too cold, check temperature again on the following day.

Displays do not illuminate.	
The mains plug has not been inserted properly.	Connect the mains plug.
The fuse has tripped.	Check the fuses.
The power has failed.	Check whether the power is on.

The refrigeration unit is switching on more frequently and for longer.	
The appliance was opened frequently.	Do not open the appliance unnecessarily.
The ventilation openings are covered up.	Remove obstacles.
Large quantities of fresh food have been put in.	Switch on super cooling promptly in advance.

Appliance is not cooling, display and lighting are lit.	
Demo mode is switched on.	Switch demo mode off. ⟶ *"Switching demo mode on or off" on page 20*

The door does not open when pressed.	
A special mode has switched off automatic door opening.	To open the door, reach from below under the bottom panel of the unit or switch off special mode. ⟶ *"Switching Sabbath mode on or off" on page 20*
Pull-to-open is switched on.	Switch the appliance to Push-to-open. ⟶ *"Automatic door opening" on page 19*
The opening force is set too high.	Select a lower setting for the opening force.
The fuse has tripped.	Check the fuses.
The power has failed.	Check whether the power is on.

Ice maker

The ice maker is not functioning.	
Ice cube production is switched off.	Switch on ice cube production.
Freezer compartment is too warm.	Set the temperature lower. ⟶ *"Operating the appliance" on page 15*
Ice cube container is not properly inserted.	Insert ice cube container fully.
Ice maker without power.	Call customer service. ⟶ *"Customer service" on page 28*
No water supply.	Check water connection and contact technician if necessary.
Low water pressure.	Only connect appliance to pipes with sufficient water pressure.
Kink in water hose.	Turn off water supply, straighten out kink. Replace water hose, if necessary.

Too few or deformed ice cubes, water pressure lower than usual.	
After switching on or removing many ice cubes, there will be too few in the ice cube container.	It takes around 24 hours for an empty ice cube container to fill up.
Ice cube production stops even though the ice cube container is still not full.	Do not store the ice shovel on the ice in the ice cube container. Otherwise, the sensor will not detect the actual fill level of the container.
Low water pressure.	Only connect appliance to pipes with sufficient water pressure.
The water filter is blocked or needs to be replaced.	Replace water filter.
Freezer compartment is too warm.	Set the temperature lower. ⟶ *"Operating the appliance" on page 15*

Water is leaking out of the appliance.	
Water connection is not tight.	Check if the connections are fastened firmly. Replace water hose if it is damaged. Use original parts supplied by the manufacturer only.

Customer service

If you are unable to rectify the fault, please contact our customer service. We will always find an appropriate solution in order to avoid unnecessary visits by engineers.

The contact information for your nearest customer service can be found here or on the enclosed customer service list.

When calling, please state the product number (E-Nr.) and the production number (FD), which can be found on the rating plate.
⟶ *"Getting to know your appliance" on page 9*

Trust the expertise of the manufacturer. You can therefore be sure that the repair is carried out by trained service engineers who carry original spare parts for your home appliances.

Appliance self-test

Your appliance features a self-test program which displays the fault your customer service can rectify.

1. Press ⚙ button to open the **Settings** menu.
2. Press **>** button to move to the menu item **Self-test**.
3. Press ☑ button to start the self-test.
   The self-test starts.
4. If faults are present, they will be displayed. In this case follow the instructions.
5. The appliance restarts.
6. The message that the self-test has finished is displayed for 10 seconds.

When the self-test has ended, the appliance switches over to normal operation.

Repair order and advice on faults

Contact information for all countries can be found on the enclosed customer service list.

USA	1-800-735-4328	Toll-free in the USA
CA	1-800-735-4328	

fr Table des matières

Consignes de sécurité importantes 31

Définitions 31
À propos de cette notice 31
Introduction 31
Risque d'explosion! 31
Risque d'électrocution 31
Risque d'engelures provoquées par le froid 32
Risque de blessure 32
Sécurité des enfants et des personnes à risque . . 32
Dégâts matériels 32
Poids 32
Avertissements de la Proposition 65 de l'État de la Californie 32

Utilisation conforme 33

Protection de l'environnement 33

Emballage 33
Appareil usagé 33

Installation et branchement 34

Contenu de livraison 34
Données techniques 34
Installer l'appareil 34
Vérifier la cavité d'installation 34
Installation juxtaposée 34
Économiser de l'énergie 35
Avant la première utilisation 36
Raccordement de l'eau 36
Connexion électrique 36

Présentation de l'appareil 37

Appareil à 2 portes 37
Appareil à 3 portes 38
Éléments de commande 39
Équipement 40

Utiliser l'appareil 43

Allumer l'appareil 43
Arrêter et remiser l'appareil 43
Réglage de la langue 43
Régler l'unité de température 43
Régler la température 43
Super-réfrigération 44
Super-congélation 44
Verrouillage de nettoyage 44
Mode Vacances 45
Lancer et arrêter la production de glaçons 45
Réinitialiser de compteur du filtre à eau 45
Mode éco 45
Test automatique 45
Régler la luminosité 46
Activer ou désactiver le son d'actionnement des touches 46
Régler le volume du son des touches 46
Régler le volume du signal sonore 46
Verrouillage automatique de nettoyage 46
Ouverture de porte automatique 46
Activer et désactiver le compteur du filtre à eau 47
Activer ou désactiver la protection anti-condensation 47
Mode théâtre 48
Réinitialiser les réglages d'usine 48
Activer ou désactiver le mode démo 48
Mode Sabbat 48

Alarme 49

Alarme de porte 49

Compartiment réfrigérateur 49

Consignes de rangement 49
Tenez compte des différentes zones froides dans le compartiment réfrigérateur 49
Bac à légumes avec régulateur d'humidité 49
Compartiment froid 50

Compartiment congélateur 50

Utiliser l'intégralité du volume de congélation . . . 50
Achats de produits surgelés 50
Consignes de rangement 50
Congeler des produits frais 51
Décongélation des produits 51

Dégivrer l'appareil 52

Compartiment congélateur 52

Nettoyage 52

Nettoyer l'écran 52
Nettoyer le compartiment intérieur de l'appareil 52
Nettoyer l'équipement 52
Consignes d'entretien pour les surfaces en inox 52

Odeurs 53

Changez le filtre à odeurs 53

Éclairage 53

Bruits 53

Bruits normaux 53
Prévenir les bruits 53

Que faire en de problème 54

Appareil 54
Distributeur de glaçons 55

Service à la clientèle 56
Autodiagnostic de l’appareil 56
Commande de réparation et conseils en cas de problèmes 56

⚠ Consignes de sécurité importantes

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES!

Définitions

⚠ AVERTISSEMENT

Cet avertissement indique un risque pouvant avoir des conséquences graves, voire mortelles.

⚠ ATTENTION !

Cet avertissement indique un risque pouvant avoir des conséquences mineures, voire modérées.

AVIS : Cette mise en garde indique un risque de dommage à l'appareil.

Remarque : Ce symbole sert à identifier des renseignements importants ou des conseils.

À propos de cette notice

- Veillez lire et respecter le contenu de cette notice d'utilisation et de montage. Elle contient des remarques importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil.
- Le fabricant décline toute responsabilité si vous ne tenez pas compte des remarques et avertissements figurant dans la notice de montage et celle d'utilisation.
- Veuillez conserver tous ces documents en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour le cas où l'appareil changerait de propriétaire.

Introduction

- Cet appareil est conforme aux dispositions de sécurité applicables aux appareils électriques.
- Le circuit frigorifique a subi un contrôle d'étanchéité.

Risque d'explosion!

- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil (par ex. appareils de chauffage, machine à glaçons).
- Ne stockez dans l'appareil aucun produit contenant des gaz propulseurs combustibles (bombes aérosols par exemple) et aucune substance explosive.
- Ne conservez les bouteilles de boissons fortement alcoolisées qu'hermétiquement fermées et debout.

Risque d'électrocution

Toute installation ou réparation incorrecte peut engendrer des risques considérables pour l'utilisateur.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé : débranchez immédiatement l'appareil du secteur.
- N'utilisez pas de rallonge, de bloc multiprise ou d'adaptateur.
- Débranchez la fiche de contact ou ramenez le disjoncteur en position éteinte avant d'effectuer des opérations d'entretien ou des modifications sur l'appareil.
  Avant de nettoyer l'appareil, actionnez l'**interrupteur principal Marche/Arrêt** pour éteindre l'appareil.
  Les clayettes en verre et autres équipements peuvent être déplacés sans danger pendant que l'appareil est en marche.
- Ne retirez ni sectionnez jamais le troisième conducteur (conducteur de mise à la terre) du cordon d'alimentation.
- Ne décongelez et ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. La vapeur risque d'atteindre des pièces électriques et de provoquer un court-circuit.
- Ne confiez la réparation ou le remplacement de l'appareil, du cordon et des accessoires qu'au fabricant, au service à la clientèle ou à une personne présentant une qualification équivalente.

⚠ Consignes de sécurité importantes

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES!

- N'utilisez que des pièces de rechange d'origine venant du fabricant.
  Le fabricant garantit que ces pièces d'origine remplissent les exigences de sécurité.

Risque d'engelures provoquées par le froid

- Ne portez jamais des produits surgelés à la bouche immédiatement après les avoir sortis du compartiment congélateur.
- Évitez tout contact prolongé de la peau avec le produit congelé, la glace et les tubulures présents dans le compartiment congélateur.

Risque de blessure

Les récipients contenant des boissons gazeuses risquent d'éclater.
Ne rangez jamais de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur.

Sécurité des enfants et des personnes à risque

Personnes à risques :
- Les enfants,
- Les personnes présentant un handicap physique, psychique ou sensoriel,
- Les personnes qui ne savent pas suffisamment comment utiliser l'appareil de manière sûre.

Mesures :
- Ne laissez jamais des enfants jouer avec l'appareil.
- Assurez-vous que les enfants et les personnes à risques ont bien compris la nature des dangers.
- Surveillez les enfants pendant le nettoyage et la maintenance.

Risque d'asphyxie

- Appareils équipés d'une serrure : rangez la clé hors de portée des enfants.
- Ne confiez jamais l'emballage et ses pièces constitutives aux enfants.

Dégâts matériels

Pour éviter des dégâts matériels :
- Ne vous servez jamais du socle, des glissières ou des portes comme marchepieds et ne vous appuyez jamais dessus.
- Veillez à ce que les pièces en matière plastique et les joints de porte soient exempts d'huile et de graisse.
- Pour débrancher, ne saisissez que la fiche mâle, pas le cordon de branchement.

Poids

L'appareil est très lourd. Il faut être au 2 deux personnes pour installer et transporter l'appareil.
→ *"Installation et branchement" à la page 34*

Avertissements de la Proposition 65 de l'État de la Californie

Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, comme du chlorure de vinyle, reconnus par l'État de la Californie comme causant le cancer, des malformations congénitales ou d'autres effets nocifs sur la reproduction. Pour de plus amples renseignements, consultez

www.P65Warnings.ca.gov

Utilisation conforme

Utilisez cet appareil
- uniquement pour réfrigérer et congeler des produits alimentaires et pour préparer de la glace.
- Uniquement dans un foyer et dans l'environnement domestique.
- Uniquement en conformité avec la présente notice d'utilisation.

Cet appareil est conçu pour une utilisation jusqu'à une altitude maximale de 2000 m.

Protection de l'environnement

Emballage

Tous les matériaux sont non polluants et recyclables :
- Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement.
- Veuillez vous informer sur les modes d'élimination des déchets auprès de votre revendeur ou de l'administration publique.

Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement.

Appareil usagé

L'élimination dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

AVERTISSEMENT

LES ENFANTS RISQUE DE S'ENFERMER DANS L'APPAREIL ET DE S'ASPHYXIER. !

Avant d'envoyer l'appareil au recyclage :
- Démonter la porte.
- Pour dissuader les enfants de grimper dans l'appareil, ne retirez pas les clayettes et les bacs !
- Éloignez les enfants de l'appareil qui a cessé de servir.

ATTENTION !

LE FLUIDE FRIGORIGÈNE ET DES GAZ NOCIFS PEUVENT SE DÉGAGER.

Veillez à ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique, ni l'isolant.

1. Débranchez la fiche de contact de la prise de courant.
2. Coupez le câble de raccordement secteur.
3. Acheminez l'appareil au service d'élimination approprié.

Installation et branchement

Contenu de livraison

Après avoir déballé, inspecter toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport.

En cas de réclamation, veuillez vous adresser au revendeur auprès duquel vous avez acquis l'appareil ou auprès de notre service à la clientèle.
⟶ *"Service à la clientèle" à la page 56*

La livraison comprend les pièces suivantes :
- Appareil encastrable
- Équipement (selon le modèle)
- Matériel de montage
- Mode d'emploi
- Notice de montage
- Carnet de service à la clientèle
- Pièce annexe de la garantie
- Informations relatives à la consommation d'énergie et aux bruits

Données techniques

La plaque signalétique mentionne le fluide frigorigène, le volume utile ainsi que d'autres renseignements.
⟶ *"Présentation de l'appareil" à la page 37*

Installer l'appareil

Lieu d'installation

Selon le modèle, le poids de l'appareil peut atteindre 460 kg. Le plancher doit être suffisamment stable ; Il ne doit pas s'affaisser. Renforcez le plancher au besoin.

Vérifier la cavité d'installation

La cavité doit remplir les critères suivants :
- L'équerre antibasculement doit être monté
- La cavité doit avoir une profondeur d'au moins 24 po (610 mm) ou de 25 po (635 mm) pour une installation affleurante.
- à angle droit
- stable – les parois latérales et le plafond doivent avoir une épaisseur d'au moins 5/8 po (16mm) et être reliés au plancher ou au mur solidement
- Profondeur des parois latérales raccourcies d'au moins 4 po (100 mm)

Installation juxtaposée

Si vous optez pour une installation juxtaposée, suivez les instructions à cet effet dans le manuel d'installation.

Si une paroi de séparation est nécessaire entre les appareils, cette dernière doit avoir une largeur d'au moins 5/8 po (16 mm).

Économiser de l’énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Remarque : L’agencement des pièces d’équipement n’a aucune influence sur la consommation d’énergie de l’appareil.

Installer l’appareil	
Mettez l'appareil à l'abri des rayons du soleil.	En présence de températures ambiantes basses, l'appareil doit réfrigérer moins souvent et il consomme donc moins de courant.
Installer l'appareil à la plus grande distance possible d'un radiateur, d'une cuisinière et d'autres sources de chaleur : Minimum 1¼” (3 cm) d'une cuisinière électrique ou à gaz. Minimum 11¾” (30 cm) d'un appareil de chauffage à l'huile ou au charbon. **AVIS :** Si ce n'est pas possible, installez une plaque isolante entre l'appareil et la source de chaleur.	
Choisissez un lieu d'installation où règne une température ambiante d'environ 68 °F (20 °C).	
Ne recouvrez et ne bouchez pas les orifices d'aération.	L'appareil consomme moins de courant si l'air chaud peut s'échapper.
Aérez quotidiennement la pièce.	

Utilisation de l'appareil	
N'ouvrez la porte de l'appareil que brièvement.	L'air dans l'appareil ne se réchauffe pas aussi fortement. L'appareil doit réfrigérer plus rarement et consomme de la sorte moins d'électricité.
Transportez les produits alimentaires achetés dans un sac isotherme et rangez-les rapidement dans l'appareil.	
Attendez que les plats chauds aient refroidi avant de les ranger dans l'appareil.	
Pour dégeler les produits congelés, rangez-les dans le compartiment réfrigérateur pour profiter du froid des produits congelés.	
Laissez toujours un peu de place entre les produits alimentaires et la paroi arrière.	L'air peut circuler de cette manière et l'humidité de l'air demeure constante.L'appareil doit réfrigérer plus rarement et consomme de la sorte moins d'électricité.
Emballez hermétiquement les produits alimentaires.	
Ne recouvrez et ne bouchez pas les orifices d'aération.	L'appareil consomme moins de courant si l'air chaud peut s'échapper.
Une fois par an, passez l'aspirateur au dos de l'appareil.	

Avant la première utilisation

1. Retirez la documentation informative, les rubans adhésifs et la feuille protectrice.
2. Nettoyez l'appareil.
   → *"Nettoyage" à la page 52*

Raccordement de l'eau

⚠ ATTENTION !

- L'installation et le raccordement de l'appareil doit être réalisé par un spécialiste selon les instructions de montage ci-jointes.
- Afin d'éviter d'endommager l'appareil ou d'en perturber le fonctionnement, il est impératif de le brancher uniquement à une prise d'eau potable.
- Installez une soupape d'arrêt afin de prévenir les dégâts d'eau.

Pression hydraulique de la conduite d'eau potable.

⚠ ATTENTION !

Si la pression hydraulique excède la valeur maximale, faites installez un limiteur de pression entre la conduite d'eau potable et le kit de tuyaux afin d'éviter d'endommager l'appareil.

Remarque : Une pression hydraulique trop basse perturbe certaines fonctions de base de l'appareil.

- Au moins 0,2 Mpa (2 bars /29 psi)
- Maximum 0,8 Mpa (8 bars / 116 psi)_

Connexion électrique

⚠ ATTENTION !

Ne raccordez pas l'appareil à une fiche électronique d'économie d'énergie.

Remarque : Vous pouvez raccorder l'appareil à des onduleurs pilotés par le réseau et pilotés en onde sinusoïdale.

Les onduleurs pilotés par le réseau s'utilisent sur les installations photovoltaïques directement raccordées au réseau public d'électricité. Dans les solutions en îlot, vous devrez utiliser des onduleurs pilotés en onde sinusoïdale. Les solutions en îlot, par exemple sur les bateaux ou les refuges de montage, n'ont pas de raccordement direct au réseau public d'électricité.

1. Après l'installation de l'appareil, attendez au moins 1 heure avant de le raccorder afin d'éviter d'endommager le compresseur.
2. Raccordez l'appareil à une prise installée selon les directives en vigueur.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

N'utilisez pas de rallonge, de bloc multiprise ou d'adaptateur.
L'appareil doit être correctement mis à la terre.
Ne retirez ni sectionnez jamais le troisième conducteur (conducteur de mise à la terre) du cordon d'alimentation.

Critères pour la prise murale

Prise de	110 V ... 120 V
Fil de terre	60 Hz
Fusible	10 A ... 16 A

Charge maximale simultanée

Appareil	6 A

3. Raccordez l'appareil à une prise à proximité. Cette prise doit rester accessible même une fois l'appareil installé.

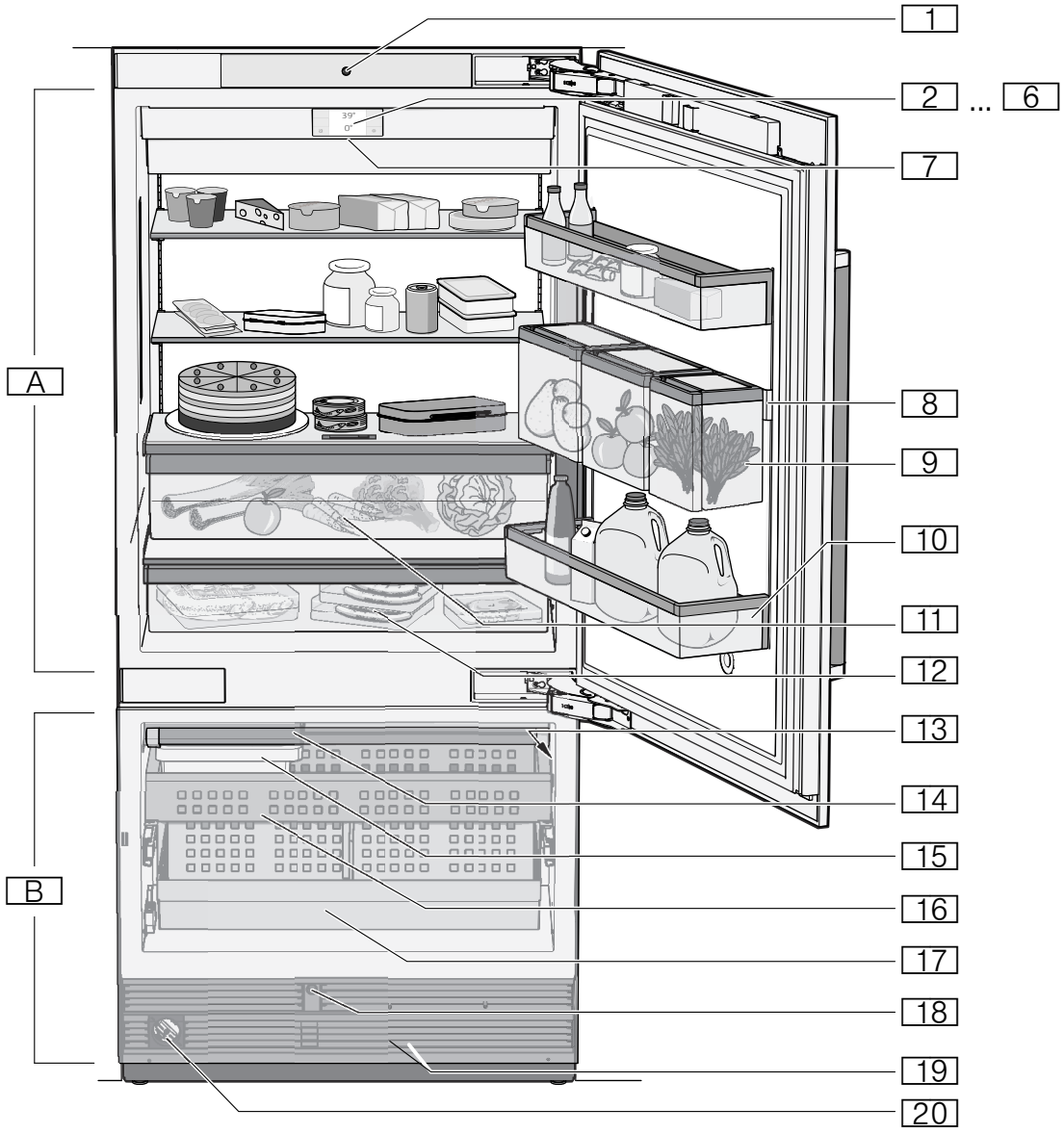
⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Si la longueur du cordon d'alimentation est insuffisante, abstenez-vous à tout prix d'utiliser une rallonge ou un bloc multiprise.Contactez plutôt le service à la clientèle pour des solutions de rechange.

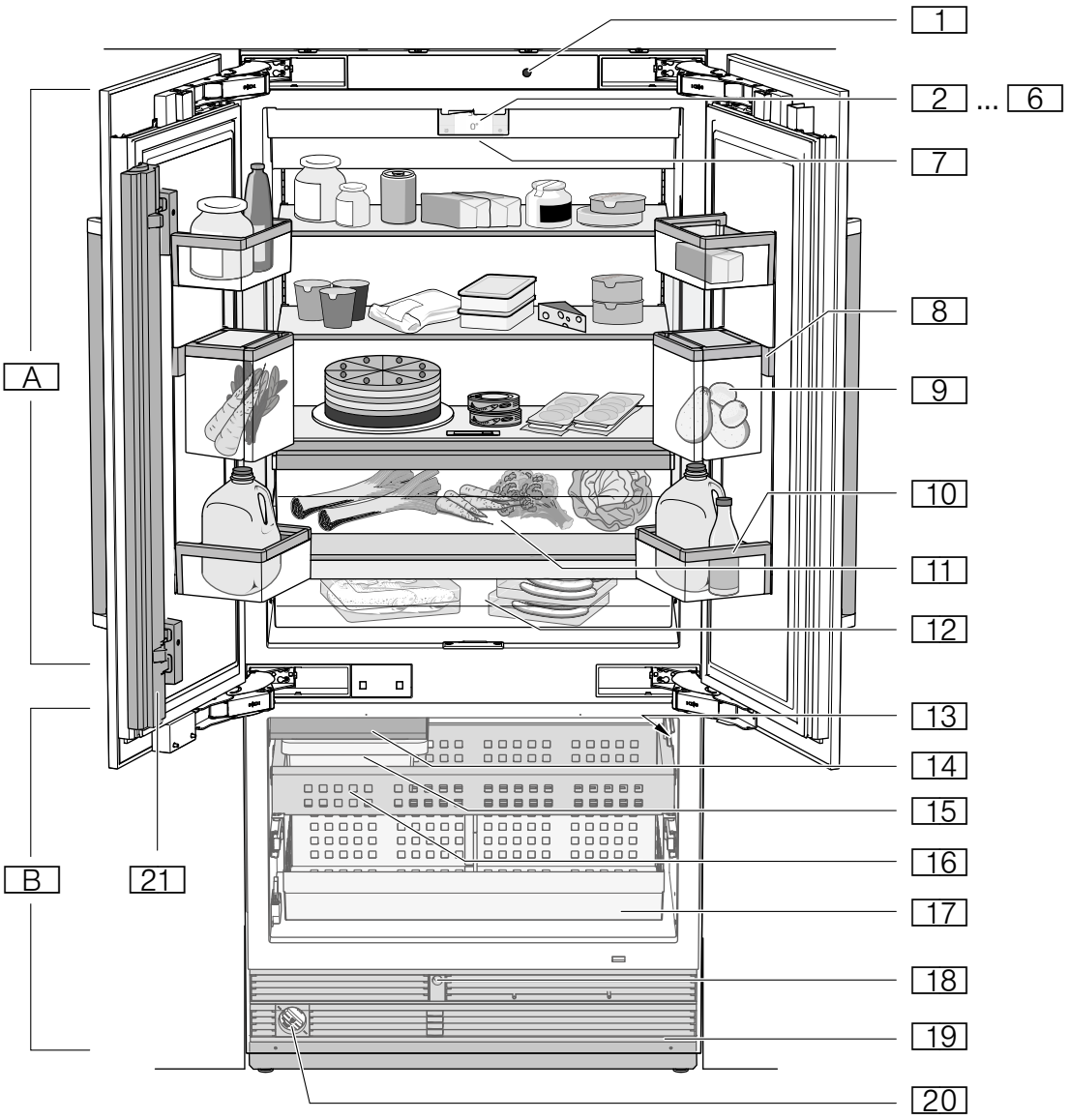
Présentation de l’appareil

Appareil à 2 portes



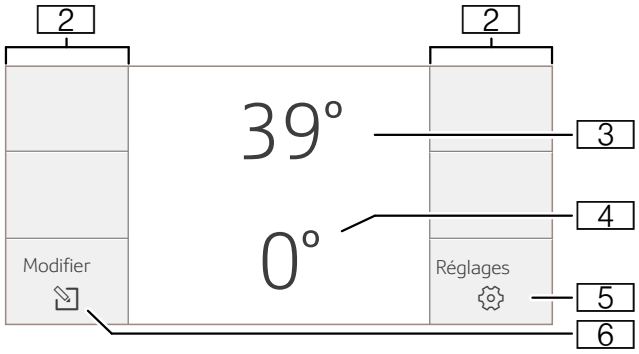
A	Compartiment réfrigérateur
B	Compartiment congélateur
1	Ouverture de porte automatique compartiment réfrigérateur
2 ... 6	Éléments de commande
7	Interrupteur principal marche/arrêt
8	Rail pour accrocher le Produce Bin
9	Produce Bin
10	Clayette pour grandes bouteilles
11	Bac à légumes avec régulateur d’humidité
12	Compartiment fraîcheur
13	Plaque signalétique
14	Distributeur de glaçons
15	Bac à glaçons
16	Bac à produits congelés
17	Bac à produits congelés (grand)
18	Ouverture de porte automatique compartiment congélateur
19	Prise d'air
20	Filtre à eau

Appareil à 3 portes



A	Compartiment réfrigérateur
B	Compartiment congélateur
1	Ouverture de porte automatique
2 ... 6	Éléments de commande
7	Interrupteur principal marche/arrêt
8	Rail pour accrocher le Produce Bin
9	Produce Bin
10	Clayette pour grandes bouteilles
11	Bac à légumes avec régulateur d'humidité
12	Compartiment fraîcheur
13	Plaque signalétique
14	Distributeur de glaçons
15	Bac à glaçons
16	Bac à produits congelés
17	Bac à produits congelés (grand)
18	Ouverture de porte automatique compartiment congélateur
19	Prise d'air
20	Filtre à eau
21	Montant de porte avec protection anti-condensation

Éléments de commande



2 Champs tactiles
Sous les champs tactiles se trouvent des sondes. Pour sélectionner une fonction, il suffit d'appuyer sur le symbole.

3 Affichage de la température du compartiment réfrigération
Affiche la température réglée en °C/°F.

4 Affichage de la température dans le compartiment congélateur
Affiche la température réglée en °C/°F.

5 Touche ⚙
Ouvre le menu **Réglages**.
→ *"Menu Paramètres" à la page 39*

6 Touche
Ouvre le menu pour modifier la température.

Menu Paramètres

Pour ouvrir le menu, appuyez sur la touche ⚙.

Dans le menu **Paramètres**, vous trouverez :
- Paramètres de l'appareil
- Mode de nettoyage
- Mode Vacances
- Production de cubes de glace
- Réinitialiser compteur filtre à eau
- Mode éco
- Test automatique
- Mode sabbat (si activé)

→ *"Utiliser l'appareil" à la page 43*

Menu Paramètres de l'appareil

Voici comment atteindre le menu **Paramètres de l'appareil** :
1. Appuyez sur la touche ⚙.
2. Rendez-vous au menu **Paramètres de l'appareil** vers la gauche.
3. Appuyez sur la touche ☑ pour ouvrir le menu.

Le menu **Paramètres de l'appareil** contient les sous-menus et réglages suivants :
- Luminosité
- Son actionn. touche
- Touche volume
- Volume du signal
- Verrouillage automatique de nettoyage
- Ouverture de porte automatique compartiment réfrigérateur
- Ouverture de porte automatique compartiment congélateur
- Compteur filtre à eau
- Protect. anti-condens. (exclusif à l'appareil à 3 portes)
- Mode théâtre
- Unité de température
- Langue
- Réglages usine
- Mode démo
- Mode Sabbat

→ *"Utiliser l'appareil" à la page 43*

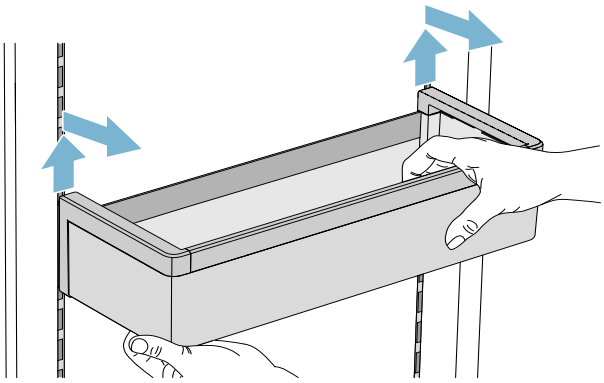
Équipement

(selon le modèle)

Support

Vous pouvez retirer les compartiments et en modifier la hauteur :

1. Soulevez les compartiments et retirez-les.

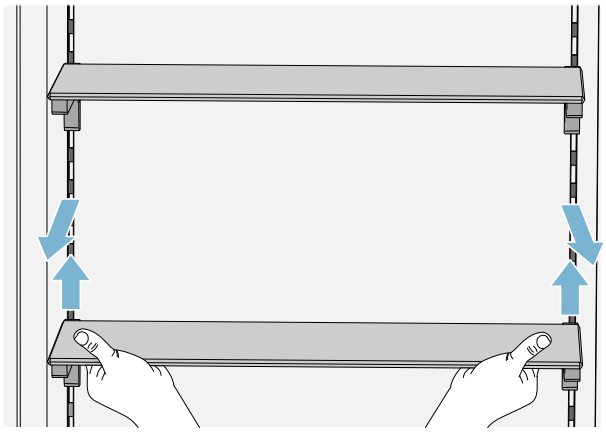


2. Pour remettre un compartiment en place, positionnez les crochets à l'arrière de celui-ci à la même hauteur afin que le compartiment soit bien droit.

   Remarque : Insérez prudemment le compartiment afin d'éviter d'égratigner l'appareil.

Clayette

Vous pouvez retirer la clayette et en modifier la position :



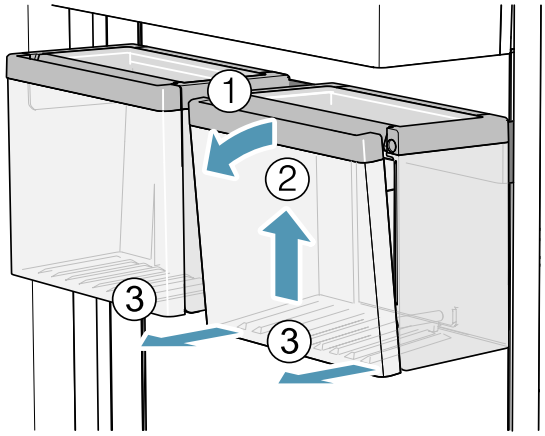
1. Soulevez la clayette et retirez-la.
2. Pour la remettre en place, positionnez les crochets à l'arrière de la clayette à la même hauteur afin qu'elle soit bien droite.

   Remarque : Posez prudemment la clayette afin d'éviter d'égratigner l'appareil.

Produce Bin

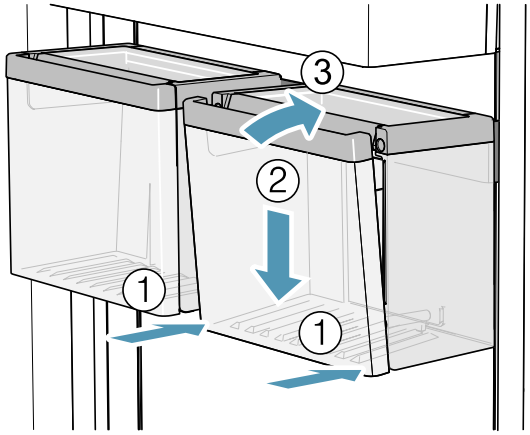
Vous pouvez retirer le bac interne :

- Entrouvrez le bac interne.
- Soulevez et retirez le bac interne.



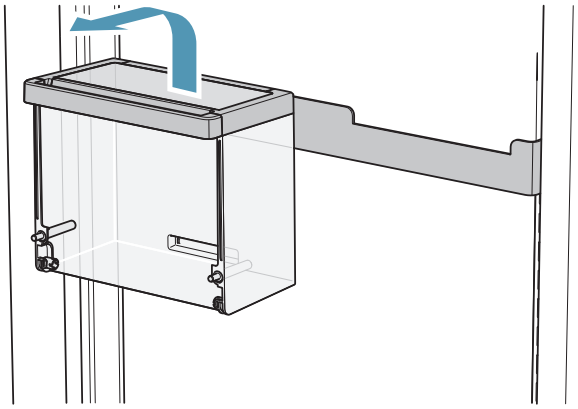
Vous pouvez insérer le bac interne :

- Accrocher le bac interne dans les ouvertures du bac externe.
- Referme le bac interne.



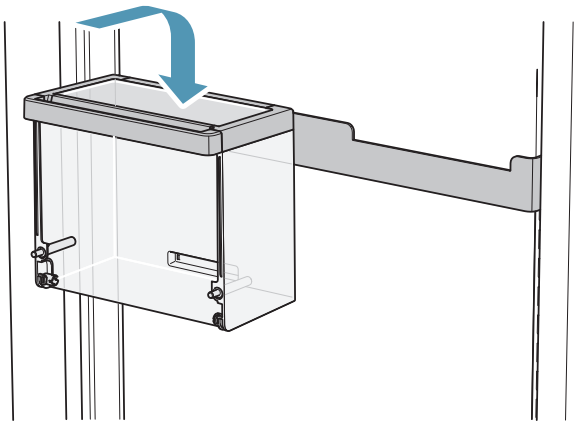
Vous pouvez retirer le Produce Bin :

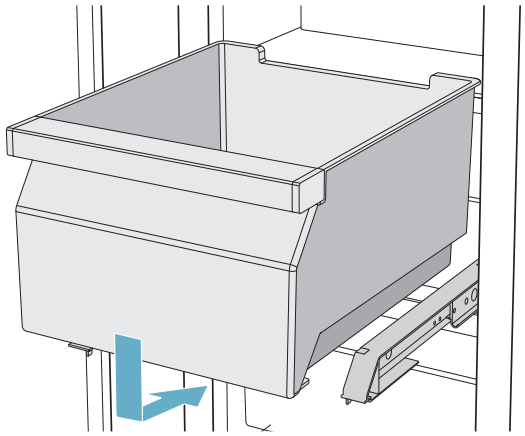
- Soulevez le Produce Bin.
- Soulevez et retirez le rail pour accrocher le Produce Bin.



Vous pouvez insérer le Produce Bin :
- Rail pour accrocher le Produce Bin à l'endroit souhaité.

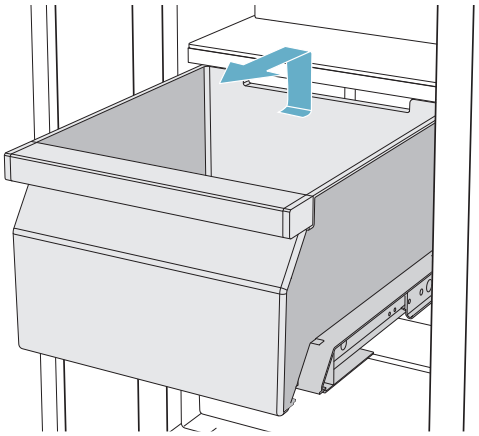
  Remarque : Posez prudemment le rail afin d'éviter d'égratigner l'appareil.
- Insérer le Produce Bin dans les encoches prévues à cet effet dans le rail.





Bac

Vous pouvez retirer le bac :
- Poussez le bac vers l'arrière,
- soulevez-le par l'arrière et sortez-le.



Vous pouvez insérer le bac :
- Sortez complètement les rails de sortie
- Posez le bac sur les rails de sortie et poussez-le dans l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Accumulateurs de froid

En cas de panne de courant ou de problème :
- L'accumulateur de froid retarde le réchauffement des produits congelés rangés.

Remarque : La durée maximale de stockage est maximale si vous placez l’accumulateur de froid sur les produits alimentaires situés dans le compartiment le plus haut.

Vous pouvez sortir l'accumulateur de froid pour maintenir temporairement des produits alimentaires au frais, par exemple dans un sac isotherme.

Distributeur de glaçons

⚠ ATTENTION !

DOMMAGES À L'APPAREIL!

Ne jamais ranger des bouteilles ou des aliments dans le réservoir de glaçons, et ce même pour une courte période. Cela pourrait bloquer et endommager la machine à glace.

La production de glaçons commence dès que l'appareil atteint la température réglée.

Remarques
- Pour des raisons d'hygiène, jetez les 30 à 40 premiers glaçons.
- La production de glaçons s'arrête automatiquement lorsque le réservoir de glaçons est plein.

Informations sur le lancement et l'arrêt de la production de glaçons
⟶ *"Lancer et arrêter la production de glaçons" à la page 45*

Filtre à eau

Le filtre à eau doit être remplacé au plus tard après 6 mois.

Si les glaçons goûtent mauvais, jetez tous les glaçons ainsi que ceux produits durant les 24 premières heures. Si les glaçons goûtent toujours mauvais, changez le filtre à eau.

Adressez-vous au service à la clientèle ou à un fournisseur spécialisé pour obtenir un nouveau filtre à eau ou à particules.

Remarque : Vous pouvez aussi vous servir de l'appareil sans filtre à eau. Pour ce faire, remplacez le filtre à eau par un filtre à particules et éteignez le compteur du filtre à eau. Il n'est pas nécessaire de remplacer un filtre à particules.

Remplacer le filtre à eau par un neuf ou par un filtre à particules

Vous pouvez remplacer le filtre à eau par un neuf ou par un filtre à particules. Le filtre à particules peut demeurer longtemps dans l'appareil ; nul besoin de le remplacer.

Remarque : Une fois le filtre remplacé par un neuf, jetez tous les glaçons formés durant les 24 premières heures.

1. Faites tourner le bouchon du filtre à eau dans le sens horaire.
2. Retirez le filtre à eau.
3. Retirezle capuchon de protection du nouveau filtre.
4. Retirez le bouchon de l'ancien filtre à eau et posez-le sur le nouveau filtre.
5. Poussez le nouveau filtre jusqu'à la butée dans l'ouverture du filtre.

   Remarque : Le bouchon doit alors être en équilibre.
6. Faites tourner le filtre à eau dans le sens anti-horaire jusqu'à la butée.
7. Si vous utilisez un filtre à eau : Réinitialisez le compteur du filtre à eau
   ⟶ *"Réinitialiser de compteur du filtre à eau" à la page 45*
   Si vous utilisez un filtre à particules : Éteindre le compteur du filtre à eau.
   ⟶ *"Activer et désactiver le compteur du filtre à eau" à la page 45*
8. Jetez tous les glaçons formés durant les 24 premières heures.
9. Videz l'eau dans le vieux filtre.

   Remarque : Vous pouvez jeter le filtre à eau usé avec les ordures ménagères.

Utiliser l'appareil

Allumer l’appareil

1. Actionner **l'interrupteur principal marche/arrêt**. L’appareil commence à réfrigérer ; porte en position ouverte, l’éclairage est allumé.
2. Régler la température souhaitée.
⟶ *"Régler la température" à la page 43*

Remarques concernant le fonctionnement de l’appareil

- Une fois allumé, l’appareil pourrait prendre quelques heures à atteindre les températures réglées. Ne rangez pas de produits alimentaires tant que la température choisie n'est pas atteinte.
- Grâce au système NoFrost entièrement automatique, le compartiment congélateur ne se couvre pas de givre.
Il n’est pas nécessaire de dégivrer.
- L’appareil chauffe légèrement une partie de ses surfaces frontales. Cela prévient la condensation d’eau dans la zone du joint de porte.
- Si la porte du compartiment congélateur ne se laisse pas immédiatement rouvrir après l’avoir fermée, attendez un moment pour laisser à la dépression régnant dans le compartiment le temps de se résorber.

Arrêter et remiser l’appareil

Éteindre l’appareil

- **Appuyez sur l’interrupteur principal Marche / Arrêt**.
L’appareil ne réfrigère plus.

Éteindre l’appareil

⚠ ATTENTION !

Dégradation de la qualité de l'eau

L'alimentation en eau doit être cessé 3 heures avant que ne soit éteint l'appareil. Cela préviendra la formation de moisissure en raison des résidus d'eau.

Si l’appareil doit rester longtemps sans servir :
1. Coupez l'arrivée d'eau à l'appareil et attendez 3 heures.
2. Retirez les aliments de l'appareil.
3. **Appuyez sur l’interrupteur principal Marche / Arrêt**.
4. Débranchez la fiche de contact de la prise de courant ou ramenez le disjoncteur en position éteinte.
L’appareil ne réfrigère plus.
5. Videz le bac à glaçons et nettoyez-le.
⟶ *"Nettoyage" à la page 52*
6. Laissez l'appareil ouvert.

Réglage de la langue

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche 〈.
3. Appuyez sur la touche ☑.
4. Naviguez jusqu'à **Langue** à l'aide de la touche 〈.
5. Appuyez sur la touche ⊡.
6. Modifiez la langue selon vos préférences à l'aide des touches 〈 〉.
7. Appuyez sur la touche ☑.
L'affichage redémarre et l'écran d'accueil apparaît.

Régler l’unité de température

Vous pouvez choisir entre °C et °F.

1° <=> 1 °F
1°C <=> 1 °C

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche **<**.
3. Appuyez sur la touche ☑.
4. Naviguez jusqu'à **Unité de température** à l'aide de la touche **<**.
5. Appuyez sur la touche ⊡.
6. Modifiez l'unité selon vos préférences à l'aide des touches **< >**.
7. Appuyez sur la touche ☑.
L'unité est modifiée.
8. Appuyez sur la touche ↰ pour quitter le menu.

Régler la température

Température recommandée

Compartiment réfrigérateur : 39 °F (4 °C)
Compartiment congélateur : 0 °F (–18 °C)

Régler la température des compartiments réfrigérateur et congélateur

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu de réglage de la température.
2. Sélectionnez le compartiment souhaité à l'aide de la touche ⊟.
3. Actionnez la touche ± jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.
4. Confirmez votre choix avec la touche ☑. Si la touche n'est pas enfoncée, l'appareil enregistre le paramètre et retourne automatiquement à l'écran principal après quelques secondes.

Super-réfrigération

Pendant la super-réfrigération, le compartiment réfrigérateur refroidit au maximum.

Enclenchez la super-réfrigération par ex. dans les cas suivants :
- avant de ranger de grandes quantités d'aliments.
- afin de réfrigérer rapidement des boissons.

Remarque : Si vous avez activé la super-réfrigération, l'appareil peut fonctionner plus bruyamment.

Au bout de 6 heures, l'appareil revient en service normal.

Activer la super-réfrigération :
1. Appuyez sur la touche pour ouvrir le menu de réglage de la température.
2. Appuyez sur la touche .
   Quand la super-réfrigération est activée, le symbole apparaît dans l'affichage.
3. Confirmez votre choix avec la touche . Si la touche n'est pas enfoncée, l'appareil enregistre le paramètre et retourne automatiquement à l'écran principal après quelques secondes.

Désactiver la super-réfrigération :
1. Appuyez sur la touche pour ouvrir le menu de réglage de la température.
2. Appuyez sur la touche .
   Quand la super-réfrigération est désactivée, le symbole s'éteint dans l'affichage.
3. Confirmez votre choix avec la touche . Si la touche n'est pas enfoncée, l'appareil enregistre le paramètre et retourne automatiquement à l'écran principal après quelques secondes.

Super-congélation

Pendant la supercongélation, le compartiment congélateur refroidit au maximum.

Activez la supercongélation par exemple :
- pour congeler des produits alimentaires à cœur rapidement
- 4 ... 6 heures avant de ranger 2 kg ou plus de produits alimentaires
- pour profiter de la capacité de congélation maximale

Remarque : Si vous avez activé la supercongélation, l'appareil peut fonctionner plus bruyamment.

Au bout de 2 jours et ½ environ, l'appareil revient en mode normal.

Activer la supercongélation :
1. Appuyez sur la touche pour ouvrir le menu de réglage de la température.
2. Sélectionnez le compartiment souhaité à l'aide de la touche .
3. Appuyez sur la touche .
   Quand la congélation rapide est activée, le symbole apparaît à l'écran.
4. Confirmez votre choix avec la touche . Si la touche n'est pas enfoncée, l'appareil enregistre le paramètre et retourne automatiquement à l'écran principal après quelques secondes.

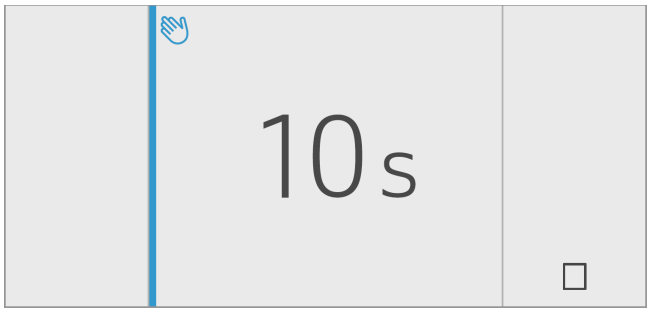
Désactiver la supercongélation :
1. Appuyez sur la touche pour ouvrir le menu de réglage de la température.
2. Sélectionnez le compartiment souhaité à l'aide de la touche .
3. Appuyez sur la touche .
   Quand la réfrigération rapide est désactivée, le symbole s'éteint à l'écran.
4. Confirmez votre choix avec la touche . Si la touche n'est pas enfoncée, l'appareil enregistre le paramètre et retourne automatiquement à l'écran principal après quelques secondes.

Verrouillage de nettoyage

Cette fonction désactive pendant 10 secondes la fonction tactile des éléments de commande. Profitez de ce moment pour nettoyer l'écran.
→ *"Nettoyer l'écran" à la page 52*

1. Appuyez sur la touche pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Appuyez sur la touche .

L'écran de nettoyage apparaît et le compte à rebours commence.



Verrouillage automatique de nettoyage

Cette fonction vous permet de déterminer si le verrouillage de nettoyage doit s'activer automatiquement dès l'ouverture de la porte.

1. Appuyez sur la touche pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche <.
3. Appuyez sur la touche .
4. Naviguez jusqu'à **Verr. auto. pr nettoy.** à l'aide de la touche >.
5. Appuyez sur pour modifier le réglage.

Mode Vacances

En cas d'absence prolongée, vous pouvez mettre l'appareil en mode Vacances, économe en énergie.

Remarque : Le compartiment réfrigération se règle automatiquement à une température de +57 °F (+14 °C). Pendant cette période, ne rangez pas de produits alimentaires dans le compartiment réfrigération.

L'appareil règle les températures automatiques suivantes :

- Compartiment réfrigération : +57 °F (+14 °C)
- Compartiment congélation : inchangé

La production de glaçons est désactivée.

Activer ou désactiver le mode éco

Mise en marche :

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Avec la touche 〉, faites défiler jusqu'au point de menu **Mode vacances**.
3. Appuyez sur la touche ▷.
4. Appuyez sur la touche ☑.
5. Confirmez l'avis suivant avec la touche ☑ puis retirez tous les produits alimentaires périssables du compartiment réfrigérateur.

La température est convertie ; l'écran affiche la nouvelle température.

Arrêt :
Pour désactiver le mode vacances, appuyez sur la touche ☐ dans l'écran d'accueil.

Lancer et arrêter la production de glaçons

⚠ ATTENTION !

Dommages de l'appareil!

Ne jamais ranger des bouteilles ou des aliments dans le réservoir de glaçons, et ce même pour une courte période. Cela pourrait bloquer et endommager la machine à glace.

La production de glaçon commence dès que l'appareil atteint la température réglée.

Remarque : La production de glaçon s'arrête automatiquement lorsque le réservoir de glaçon est plein.

Activer ou désactiver le distributeur de glaçons

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Production de cubes de glace** à l'aide de la touche **>**.
3. Appuyez sur la touche ▷/☐.

Réinitialiser de compteur du filtre à eau

Une fois le filtre à eau remplacé, vous devez en réinitialiser le compteur.

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Rendez-vous à l'option **Réinitialiser compteur filtre à eau** à l'aide de la touche **>**.
3. Confirmez le choix avec la touche ☑, puis nouveau à l'aide de la touche ☑.

Remarque : Si vous interromez la demande de confirmation ou si vous patientez plus de 10 secondes, le compteur du filtre à eau ne sera pas réinitialisé.

Activer et désactiver le compteur du filtre à eau

Si vous avez remplacé le filter à eau par un filtre à particules, désactivez le compteur du filtre à eau. Comme le filtre à particules n'a pas besoin d'être remplacé, le compteur vous sera inutile.

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Rendez-vous au menu **Paramètres de l'appareil** vers la gauche.
3. Appuyez sur la touche ☑.
4. Naviguez jusqu'à **Compteur filtre à eau** à l'aide de la touche **>**.
5. Appuyez sur ⊡ pour modifier le réglage.

Mode éco

Le mode éco vous permet d'économiser de l'énergie lors du fonctionnement de l'appareil.

L'appareil règle les températures automatiques suivantes :

- Compartiment réfrigération : 43 °F (6 °C)
- Compartiment congélateur : +3 °F (–16 °C)

Activer ou désactiver le mode éco

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Mode éco** à l'aide de la touche **>**.
3. Appuyez sur la touche ▷/☐.

La température est convertie ; l'écran affiche la nouvelle température. Après avoir désactivé le mode éco, la température conseillée est rétablie.

Remarque : Vous pouvez également activer/désactiver le mode éco en modifiant la température à l'aide des touches +/-.

Test automatique

Cette fonction lance une analyse des problèmes de votre appareil.
⟶ *"Autodiagnostic de l'appareil" à la page 56*

Régler la luminosité

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche **<**.
3. Appuyez sur la touche ☑.
4. Appuyez sur la touche ⍁ pour ouvrir l'option **Luminosité** du menu.
5. Réglez la luminosité selon vos préférences à l'aide des touches **< >**.
6. Appuyez sur la touche ☑.
   Le réglage est mémorisé.
7. Appuyez sur la touche ⮌ pour quitter le menu.

Activer ou désactiver le son d'actionnement des touches

Vous pouvez désactiver ou réactiver le son qui survient lorsqu'une touche de l'appareil est actionnée.

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche **<**.
3. Pour ouvrir le menu, appuyez sur ☑.
4. Naviguez jusqu'à **Son actionn. touches** à l'aide de la touche **>**.
5. Pour ouvrir le menu, appuyez sur ⍁.
6. Réglez le paramètre selon vos préférences à l'aide des touches **< >**.
7. Appuyez sur la touche ☑.
   Le réglage est mémorisé.
8. Appuyez sur la touche ⮌ pour quitter le menu.

Régler le volume du son des touches

Vous pouvez modifier le volume du son qui survient lorsqu'une touche de l'appareil est actionnée.

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche **<**.
3. Pour ouvrir le menu, appuyez sur ☑.
4. Naviguez jusqu'à **Touche volume** à l'aide de la touche **>**.
5. Pour ouvrir le menu, appuyez sur ⍁.
6. Réglez le paramètre selon vos préférences à l'aide des touches **< >**.
7. Appuyez sur la touche ☑.
   Le réglage est mémorisé.
8. Appuyez sur la touche ⮌ pour quitter le menu.

Régler le volume du signal sonore

Vous pouvez régler le volume du signal sonore qui survient par ex. lorsqu'une alarme est déclenchée.

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche **<**.
3. Pour ouvrir le menu, appuyez sur ☑.
4. Naviguez jusqu'à **Volume du signal** à l'aide de la touche **>**.
5. Pour ouvrir le menu, appuyez sur ⍁.
6. Réglez le paramètre selon vos préférences à l'aide des touches **< >**.
7. Appuyez sur la touche ☑.
   Le réglage est mémorisé.
8. Appuyez sur la touche ⮌ pour quitter le menu.

Verrouillage automatique de nettoyage

Cette fonction vous permet de déterminer si le verrouillage de nettoyage doit s'activer automatiquement dès l'ouverture de la porte.

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche <.
3. Appuyez sur la touche ☑.
4. Naviguez jusqu'à **Verr. auto. pr nettoy.** à l'aide de la touche >.
5. Appuyez sur ⍁ pour modifier le réglage.

Ouverture de porte automatique

L'ouverture automatique de la porte vous aide à ouvrir cette dernière.
Dès que la fonction se déclenche, l'ouverture automatique de la porte s'exécute et vous aide à ouvrir la porte.

⚠ ATTENTION !

La fermeture répétée et prématurée de la porte finit par user cette dernière et risque de perturber l'ouverture automatique de la porte.
Ne fermez pas la porte pendant que l'ouverture automatique de la porte est activée.
Si vous avez fermé la porte malgré ce dernier avertissement, laissez-la fermée 5 minutes. L'ouverture automatique de la porte se réajustera.

Ouvrez le point de menu Ouv. porte auto. du compartiment réfrigération :

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'au menu **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche 〈.
3. Pour ouvrir le menu, appuyez sur la touche ☑.
4. Avec la touche 〉, naviguez jusqu'au point de menu **Ouv. porte auto.**.
5. Appuyez sur ⍁ pour modifier le réglage.

Ouvrez le point de menu Ouv. porte auto. du compartiment congélation :

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'au menu **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche 〈.
3. Pour ouvrir le menu, appuyez sur la touche ☑.
4. Avec la touche 〉, naviguez jusqu'au point de menu **Ouv. porte auto.**.
5. Appuyez sur ⍁ pour modifier le réglage.

Activer le système Push-to-open (pousser pour ouvrir)

Si vous ne souhaitez pas avoir de poignée, le système push-to-open s'offre à vous. Ce dernier vous permet d'entrouvrir la porte de votre appareil en appuyant légèrement dessus.

Remarque : Veuillez noter que l'ouverture automatique de la porte est désactivée en mode Sabbat.

1. Ouvrez le point de menu **Ouv. porte auto.** du compartiment congélation ou réfrigération.
2. Sélectionnez **Système push-to-open** dans le menu.
3. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur ☑.
4. Sélectionnez **Force nécess. déclen.**.Cette option vous permet de régler la force nécessaire au déclenchement de l'ouverture automatique de la porte.
5. Sélectionnez **Durée d'ouverture**.Cette option vous permet de régler la durée d'entrouverture de la porte avant qu'elle ne se ferme automatiquement.

   Remarque : Lorsque la porte est entrouverte, l'appareil vérifie une fois par seconde si elle l'est toujours.Une fois la durée d'ouverture écoulée, l'appareil ferme la porte automatiquement.

Activer le système pull-to-open (tirer pour ouvrir)

Si vous avez posé la poignée, le système pull-to-open s'offre à vous. Ce dernier fait en sorte que votre appareil vous aide à ouvrir la porte dès que vous tirez sur la poignée.

1. Ouvrez le point de menu **Ouv. porte auto.** du compartiment congélation ou réfrigération.
2. Sélectionnez **Système pull-to-open** dans le menu.
3. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur ☑.
4. Sélectionnez **Force nécess. déclen.** dans le menu. Cette option vous permet de régler la force nécessaire au déclenchement de l'ouverture automatique de la porte.

Désactiver l'ouverture automatique de la porte.

1. Ouvrez le point de menu **Ouv. porte auto.**.
2. Sélectionnez **Arrêt** dans le menu.

Activer et désactiver le compteur du filtre à eau

Si vous avez remplacé le filter à eau par un filtre à particules, désactivez le compteur du filtre à eau. Comme le filtre à particules n'a pas besoin d'être remplacé, le compteur vous sera inutile.

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Rendez-vous au menu **Paramètres de l'appareil** vers la gauche.
3. Appuyez sur la touche ☑.
4. Naviguez jusqu'à **Compteur filtre à eau** à l'aide de la touche **>**.
5. Appuyez sur ⍁ pour modifier le réglage.

Activer ou désactiver la protection anti-condensation

Cette fonction n'est disponible que pour les appareils 3 portes. Les appareils 3 portes sont équipés d'un montant de porte avec protection anti-condensation.
Vous pouvez ouvrir la porte gauche du compartiment réfrigérateur sans ouvrir la porte droite au préalable.

⚠ ATTENTION !

Ne dépliez pas le montant de porte lorsque la porte est ouverte! Ce dernier pourrait se retrouver coincé et s'abîmer lors de la fermeture de la porte ou abîmer les façades de la porte droite.

Le montant contient un élément chauffant afin de prévenir toute condensation. Celui-ci peut être activé ou désactivé.

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche <.
3. Appuyez sur la touche ☑.
4. Naviguez jusqu'à **Protect. anti-condens.** avec la touche >.
5. Appuyez sur ⍁ pour modifier le réglage.

Mode théâtre

Si le mode théâtre est activé, l'éclairage de l'appareil s'éclaircit lentement à son ouverture et s'assombrit lentement à sa fermeture.

Activer ou désactiver le mode théâtre

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche **<**.
3. Pour ouvrir le menu, appuyez sur ☑.
4. Naviguez jusqu'à **Mode théâtre** à l'aide de la touche **>**.
5. Pour ouvrir le menu, appuyez sur ☑.
6. Choisissez **Marche** ou **Arrêt** dans le menu à l'aide de la touche **>**.
7. Appuyez sur la touche ☑.
   Le réglage est mémorisé.
8. Appuyez sur la touche ↰ pour quitter le menu.

Réinitialiser les réglages d'usine

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche **<**.
3. Appuyez sur la touche ☑.
4. Naviguez jusqu'à **Réglages usine** à l'aide de la touche **<**.
5. Appuyez sur la touche ☑.
   Un signal sonore retentit et un message apparaît à l'écran pour confirmer la réinitialisation.
6. Appuyez sur la touche ☑.
   Tous les réglages d'usine sont repris.
7. Appuyez sur la touche ↰ pour quitter le menu.

Activer ou désactiver le mode démo

La fonction de réfrigération de l'appareil est désactivée. Toutes les autres fonctions demeurent utilisables.

Remarque : Ne remplissez pas l'appareil de produits alimentaires en mode démo, car il demeure à la température de la pièce.

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche 〈.
3. Appuyez sur la touche ☑.
4. Naviguez jusqu'à **Mode démo** à l'aide de la touche 〈.
5. Appuyez sur la touche ☑.
6. À l'aide des touches 〈 〉, sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
7. Appuyez sur la touche ☑.
   Le réglage est mémorisé.
8. Appuyez sur la touche ↰ pour quitter le menu.

Mode Sabbat

L'appareil éteint les composants suivants :

- Ouverture de porte automatique

  Remarque : Veuillez noter que si vous avez choisi un modèle sans poignée, le système ne vous aidera pas à ouvrir la porte durant ce temps.
  Dans de tels cas, ouvrez la porte en la saisissant par le bas, sous la plaque d'ameublement.

- Distributeur de glaçons
- Signaux acoustiques
- Éclairage intérieur
- Messages sur le panneau de commande
- La luminosité du rétro-éclairage du panneau de commande diminue

Activer ou désactiver le mode sabbat

Afficher le mode Sabbat dans le menu Paramètres

Pour activer le mode Sabbat, vous devez d'abord rendre cette fonction visible dans les**paramètres du menu** :

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'au menu **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche 〈.
3. Appuyez sur la touche ☑.
4. Naviguez jusqu'à **Mode Sabbat** à l'aide de la touche 〈. Appuyez sur la touche ☑.
5. Naviguez jusqu'à **Disponible** à l'aide de la touche 〈.Confirmez avec la touche ☑.

La fonction est alors ajoutée au menu **Paramètres**.

Activer le mode Sabbat

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Appuyez sur la touche Ψ pour ouvrir l'écran **Durée mode Sabbat**.
3. Sélectionnez un des préréglages ou modifiez la durée avec les touches ±SY##.
4. Pour démarrer, appuyez sur la touche ▷.
   L'appareil désactive toutes les fonctions énoncées.

Désactiver le mode Sabbat

- Une fois la durée réglée écoulée, l'appareil se remet en mode normal.
- Pour mettre fin au mode Sabbat avant que ne termine de s'écouler cette période, appuyez sur □.

Alarme

Alarme de porte

Si la porte de l'appareil reste ouverte pendant une période prolongée, l'alarme de porte s'allume (tonalité permanente).

- Fermer la porte.
  L'alarme sonore s'éteint.

Compartiment réfrigérateur

Le compartiment réfrigérateur convient pour conserver la viande, la charcuterie, le poisson, les produits laitiers, les œufs, les plats précuisinés et les pâtisseries.

La température est réglable entre 36 °F (2 °C)... et 46 °F (8 °C).

Grâce au stockage au froid, vous pouvez aussi ranger des denrées très périssables à court et moyen terme. Plus la température choisie est basse, plus les processus enzymatiques et chimiques ainsi que la détérioration par des micro-organismes sont lents. Une température de 37 °F (4 °C) ou moins garantit un maintien au frais optimal ainsi que la sécurité des produits alimentaires stockés.

Consignes de rangement

Remarque : Évitez que les produits alimentaires entrent en contact avec la paroi arrière.

Cela gêne sinon la circulation de l'air et les aliments ou leurs emballages risquent de coller contre la paroi arrière.

- Rangez les produits alimentaires frais et intacts. Ils conserveront ainsi plus longtemps leur qualité et leur fraîcheur.
- Respectez la date de conservation minimum ou la date de consommation indiquée par le fabricant pour les produits tout prêts et liquides conditionnés.
- Pour préserver l'arôme, la teinte et la fraîcheur, rangez les produits alimentaires bien emballés ou couverts.
  Ceci empêche en outre que certains aliments ne communiquent leur goût à d'autres et que les pièces en plastique changent anormalement de couleur.
- Attendez que les produits alimentaires chauds et les boissons aient refroidi avant de les mettre dans le compartiment réfrigérateur.

Tenez compte des différentes zones froides dans le compartiment réfrigérateur

L'air circulant dans le compartiment réfrigérateur fait que des zones différemment froides apparaissent.

Zone la plus froide

La zone la plus froide se trouve dans le compartiment intérieur, contre la paroi arrière et dans le compartiment froid.

Remarque : Rangez-y les aliments les plus délicats (par ex. le poisson, la charcuterie, la viande).

La zone la moins froide

La zone la moins froide se trouve complètement en haut, contre la porte.

Remarque : Rangez-y par ex. le fromage dur et le beurre. Le fromage peut continuer de développer son arôme et le beurre demeure tartinable.

Bac à légumes avec régulateur d'humidité

Le bac à légumes est l'endroit optimal où ranger les fruits et légumes frais.Le régulateur d'humidité et un joint spécial permettent d'ajuster l'humidité de l'air dans le bac à légumes. Les fruits et légumes frais se conservent ainsi jusqu'à deux fois plus longtemps qu'avec un mode de rangement conventionnel.

Vous pouvez ajuster l'humidité de l'air régnant dans le bac à légumes en fonction de la nature et de la quantité des produits à ranger :

- Fruits principalement et appareil très rempli – réglez une humidité de l'air moins élevée en plaçant le régulateur en position FRUIT
- Légumes principalement et appareil rempli de produits différents ou faiblement rempli – réglez une humidité de l'air plus élevée en plaçant le régulateur en position VEGETABLES

Remarques

- Pour préserver leur qualité et leur arôme, il est recommandé de ranger les fruits (par exemple les ananas, bananes, papayes, agrumes) et légumes (par exemple les aubergines, concombres, courgettes, poivrons, tomates et pommes de terre) qui craignent le froid hors de l'appareil à des températures comprises entre 46 °C (8 °C)... et 54 °F (12 °C).
- Selon la quantité et la nature des produits stockés, de l'eau pourrait se condenser dans le bac à légumes.
  Retirez l'eau condensée avec un essuie-tout sec et ajustez l'humidité de l'air dans le bac à légumes via le régulateur d'humidité.

Compartiment froid

Les températures régnant dans le compartiment froid sont plus basses que dans le compartiment réfrigération. Des températures inférieures à 32 °F (0 °C) peuvent se manifester.

Idéal pour ranger le poisson, la viande et la charcuterie. Ne convient pas pour les salades, les légumes et les produits alimentaires qui craignent le froid.

Au besoin, ajustez la température qui règne dans le compartiment froid.

Compartiment congélateur

Le compartiment congélateur sert à :
- stocker des produits surgelés
- la préparation de glaçons
- congeler des produits alimentaires

La température est réglable entre –11 °F (-24 °C)...et +7 °F (-14 °C).

La congélation vous permet de stocker longtemps les denrées périssables sans pertes notables de qualité vu que les basses températures ralentissent fortement la détérioration ou la stoppent. L'aspect, l'arôme et l'ensemble des ingrédients demeurent préservés dans leur très large majorité.

Le temps nécessaire à ce que les produits frais rangés au congélateur congèlent à cœur dépend des facteurs suivants :
- Température réglée
- Nature du produit alimentaire
- Degré de remplissage du compartiment congélateur
- Quantité et type de stockage

Utiliser l'intégralité du volume de congélation

Pour loger la quantité maximale de produits congelés :
- retirez toutes les pièces d'équipement.
- Déposez les produits alimentaires directement sur les clayettes et le fond du compartiment congélateur.

Achats de produits surgelés

- Vérifiez que l'emballage est intact.
- Ne dépassez pas la date de péremption.
- La température dans le congélateur du supermarché doit être au maximum de 0 °F (–18 °C).
- Ne brisez pas la chaîne de congélation : utilisez de préférence un sac isotherme pour le transport puis rangez les produits le plus rapidement possible dans le compartiment congélateur.

Consignes de rangement

- Congelez des quantités d'aliments plus importantes dans le compartiment supérieur. C'est là qu'ils seront congelés le plus vite et en douceur.
- Étalez les produits alimentaires sur une grande surface dans les compartiments ou les bacs à produits congelés.
- Veillez à ce que les produits alimentaires à congeler n'entrent pas en contact avec d'autres déjà congelés.
  Si nécessaire, réordonnez les produits alimentaires congelés à cœur déjà présents dans les bacs.
- Consigne importante pour que l'air circule de manière impeccable dans l'appareil :
  Insérez le bac à produits congelés jusqu'à la butée.

Congeler des produits frais

Pour congeler les aliments, n'utilisez que des aliments frais et d'un aspect impeccable.

Les aliments consommés cuits (y compris au four) et rôtis se prêtent mieux à la congélation que les aliments consommés crus.

Avant la congélation, il faut soumettre les aliments à des processus de préparation différents selon la variété, pour préserver au mieux leur valeur nutritive, leur arôme et leur couleur :
- Légumes : Lavage, broyage, blanchiment.
- Fruits : Lavage, dénoyautage et épluchage au besoin ; ajoutez le cas échéant du sucre ou de l'acide ascorbique en solution.

Vous trouverez des conseils à ce sujet dans la littérature spécialisée.

Vont au congélateur

- Pain et pâtisserie
- Poisson et fruits de mer
- Viande
- Le gibier et la volaille
- Fruits, légumes et herbes
- Les œufs sans coque
- Les produits laitiers, par ex. le fromage, le beurre et le fromage blanc
- Les plats précuisinés et restes de plats, par exemple soupes, ragoûts, viande cuite, poisson cuit, plats à base de pommes de terre, soufflés et mets sucrés

Ne vont pas au congélateur

- Variétés de légumes habituellement dégustées crues, par exemple les salades ou radis
- Œufs avec coque ou les œufs cuits durs
- Raisins
- Pommes, poires, pêches entières
- Yaourt, lait caillé, crème acidulée, crème fraîche et mayonnaise

Emballer les surgelés

La nature correcte de l'emballage et le choix du matériau conditionnent de manière déterminante la préservation de la qualité du produit, et évitent l'apparition de brûlures par le froid.

1. Placez les aliments dans l'emballage.
2. Pressez pour chasser l'air.
3. Fermez hermétiquement l'emballage afin que les produits alimentaires ne perdent pas leur goût ou ne sèchent pas.
4. Indiquez sur l'emballage le contenu et la date de congélation.

Emballage adapté :
- Feuilles en plastique
- Feuilles en polyéthylène
- Feuilles d'aluminium
- Boîtes de congélation

Moyens de fermeture appropriés :
- Caoutchoucs
- Clips en plastique
- Rubans adhésifs résistants au froid

Emballage non approprié :
- Papier d'emballage
- Papier sulfurisé
- Cellophane
- Sacs-poubelles et sacs d'achat déjà utilisés

Durée de conservation des aliments congelés à – 18 °C

Poisson, charcuterie, plats pré-cuisinés, pâtisseries :	jusqu'à 6 mois
Viande, volaille :	jusqu'à 8 mois
Fruits et légumes :	jusqu'à 12 mois

Décongélation des produits

Il faut adapter la méthode de décongélation au produit alimentaire concerné et au but d'utilisation afin de préserver au mieux la qualité du produit.

Méthodes de décongélation :
- Dans le compartiment réfrigérateur (convient particulièrement aux denrées d'origine animale comme le poisson, la viande, le fromage et le fromage blanc)
- À la température ambiante (pain)
- Au micro-ondes (produits alimentaires destinés à une consommation ou une préparation immédiate)
- Four / cuisinière (produits alimentaires destinés à une consommation ou une préparation immédiate)

⚠ ATTENTION !

Ne remettez pas à congeler des produits alimentaires partiellement ou entièrement décongelés. Vous ne pouvez recongeler qu'après avoir transformé la denrée en plat prêt à déguster (plat cuit, au four compris).

N'utilisez plus intégralement la durée maximale de conservation du produit congelé.

Dégivrer l’appareil

Compartiment congélateur

Grâce au système NoFrost entièrement automatique, le compartiment congélateur ne se couvre pas de givre. Il n’est plus nécessaire de dégivrer.

Nettoyage

ATTENTION !

ÉVITEZ D'ENDOMMAGER L'APPAREIL ET SES PIÈCES D'ÉQUIPEMENT.

- N’utilisez aucun produit de nettoyage ni aucun solvant contenant du sable, du chlorure ou de l’acide.
- N’utilisez jamais d’éponges abrasives ou susceptibles de rayer.
  De la corrosion peut apparaître sur les surfaces métalliques.
- Ne nettoyez jamais les clayettes et les bacs au lave-vaisselle.
  Ces pièces pourraient se déformer!

Nettoyer l'écran

Suite au changement de températures et à l'humidité de l'air, les lentilles de la caméra peuvent être embuées.

Aux fins du nettoyage, activez le verrouillage de nettoyage.
→ *"Verrouillage de nettoyage" à la page 44*

Utilisez un chiffon en microfibres pour le nettoyage.

Nettoyer le compartiment intérieur de l'appareil

Procédez comme suit :

1. **Appuyez sur l’interrupteur principal Marche / Arrêt**.
2. Sortez les produits alimentaires et rangez-les dans un endroit frais.
   Si applicable : Déposez l'accumulateur de froid sur les produits alimentaires.
3. Ne nettoyez l’appareil qu’avec un chiffon doux, de l’eau tiède et du produit à vaisselle présentant un pH neutre.

   ATTENTION !

   Veillez à ce que l’eau de rinçage ne pénètre pas dans le système d’éclairage et qu’elle ne gagne pas la zone d’évaporation via l’orifice d’écoulement.

4. Essuyez le joint de porte avec de l'eau claire et frottez soigneusement pour le sécher.
5. Raccordez à nouveau l'appareil, mettez-le sous tension et rangez les produits alimentaires.

Nettoyer l’équipement

Pour nettoyer, retirer les pièces variables de l'appareil.
→ *"Équipement" à la page 40*

Consignes d'entretien pour les surfaces en inox

Pour nettoyer les surfaces en inox, n'utilisez que des nettoyants et un linge spécialement conçus pour ce type de surface.

Pour obtenir un linge spécialement conçu pour les surfaces en inox, adressez-vous au service à la clientèle.

Afin de prévenir les marques à la surface de l'appareil, il faut essuyer la surface en inox dans la direction de sa structure.

Odeurs

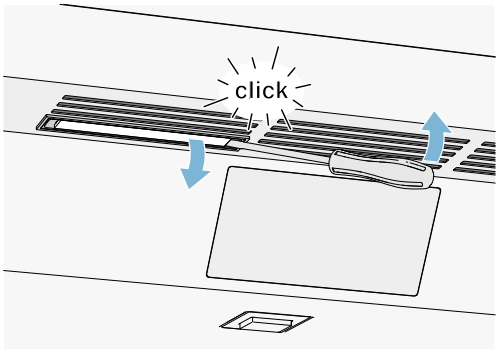
Si des odeurs désagréables se manifestent :

1. Mettez l'appareil hors tension par l'interrupteur principal.
2. Sortez tous les produits alimentaires de l'appareil.
3. Nettoyez le compartiment intérieur.
   ⟶ *"Nettoyage" à la page 52*
4. Nettoyez tous les emballages.
5. Pour empêcher l'apparition d'odeurs, emballez hermétiquement les produits dont émane une odeur forte.
6. Remettez l'appareil en marche.
7. Remplissez l'appareil de nouveau.
8. Au bout de 24 heures, vérifiez si les odeurs persistent.
9. Changez le filtre à odeurs.
   ⟶ *"Changez le filtre à odeurs" à la page 53*

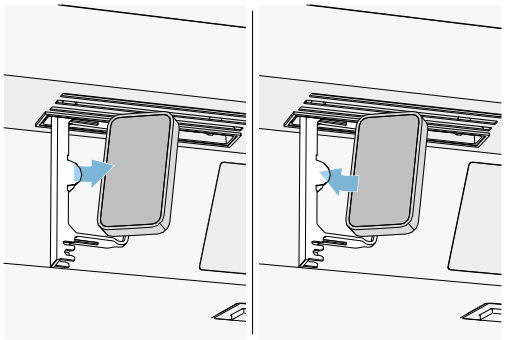
Changez le filtre à odeurs

Des filtres de rechange sont disponibles auprès de votre service à la clientèle.

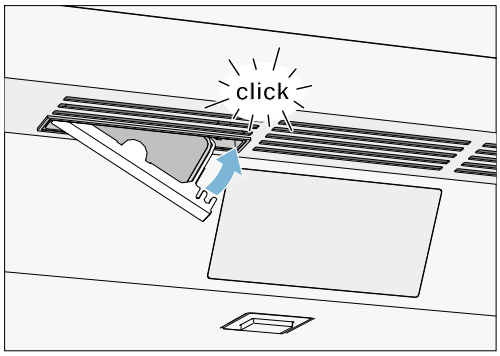
1. Ouvrez le compartiment de filtre avec un tournevis plat.



2. Extrayez le filtre à odeurs épuisé et mettez un filtre à odeurs neuf en place.



3. Fermez le compartiment de filtre.



Éclairage

Votre appareil est équipé d'un éclairage par LED ne demandant pas d'entretien.

Seul le service à la clientèle ou des spécialistes agréés sont autorisés à réparer l'éclairage.

Bruits

Bruits normaux

Bourdonnement : Un moteur tourne, par exemple le groupe frigorifique, un ventilateur.

Gargouillis, ronflement ou clapotis : Le fluide frigorigène circule dans les tuyaux.

Cliquetis : Le moteur, les interrupteurs ou les électrovannes s'allument / s'éteignent.

Craquement : Le dégivrage automatique est en cours.

Prévenir les bruits

L'appareil ne repose pas d'aplomb : Ajustez l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle. Si nécessaire, insérez quelque chose sous l'appareil.

Des récipients, clayettes ou rangements vacillent ou se coincent : Vérifiez les pièces d'équipement amovibles et replacez-les au besoin.

Que faire en de problème.

Avant d'appeler le service à la clientèle, veuillez vérifier si le tableau ci-dessous ne contient pas déjà la solution qu'il vous faut.

Appareil

La température réelle diffère fortement de la température réglée.	
	Éteindre l'appareil pendant 5 minutes. ⟶ *"Arrêter et remiser l'appareil" à la page 43* Si la température est trop élevée, vérifiez-la à nouveau au bout de quelques heures. Si la température est trop basse, vérifiez-la à nouveau le jour suivant.

Aucun voyant ne s'allume.	
Fiche mâle incorrectement branchée dans la prise de courant.	Rebranchez la fiche de contact.
Fusible déclenché.	Inspecter les fusibles.
Le courant est en panne.	Vérifier la présence de courant.

Le groupe frigorifique s'enclenche de plus en plus souvent et longtemps.	
L'appareil a été ouvert fréquemment.	N'ouvrez pas l'appareil inutilement.
Les orifices de ventilation sont bouchés.	Enlevez les obstacles.
L'appareil est rempli de grandes quantités de produits alimentaires frais.	Activez la super-réfrigération suffisamment à l'avance.

L'appareil ne réfrigère pas, l'affichage et l'éclairage sont allumés.	
Le mode démonstration est activé.	Éteignez le mode Vacances. ⟶ *"Activer ou désactiver le mode démo" à la page 48*

La porte ne s'ouvre pas en appuyant dessus.	
Un mode spécial a désactivé l'ouverture automatique de la porte.	Ouvrez la porte en la saisissant par le bas, sous la plaque d'ameublement, ou désactivez le mode spécial. ⟶ *"Activer ou désactiver le mode sabbat" à la page 48*
Le mode pull-to-open est activé.	Réglez l'appareil en mode push-to-open. ⟶ *"Ouverture de porte automatique" à la page 46*
La force nécessaire au déclenchement est réglée trop haut.	Abaissez la force nécessaire au déclenchement.
Fusible déclenché.	Inspectez les fusibles.
Le courant est en panne.	Vérifier la présence de courant.

Distributeur de glaçons

Le distributeur de glaçons ne fonctionne pas.	
La production de glace a été désactivée.	Relancer la production de glace.
Le compartiment congélateur n'est pas assez froid.	Abaissez la température. ⟶ *"Utiliser l'appareil" à la page 43*
Le bac à glaçons n'est pas correctement mis en place.	Remettez en place le bac à glaçons.
Le distributeur de glaçons est en panne.	Contactez le service à la clientèle. ⟶ *"Service à la clientèle" à la page 56*
Aucune alimentation d'eau.	Contrôlez le raccordement à la source d'eau et contactez un installateur au besoin.
La pression de l'eau est basse.	Raccordez l'appareil à une conduite dont la pression hydraulique est suffisante.
Le tube d'entrée est plié.	Coupez l'arrivée d'eau, redressez le tube. Remplacez le tube au besoin.

Les glaçons sont déformés ou trop peu nombreux, la pression de l'eau est inhabituellement faible.	
Il y a trop peu de glaçons dans le réservoir si l'appareil vient d'être allumé ou si le distributeur a servi abondamment.	Il faut environ 24 heures au réservoir à glaçons vide pour se remplir.
La production de glaçon s'arrête automatiquement alors que le réservoir de glaçons n'est pas plein.	Ne pas stocker la palette à glace sur les glaçons dans le réservoir à glaçons. Dans le cas contraire, le capteur ne reconnait pas le niveau de remplissage réel du réservoir.
La pression de l'eau est basse.	Raccordez l'appareil à une conduite dont la pression hydraulique est suffisante.
Le filtre à eau est bloqué ou doit être remplacé.	Changez le filtre à eau.
Le congélateur n'est pas assez froid.	Abaissez la température. ⟶ *"Utiliser l'appareil" à la page 43*

De l'eau s'écoule de l'appareil.	
La prise d'eau n'est pas étanche.	Vérifiez si les raccords sont bien serrés. Remplacez la conduite d'eau si celle-ci est endommagée. N'utilisez que des pièces de rechange d'origine venant du fabricant.

Service à la clientèle

Si le problème persiste, veuillez vous adresser à notre service à la clientèle. Nous trouverons toujours une solution adaptée afin d'éviter entre autres des déplacements inutiles d'un technicien.

Vous trouverez ici ou dans le répertoire de service les coordonnées du service à la clientèle le plus proche.

Lors de l'appel, veuillez indiquer le numéro de série (E-Nr) et le numéro de fabrication (FD) que vous trouverez sur la plaque signalétique.
⟶ *"Présentation de l'appareil" à la page 37*

Faites confiance aux compétences du fabricant.
Vous vous assurerez ainsi que les réparations sont réalisées par des techniciens dûment formés qui disposent des pièces de rechange d'origine convenant à votre appareil électroménager.

Autodiagnostic de l'appareil

Votre appareil comprend un programme d'autodiagnostic affichant les défauts que votre service à la clientèle peut corriger.

1. Appuyez sur la touche ⚙ pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Test automatique** à l'aide de la touche **>**.
3. Lancer l'autodiagnostic de l'appareil avec la touche ☑.
   L'autodiagnostic commence.
4. Toutes les erreurs constatées seront affichées à l'écran. Veuillez suivre les instructions pour les corriger.
5. L'appareil redémarre.
6. Pendant 10 secondes, l'écran indiquera que l'autodiagnostic est terminé.

Après l'autodiagnostic, l'appareil retourne en mode d'opération normal.

Commande de réparation et conseils en cas de problèmes

Vous trouverez les données de contact pour tous les pays dans l'annuaire de service à la clientèle ci-joint.

États-Unis	1-800-735-4328	Sans frais aux États-Unis
CANADA	1-800-735-4328	

es Índice

Indicaciones de seguridad importantes . . . 59

Definiciones 59
Acerca de este manual 59
Introducción 59
Peligro de explosión 59
Peligro de descarga eléctrica 59
Peligro de quemaduras por frío 60
Peligro de lesiones 60
Evitar riesgos para los niños y las personas vulnerables 60
Daños materiales 60
Peso 60
Advertencias en virtud de la Proposición 65 del estado de California 60

Uso previsto 60

Protección del medio ambiente 61

Embalaje 61
Aparato usado 61

Instalación y conexión 61

Material entregado 61
Datos técnicos 61
Instalar el aparato 61
Verificar el hueco de encastre 61
Instalación side by side 61
Ahorrar energía 62
Antes del primer uso 63
Conexión a la toma de agua 63
Conexión a la red eléctrica 63

Familiarizándose con el aparato 64

Aparato de 2 puertas 64
Aparato de 3 puertas 65
Controles 66
Equipamiento 67

Manejo del electrodoméstico 70

Encender el aparato 70
Apagar y cerrar el aparato 70
Seleccionar el idioma 70
Ajustar de la unidad de temperatura 70
Ajustar la temperatura 70
Super frío 71
Super congelación 71
Bloqueo de limpieza 71
Modo de vacaciones 72
Encender y apagar la producción de cubitos de hielo 72
Restablecer el contador del filtro de agua 72
Modo Eco 72
Autocomprobación 72
Ajustar el brillo del panel de control 73
Encender o apagar el tono de pulsación de las teclas 73
Ajustar el volumen de las teclas 73
Ajustar el volumen del tono de la señal 73
Bloqueo de limpieza automático 73
Apertura automática de puerta 73
Encender y apagar el contador del filtro de agua 74
Activar o desactivar la protección contra condensación 74
Modo Teatro 74
Restablecer el ajuste de fábrica 75
Encender o apagar el Modo Demo 75
Modo Sábado 75

Alarma 75

Alarma de la puerta 75

Compartimento refrigerador 76

Puntos a observar al guardar los alimentos 76
Prestar atención a las diferentes zonas de frío del compartimento refrigerador 76
Contenedor para verduras con regulador de humedad 76
Compartimento fresco 76

Congelador 77

Aprovechar toda la capacidad de congelación del aparato 77
Al comprar alimentos congelados 77
Al ordenar prestar atención 77
Congelar los alimentos frescos 77
Descongelar los productos congelados 78

Descongelación 78

Congelador 78

Limpiar 79

Limpiar la pantalla 79
Limpiar el interior del aparato 79
Limpiar los accesorios 79
Indicación para la conservación de superficies de acero inoxidable 79

Olores 80

Sustituir el filtro desodorizante 80

Iluminación 80

Ruidos 80

Ruidos normales 80
Evitar ruidos 80

¿Qué hacer en caso de avería? 81
Aparato 81
Máquina de hielo. 82

Servicio al cliente 83
Autoprueba del aparato 83
Solicitud de reparación y asesoramiento en caso de averías. 83

⚠ Indicaciones de seguridad importantes

¡LEER Y CONSERVAR ESTAS INDICACIONES!

Definiciones

⚠ ADVERTENCIA

Hacier caso omiso de esta advertencia puede causar lesiones graves o la muerte.

⚠ ¡ATENCION!

Hacer caso omiso de esta advertencia puede provocar lesiones leves o moderadas.

AVISO: Hacer caso omiso de esta advertencia puede causar daños al aparato.

Nota: Esto indica información y/o consejos importantes.

Acerca de este manual

- Lea y siga las instrucciones de uso y de montaje. Ellas contienen información importante sobre la instalación, uso y mantenimiento del aparato.
- El fabricante no se hace responsable, si usted ignora las indicaciones y advertencias de las instrucciones de uso y montaje.
- Guarde todas las instrucciones de uso y de montaje para futuras consultas y posteriores propietarios.

Introducción

- Este aparato cumple las normas específicas de seguridad para aparatos eléctricos.
- La estanqueidad del circuito de refrigeración viene verificada de fábrica.

Peligro de explosión

- Nunca use aparatos eléctricos en el interior del aparato (por ejemplo calefactores o máquinas eléctricas para hacer hielo).
- No guarde productos que contengan gases propelentes o inflamables (por ejemplo latas de aerosol) ni materiales explosivos en el aparato.
- Almacene el alcohol de alta graduación solamente en recipientes herméticos y en posición vertical.

Peligro de descarga eléctrica

Una instalación o reparación incorrecta puede poner al usuario en un riesgo considerable.

- Si el cable de conexión a la red eléctrica está dañado, desenchufe el aparato de la toma de corriente inmediatamente.
- No utilice nunca tomas de corriente múltiples ni cables de prolongación o adaptadores.
- Antes de realizar el mantenimiento o modificaciones en el electrodoméstico, desconectar el enchufe o apagar el fusible.
  Antes de limpiar el electrodoméstico, pulsar el **interruptor principal para conexión/desconexión** para apagarlo.
  Es posible cambiar de lugar las bandejas de cristal u otras piezas de equipamiento sin peligro mientras el aparato está conectado.
- Nunca corte o retire el tercer conductor (conductor a tierra) del cable de conexión a la red eléctrica.
- Nunca descongele o limpie el aparato con un limpiador a vapor. El vapor puede llegar a piezas eléctricas y causar un cortocircuito.
- El aparato, cables y accesorios solamente deben ser reparados o cambiados por el fabricante, por el personal de servicio al cliente o por una persona con una cualificación similar.

- Utilice únicamente piezas originales del fabricante.
  El fabricante garantiza que estas piezas cumplen los requisitos de seguridad.

Peligro de quemaduras por frío

- Nunca introduzca los alimentos congelados - inmediatamente después de sacarlos del congelador - directamente en la boca.
- Evite el contacto prolongado de la piel con los alimentos congelados, el hielo o los tubos del congelador.

Peligro de lesiones

Los envases con bebidas carbonatadas pueden estallar.
No almacene envases con bebidas carbonatadas en el congelador.

Evitar riesgos para los niños y las personas vulnerables

En situación de riesgo se encuentran:
- niños,
- personas con sus facultades físicas, sensoriales o perceptivas mermadas,
- personas que carecen de los conocimientos necesarios relativos al manejo seguro del aparato.

Medidas:
- Nunca deje que los niños jueguen con el aparato.
- Asegurarse de que los niños y las personas vulnerables han entendido los peligros.
- Supervisar los niños durante las tareas de limpieza y mantenimiento.

Peligro de asfixia

- En caso de disponer la unidad de una cerradura, guardar la llave fuera del alcance de los niños.
- No dejar el embalaje o sus partes a los niños.

Daños materiales

Para evitar daños materiales:
- No pise, ni se apoye sobre el zócalo, cajones o puertas.
- Mantenga las piezas de plástico y juntas de goma limpias de aceites y grasas.
- Tirar del enchufe - no del cable de conexión.

Peso

El aparato es muy pesado. Realizar la instalación y el transporte del aparato siempre con un mínimo de 2 personas.
⟶ *"Instalación y conexión" en la página 61*

Advertencias en virtud de la Proposición 65 del estado de California

Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, incluyendo cloruro de vinilo, que el estado de California sabe que provocan cáncer, defectos congénitos u otro daño reproductivo. Para obtener más información, ir a la página web:

www.P65Warnings.ca.gov

Uso previsto

Use este aparato
- Para la refrigeración y la congelación de alimentos, así como para la preparación de cubitos de hielo.
- solo para uso doméstico o en el entorno del hogar.
- solo de acuerdo a estas instrucciones de uso.

Este aparato está diseñado para ser utilizado hasta una altura máxima de 2,000 metros sobre el nivel del mar.

Protección del medio ambiente

Embalaje

Todos los materiales son ecológicos y reciclables:
- Deseche el embalaje conforme a la normativa medioambiental.
- Pregunte a su Distribuidor o en su Administración Pública acerca de los métodos de eliminación.

Eliminar el embalaje del aparato de acuerdo con las regulaciones para la protección del medio ambiente.

Elimine el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

Aparato usado

Mediante una eliminación respetuosa con el medio ambiente, se pueden recuperar materias primas valiosas.

⚠ ADVERTENCIA

¡LOS NIÑOS SE PUEDEN ENCERRAR Y ASFIXIAR EN EL APARATO!

Antes de eliminar el aparato usado:
- Desmontar las puertas.
- Dejar las bandejas y recipientes dentro dl aparato, para dificultar que los niños se suban.
- Mantenga a los niños lejos de los aparatos usados.

⚠ ¡ATENCION!

SE PUEDEN ESCAPAR REFRIGERANTES Y GASES NOCIVOS.

No dañe las tuberías del circuito de refrigeración y aislamiento.

1. Desconecte el enchufe.
2. Corte el cable de conexión del aparato.
3. Eliminar el aparato correctamente.

Instalación y conexión

Material entregado

Verifique que las piezas no presentan daños ni desperfectos debidos al transporte tras desembalarlas.

Si tiene alguna queja deberá dirigirse al distribuidor en donde adquirió su electrodoméstico o a nuestro Servicio de Atención al cliente.
→ *"Servicio al cliente" en la página 83*

El envío consta de los siguientes elementos:
- Aparato para instalación integrada
- Equipamiento (según modelo)
- Material de montaje
- Instrucciones de uso
- Instrucciones de instalación
- Cuaderno de Servicio al cliente
- Suplemento de la garantía
- Informaciones sobre el consumo de energía y los ruidos del aparato

Datos técnicos

El refrigerante utilizado, la capacidad útil y otros datos técnicos se pueden encontrar en la placa de identificación.
→ *"Familiarizándose con el aparato" en la página 64*

Instalar el aparato

Lugar de instalación

El peso de su aparato puede ser de hasta 460 kg, dependiendo del modelo. El piso debe ser lo suficientemente estable, no debe ceder por el peso. Si es necesario, refuerce el piso.

Verificar el hueco de encastre

El hueco debe cumplir con los siguientes criterios:
- Se deben montar escuadras antivuelco
- Profundidad del hueco mínima de 24” (610 mm), para instalación a ras 25” (635 mm)
- rectangular
- estable - las paredes laterales y el techo deben tener un espesor de al menos 5/8" (16 mm) y estar bien sujetos al suelo o la pared
- Profundidad mínima de paredes laterales acortadas 4” (100 mm)

Instalación side by side

En caso de una instalación side by side favor de tener en cuenta las prescripciones contenidas en las instrucciones de montaje.

Si es necesaria una pared de separación entre los aparatos, ésta debe ser al menos de 5/8” (16 mm) de ancho.

Ahorrar energía

Si sigue estas instrucciones, el aparato consume menos corriente.

Nota: La disposición de las piezas de equipo no afectará el consumo de energía de aparato.

Instalar el aparato	
Proteger el aparato de la luz directa del sol.	Cuando la temperatura ambiente es más baja, el aparato enfría con menos frecuencia, consumiendo menos corriente.
Coloque el aparato a la mayor distancia posible de radiadores, estufas u otras fuentes de calor: Distancia mínima de 1¼" (3 cm) con estufas eléctricas o de gas. Distancia mínima de 11¾" (30 cm) con estufas de aceite o carbón. **AVISO:** Si esto no es posible, instale un aislamiento entre el dispositivo y la fuente de calor.	
Seleccione el lugar de instalación con una temperatura ambiente de aproximadamente 68 °F (20 °C).	
No cubrir u obstruir las aberturas de ventilación.	Cuando el aire caliente puede salir, el aparato enfría con menos frecuencia y por lo tanto consume menos corriente.
Ventilar diariamente la habitación.	

Usar el aparato	
Abrir la puerta del aparato solo brevemente.	El aire en el aparato no se calienta tanto. El aparato debe enfriar con menos frecuencia y, por lo tanto, consume menos corriente.
Transporte los alimentos en una hielera y colóquelos inmediatamente en el aparato.	
Dejar enfriar los alimentos o bebidas calientes, antes de introducirlos en el aparato.	
Para utilizar el frío de los productos congelados descongele los productos congelados en el refrigerador.	
Siempre deje un poco de espacio entre los alimentos y el panel posterior.	El aire puede circular y la humedad permanece constante.El aparato debe enfriar con menos frecuencia y, por lo tanto, consume menos corriente.
Envasar herméticamente los alimentos.	
No cubrir ni obstruir las aberturas de ventilación.	Cuando el aire caliente puede salir, el aparato consume menos corriente.
Aspirar las aberturas de ventilación una vez al año.	

Antes del primer uso

1. Retirar el material informativo y eliminar las cintas adhesivas, así como las láminas protectoras.
2. Limpiar el aparato.
   → *"Limpiar" en la página 79*

Conexión a la toma de agua

¡ATENCION!

- La instalación y la conexión del aparato deben ser realizadas por personal especializado de acuerdo con las instrucciones de instalación adjuntas.
- Para evitar daños al aparato y para garantizar el correcto funcionamiento de la unidad, conectar el aparato solamente a una tubería de agua potable.
- Para evitar daños por agua, se debe instalar una válvula de cierre.

Presión del agua de la tubería de agua potable

¡ATENCION!

Para evitar daños al aparato, se debe instalar un limitador de presión entre la toma de agua y el juego de mangueras, si la presión del agua excede el valor máximo.

Nota: Si la presión del agua es demasiado baja, las funciones correspondientes del aparato se verán perjudicadas.

- Por lo menos 0.2 Mpa (2 bar / 29 psi)
- Máximo 0.8 Mpa (8 bar / 116 psi)

Conexión a la red eléctrica

¡ATENCION!

No conecte el aparato a enchufes de ahorro de energía electrónicos.

Nota: El aparato se puede conectar a convertidores conmutados por red o de onda sinusoidal.

Los convertidores conmutados por red se emplean en las instalaciones fotovoltaicas conectadas directamente a la red pública de abastecimiento de corriente eléctrica. En instalaciones aisladas deberán emplearse los convertidores de onda sinusoidal. Las instalaciones aisladas, por ejemplo en barcos o refugios de montaña, no tienen conexión directa a la red pública de corriente eléctrica.

1. Después de instalar el aparato, esperar al menos 1 hora antes de conectarlo, para evitar daños en el compresor.
2. Conecte el aparato a una toma de corriente instalada reglamentariamente.

ADVERTENCIA

¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

No utilice nunca tomas de corriente múltiples ni cables de prolongación o adaptadores.
El aparato debe estar conectado a tierra adecuadamente.
Nunca corte o retire el tercer conductor (conductor a tierra) del cable de conexión a la red eléctrica.

Requisitos para las tomas eléctricas

Toma de corriente de	110 V ... 120 V
Conductor de protección	60 Hz
Fusible	10 A ... 16 A

Carga máxima simultánea

Aparato	6 A

3. Conecte el aparato a una toma de corriente cerca del aparato.
   La toma de corriente debe estar fácilmente accesible después de la instalación del aparato.

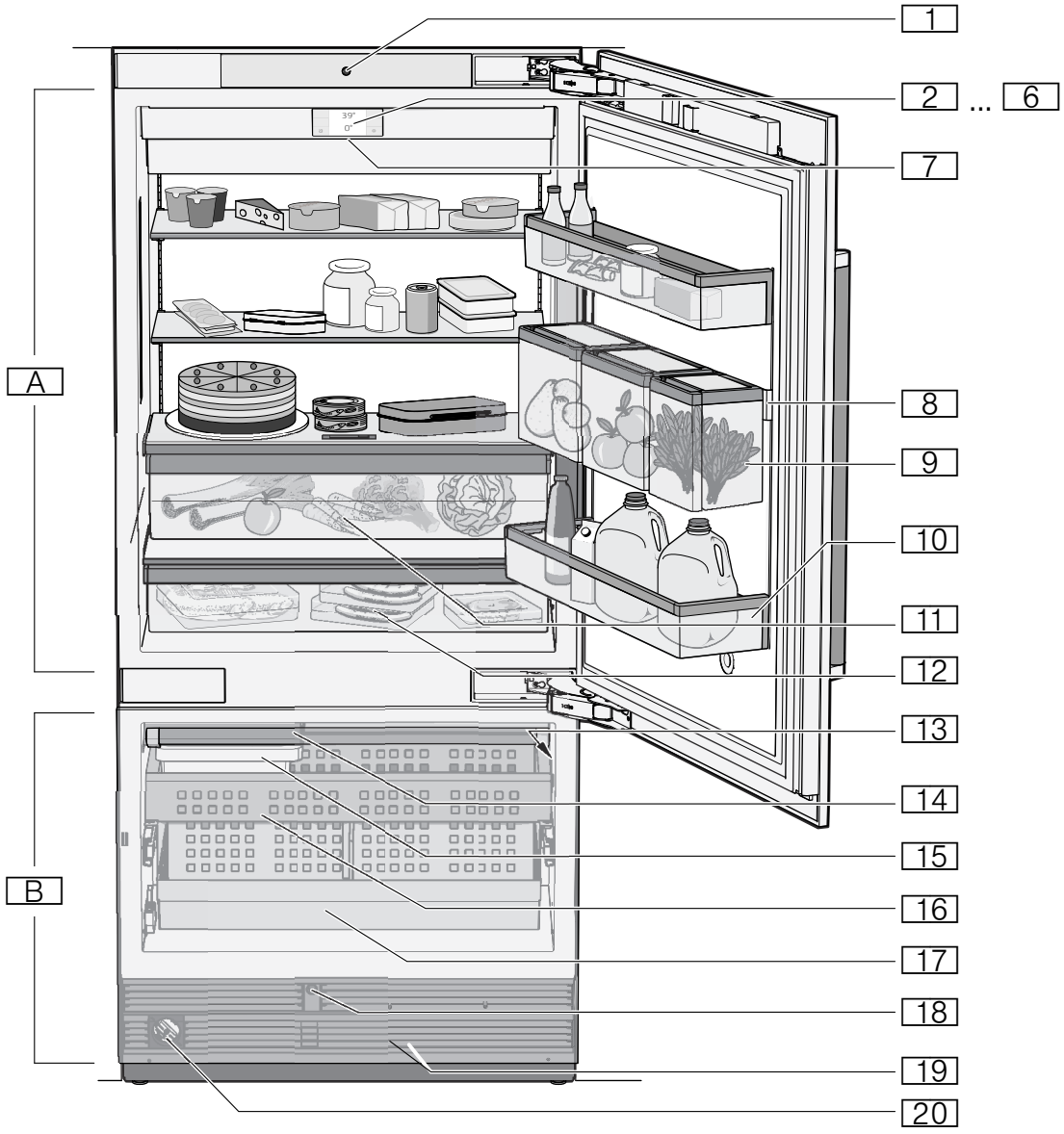
ADVERTENCIA

¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Si la longitud del cable de conexión a la red eléctrica no es suficiente, no utilice nunca ni tomas de corriente múltiples ni cables de prolongación.Póngase en contacto con el servicio posventa para mayor información.

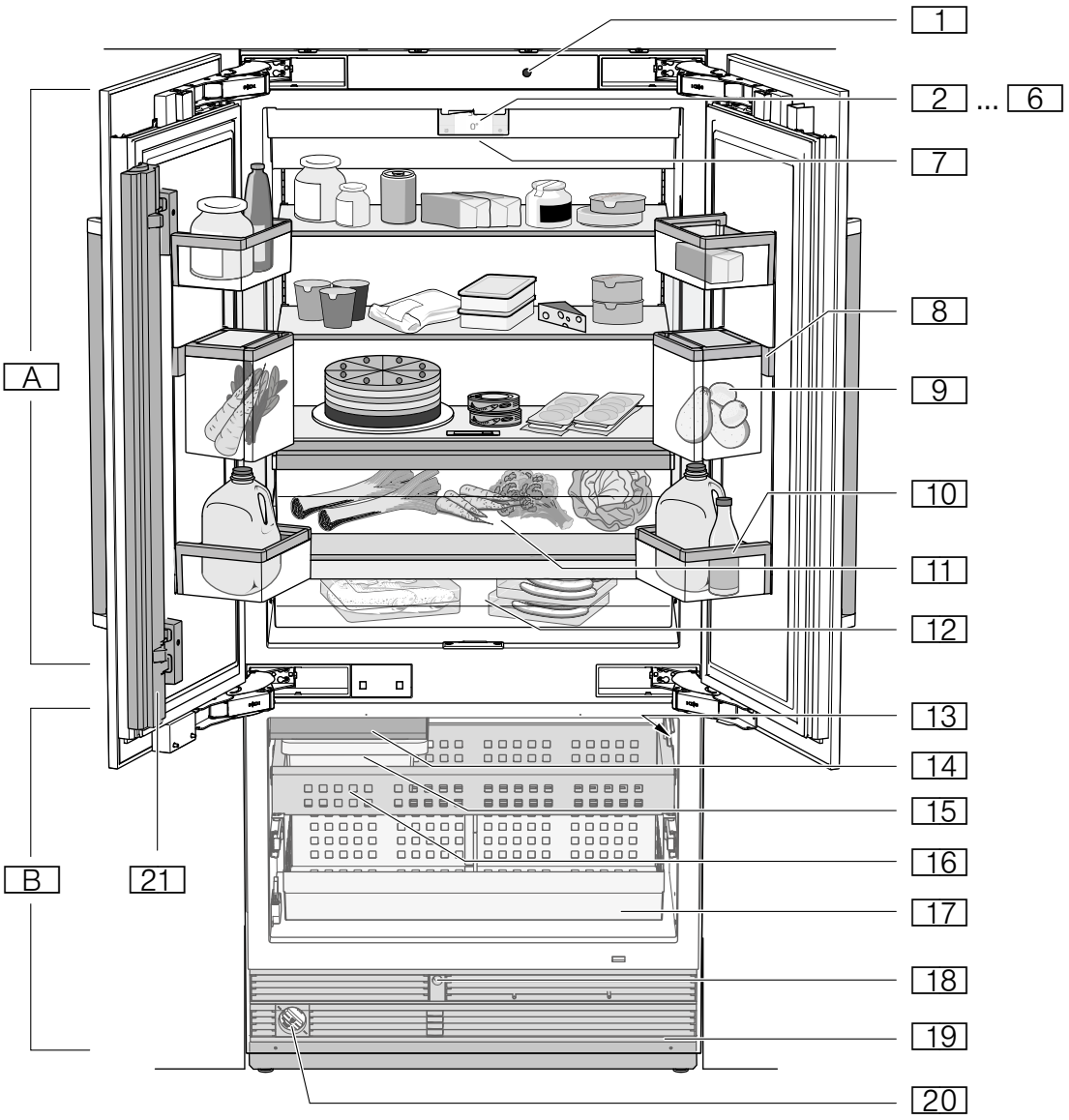
Familiarizándose con el aparato

Aparato de 2 puertas



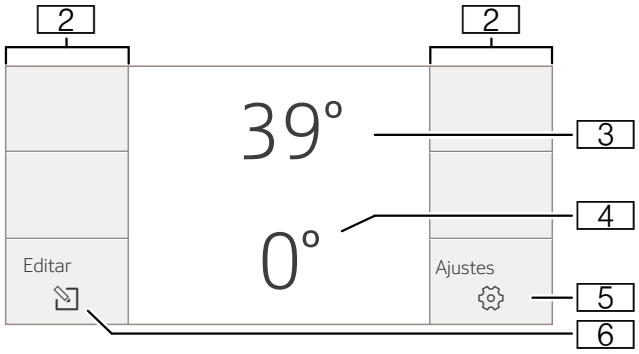
A	Compartimento refrigerador
B	Congelador
1	Apertura automática de puerta del compartimento refrigerador
2 ... 6	Controles
7	Interruptor principal Encendido/Apagado
8	Riel para la suspensión de Produce Bin
9	Produce Bin
10	Estante para guardar botellas grandes
11	Contenedor para verduras con regulador de humedad
12	Compartimento fresco especial «Chiller»
13	Placa de características
14	Máquina de hielo
15	Depósito para cubitos de hielo
16	Recipiente para productos congelados
17	Recipiente para productos congelados (grande)
18	Apertura automática de puerta del congelador
19	Abertura de ventilación
20	Filtro de agua

Aparato de 3 puertas



A	Compartimento refrigerador
B	Congelador
1	Apertura automática de puerta
2 ... 6	Controles
7	Interruptor principal Encendido/ Apagado
8	Riel para la suspensión de Produce Bin
9	Produce Bin
10	Estante para guardar botellas grandes
11	Contenedor para verduras con regulador de humedad
12	Compartimento fresco especial «Chiller»
13	Placa de características
14	Máquina de hielo
15	Depósito para cubitos de hielo
16	Recipiente para productos congelados
17	Recipiente para productos congelados (grande)
18	Apertura automática de puerta del congelador
19	Abertura de ventilación
20	Filtro de agua
21	Montante de puerta con protección contra condensación

Controles



2 Campos táctiles
Bajo los campos táctiles, hay sensores. Tocar el ícono llama a la función correspondiente.

3 Indicación de la temperatura del compartimento refrigerador.
Muestra la temperatura programada en °C/°F.

4 Indicación de la temperatura del congelador
Muestra la temperatura programada en °C/°F.

5 Tecla ⚙
Abre el menú **Ajustes**.
⟶ *"Menú Ajustes" en la página 66*

6 Tecla ⬊
Abre el menú para modificar la temperatura.

Menú Ajustes

Para abrir el menú, pulse la tecla ⚙.

En el menú **Ajustes** encontrará:
- Configuración de electrodoméstico
- Modo de limpieza
- Modo de vacaciones
- Producción de cubitos de hielo
- ¿Restablecer contador de filtro de agua?
- Modo Eco
- Autocomprobación
- Modo Sábado (cuando está activado)

⟶ *"Manejo del electrodoméstico" en la página 70*

Menú Configuración de electrodoméstico

Así accede al menú **Configuración de electrodoméstico**:
1. Pulse la tecla ⚙.
2. Desplazarse a la izquierda, al menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Abrir el menú con la tecla ☑.

En el menú **Configuración de electrodoméstico** encontrará los siguientes submenús y posibilidades de ajuste:
- Luminosidad
- Sonido pulsación tecla
- Volumen de tecla
- Vol. sonido de señal
- Bloqueo de limpieza automático
- Apertura automática de puerta del compartimento refrigerador
- Apertura automática de puerta del congelador
- Cont. filtro de agua
- Protec. de condens. (sólo en aparatos de 3 puertas)
- Modo Teatro
- Unidad de temp.
- Idioma
- Ajustes de fábrica
- Modo Demo
- Modo Sábado

⟶ *"Manejo del electrodoméstico" en la página 70*

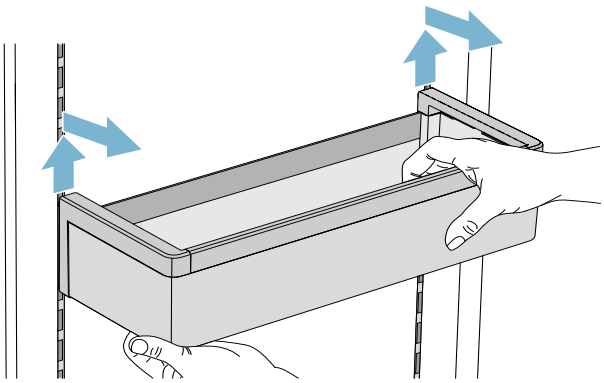
Equipamiento

(no disponible en todos los modelos)

Estantes

Puede sacar los estantes y variar su altura:

1. Levantar el estante y sacarlo.

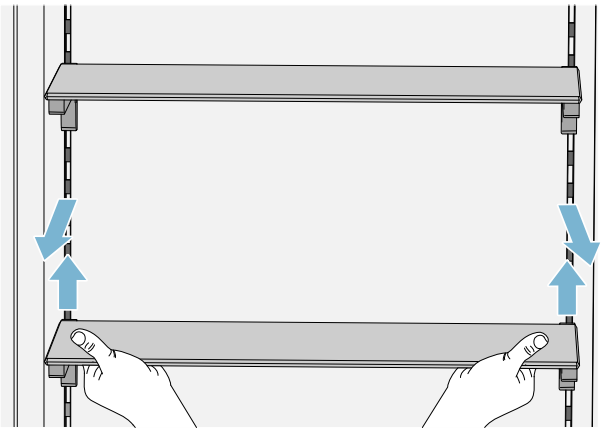


2. Al colocarlo, inserte los ganchos en la parte posterior del estante a la misma altura, de modo que el estante quede recto.

   Nota: Coloque el estante con cuidado, para no rayar en el aparato.

Bandeja

Puede sacar y variar la bandeja:



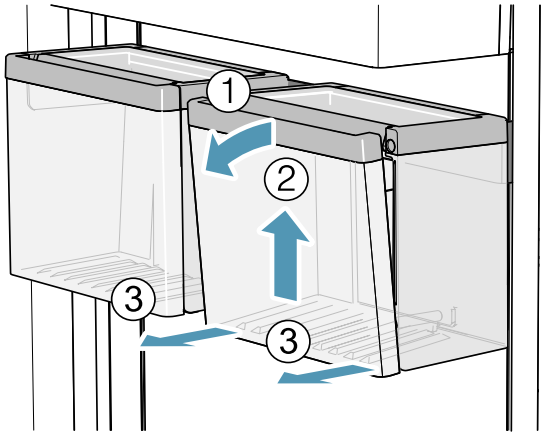
1. Levantar la bandeja y sacarla.
2. Al colocarla, inserte los ganchos en la parte posterior de la bandeja a la misma altura, de modo que la bandeja quede recta.

   Nota: Coloque la bandeja con cuidado, para no rayar en el aparato.

Produce Bin

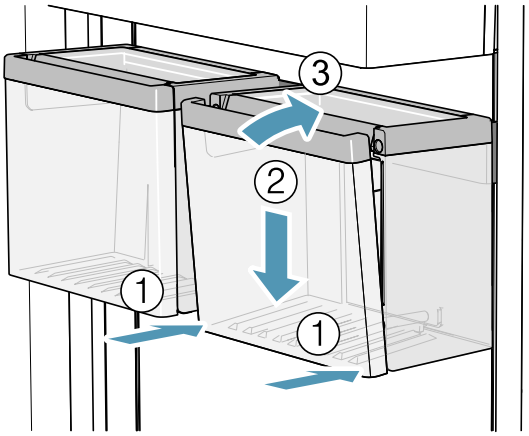
Para retirar el estante interno:

- Abrir un poco el estante interno.
- Levantar el estante interno y extraerlo.



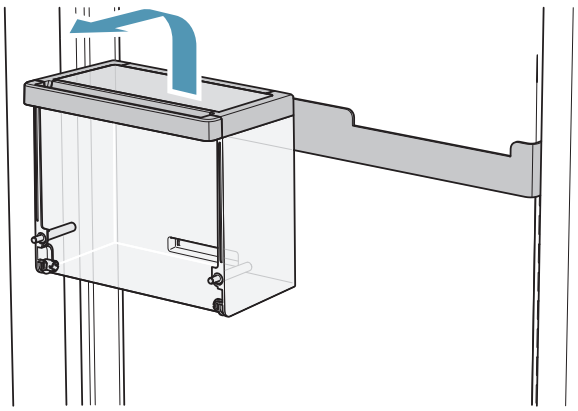
Usted puede colocar el estante interno:

- Insertar la suspensión de estante interno en las aperturas del estante externo.
- Cerrar estante interno.



Para retirar Produce Bin:

- levantar Produce Bin.
- Levantar el riel para la suspensión de Produce Bin y sacarlo.

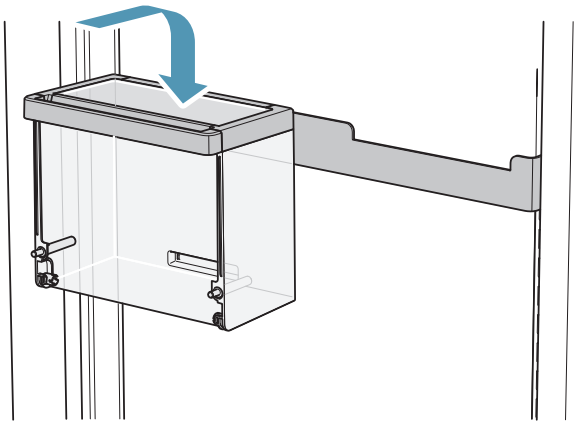


Usted puede colocar Produce Bin:

- Colocar el riel para la suspensión de Produce Bin en el lugar que desee.

  Nota: Coloque el riel con cuidado, para no rayar en el aparato.

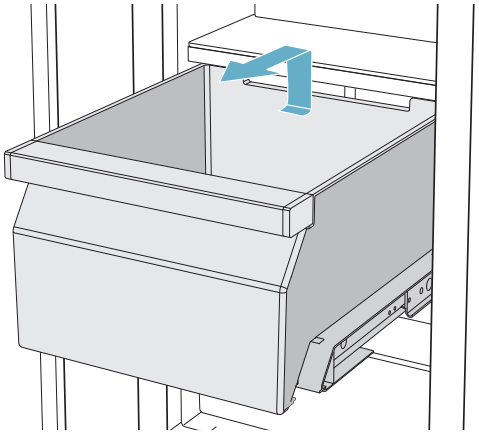
- Colgar Produce Bin en la ranura prevista del riel.



recipientes

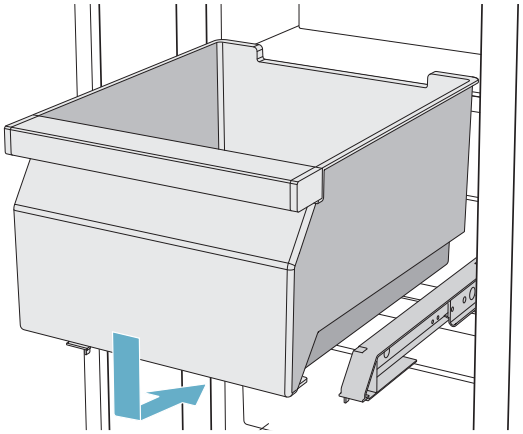
Para retirar el recipiente:

- Presione el recipiente hacia atrás,
- Levante el recipiente por detrás y extráigalo.



Para colocar el recipiente:

- Extraiga completamente los carriles telescópicos
- Coloque el recipiente en los carriles telescópicos y empújelo en el aparato hasta que encastre.



Acumulador de frío

En caso de corte de corriente o avería:
- Los acumuladores de frío retrasan el calentamiento de los productos congelados almacenados.

Nota: El período de almacenamiento es más largo, si se colocan los acumuladores de frío en el compartimento superior, directamente sobre los alimentos.

Puede sacar los acumuladores de frío para mantener los alimentos temporalmente frescos, por ejemplo, en una hielera portátil.

Máquina de hielo

¡ATENCION!

¡DAÑOS EN EL APARATO!

No almacene nunca botellas o alimentos en los recipientes de los cubitos de hielo, ni siquiera por un corto período de tiempo. Debido a esto, se puede bloquear la máquina de hielo y dañarse.

La producción de hielo se inicia tan pronto como el aparato alcance la temperatura establecida.

Notas
- Por motivos de higiene, deseche los primeros 30-40 cubitos de hielo.
- La producción de hielo se detiene automáticamente cuando el recipiente está lleno de hielo.

Información para encender o apagar la producción de cubitos de hielo
⟶ *"Encender y apagar la producción de cubitos de hielo" en la página 72*

Filtro de agua

El filtro de agua debe ser reemplazado, a más tardar, después de 6 meses.

Si el hielo sabe desabrido, deseche los cubitos de hielo restantes y los que se produzcan en las próximas 24 horas. Si después de eso, el hielo sigue sabiendo desabrido, cambie el filtro del agua.

Puede obtenerse un nuevo filtro de agua o un filtro antipartículas a través del Servicio al cliente o un distribuidor.

Nota: También puede utilizar el dispositivo sin filtro de agua. Para ello, cambie el filtro de agua por un filtro antipartículas y desconecte el contador de filtro de agua. No es necesario un cambio del filtro antipartículas.

Cambiar el filtro de agua o sustituirlo por un filtro antipartículas

Usted puede cambiar el filtro de agua, o sustituirlo por un filtro antipartículas. El filtro antipartículas puede quedarse permanentemente en el aparato, no necesita cambiarse.

Nota: Después de la instalación de un filtro nuevo, desechar todos los cubitos de hielo que se produzcan en las primeras 24 horas.

1. Girar la tapa del filtro de agua en el sentido de las manecillas del reloj.
2. Sacar el filtro de agua.
3. Retirar la tapa protectora del nuevo filtro.
4. Retirar la cubierta del filtro de agua anterior y colocarla sobre el nuevo filtro.
5. Empujar el nuevo filtro en la apertura del filtro hasta el tope.

   Nota: La cubierta tiene que estar al mismo nivel.
6. Girar el filtro de agua en el sentido contrario a las manecillas del reloj hasta el tope.
7. Cuando se utiliza un filtro de agua: Restablecer el contador del filtro de agua.
   ⟶ *"Restablecer el contador del filtro de agua" en la página 72*
   Cuando se utiliza un filtro antipartículas: Apagar el contador del filtro de agua.
   ⟶ *"Encender y apagar el contador del filtro de agua" en la página 72*
8. Desechar los cubitos de hielo, que se produzcan en las primeras 24 horas.
9. Drenar el agua del filtro de agua.

   Nota: Puede desechar el filtro de agua anterior con la basura del hogar.

Manejo del electrodoméstico

Encender el aparato

1. **Pulse el interruptor principal de encendido/ apagado**.
   El aparato comienza a enfriar, y la iluminación se enciende cuando la puerta está abierta.
2. Ajustar la temperatura deseada.
   ⟶ *"Ajustar la temperatura" en la página 70*

Advertencias relativas al funcionamiento del aparato

- Después de encenderlo, el aparato puede necesitar varias horas hasta alcanzar las temperaturas ajustadas. No introducir alimentos en el aparato antes de alcanzar las temperaturas seleccionadas.
- Debido al sistema completamente automático NoFrost, el congelador permanece libre de hielo. La descongelación no es necesaria.
- Los lados frontales del compartimento se calientan en parte ligeramente. Esto evita la condensación en la zona de la junta de la puerta.
- En caso de no poder abrir la puerta del congelador inmediatamente después de cerrarla, aguarde unos instantes hasta que el vacío generado se haya igualado.

Apagar y cerrar el aparato

Apagar el aparato

- Pulse el **interruptor principal de encendido/ apagado**.
  El aparato deja de enfriar.

Desconectar el aparato

⚠ ¡ATENCION!

Reducción la calidad del agua

El suministro de agua debe estar apagado 3 horas antes de desconectar el aparato. Así se evita la formación de moho por el agua estancada.

Cuando no utilice el aparato por un período prolongado:

1. Interrumpir el suministro de agua al aparato y esperar durante 3 horas.
2. Sacar los alimentos.
3. Pulse el **interruptor principal de encendido/ apagado**.
4. Desconectar el enchufe o apagar el fusible.
   El aparato deja de enfriar.
5. Vaciar el depósito de los cubitos de hielo y limpiar el aparato.
   ⟶ *"Limpiar" en la página 79*
6. Dejar el aparato abierto.

Seleccionar el idioma

1. Pulse la tecla ⚙ para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla 〈, desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla 〈, desplazarse a la opción de menú **Idioma**.
5. Pulse la tecla ☑.
6. Con las teclas 〈 〉, desplazarse al idioma deseado.
7. Pulse la tecla ☑.
   La pantalla se reinicia, aparece la pantalla de inicio.

Ajustar de la unidad de temperatura

Puede elegir entre la unidad °C y °F.

1° <=> 1 °F
1 °C <=> 1 °C

1. Pulse la tecla ⚙, para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla **<** desplazarse a la opción del menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla **<** desplazarse a la opción del menú **Unidad de temp.**.
5. Pulse la tecla ☑.
6. Con las teclas **< >** desplazarse a la unidad deseada.
7. Pulse la tecla ☑.
   La unidad se cambiará.
8. Pulsar la tecla ↰, para salir del menú.

Ajustar la temperatura

Temperatura recomendada

Compartimento refrigerador:	+39 °F (+4 °C)
Congelador:	0 °F (–18 °C)

Ajustar la temperatura del compartimento refrigerador y del congelador

1. Para abrir el menú de ajuste de temperatura, pulsar la tecla ⚙.
2. Seleccionar el compartimento deseado con la tecla ▣.
3. Pulsar la tecla ± repetidas veces hasta que la indicación muestre la temperatura deseada.
4. Confirmar la selección con la tecla ☑. En caso de que no se pulse la tecla, el aparato guarda el ajuste y después de algunos segundos regresa automáticamente a la pantalla principal.

Super frío

Mediante esta función se enfría el compartimento refrigerador hasta alcanzar la temperatura más baja posible.

Conectar la función de super frío, p. ej.:
- Antes de introducir grandes cantidades de alimentos.
- Para enfriar bebidas rápidamente.

Nota: Si está activada la función de super frío, el nivel sonoro del aparato puede aumentar.

Después de aproximadamente 6 horas, el aparato vuelve a funcionamiento normal.

Activar la función de super frío:
1. Para abrir el menú de ajuste de temperatura, pulsar la tecla .
2. Pulse la tecla .
   Si la función super frío está activada, el símbolo se ilumina en la pantalla.
3. Confirmar la selección con la tecla . En caso de que no se pulse la tecla, el aparato guarda el ajuste y después de algunos segundos regresa automáticamente a la pantalla principal.

Desactivar la función super frío:
1. Para abrir el menú de ajuste de temperatura, pulsar la tecla .
2. Pulse la tecla .
   Si la función super frío está desconectada, el símbolo se apaga en la pantalla.
3. Confirmar la selección con la tecla . En caso de que no se pulse la tecla, el aparato guarda el ajuste y después de algunos segundos regresa automáticamente a la pantalla principal.

Super congelación

Mediante esta función se enfría el congelador hasta alcanzar la temperatura más baja posible.

Conectar la función de súper congelación, por ejemplo:
- para congelar los alimentos rápidamente hasta el núcleo
- 4 ... 6 horas antes de introducir alimentos frescos a partir de una cantidad superior a 2 kg
- para aprovechar la capacidad máxima de congelación

Nota: Si la súper congelación está encendida, puede haber aumento de ruido.

Después de aproximadamente 2 ½ días, el equipo pasa a la operación normal.

Activar la función de supercongelación:
1. Para abrir el menú de ajuste de temperatura, pulsar la tecla .
2. Seleccionar el compartimento deseado con la tecla .
3. Pulse la tecla .
   Si la función de supercongelación está activada, el símbolo se muestra en la pantalla.
4. Confirmar la selección con la tecla . En caso de que no se pulse la tecla, el aparato guarda el ajuste y después de algunos segundos regresa automáticamente a la pantalla principal.

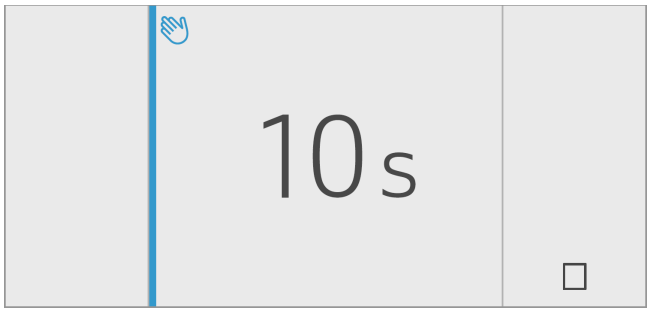
Desactivar la función de supercongelación:
1. Para abrir el menú de ajuste de temperatura, pulsar la tecla .
2. Seleccionar el compartimento deseado con la tecla .
3. Pulse la tecla .
   Si la función de supercongelación está desconectada, el símbolo se apaga en la pantalla.
4. Confirmar la selección con la tecla . En caso de que no se pulse la tecla, el aparato guarda el ajuste y después de algunos segundos regresa automáticamente a la pantalla principal.

Bloqueo de limpieza

Con esta función apaga la función táctil de los controles durante 10 segundos. Durante este tiempo, puede limpiar la pantalla.
→ *"Limpiar la pantalla" en la página 79*

1. Pulse la tecla , para abrir el menú **Ajustes**.
2. Pulse la tecla .

El mensaje de limpieza aparece y empieza la cuenta atrás.



Bloqueo de limpieza automático

Con esta función puede seleccionar, si se enciende el bloqueo de limpiez automáticamente cuando se abre la puerta.

1. Pulse la tecla , para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla < desplazarse a la opción del menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulse la tecla .
4. Con la tecla > desplazarse a la opción del menú **Bloq. auto. limpieza**.
5. Para cambiar los Ajustes, pulse la tecla .

Modo de vacaciones

En caso de ausentarse del hogar durante un período prolongado, puede conmutar el modo de funcionamiento de su aparato a la modalidad de funcionamiento Vacaciones con reducido consumo energético.

Nota: La temperatura del compartimento refrigerador se ajusta a +57 °F (+14 °C). ¡Durante este período no deberán guardarse alimentos en el compartimento refrigerador!

El aparato ajusta automáticamente las siguientes temperaturas:

- Compartimento refrigerador: +57 °F (+14 °C)
- Congelador: no varía

La producción de cubitos de hielo se desactiva.

Activar o desactivar el modo Eco

Conexión:

1. Pulsar la tecla ⚙ para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla 〉 desplazarse a la opción del menú **Modo Vacaciones**.
3. Pulse la tecla ▷.
4. Pulse la tecla ☑.
5. Confirme la siguiente indicación con la tecla ☑ y retire todos los alimentos perecederos del compartimento refrigerador.

La temperatura se cambia, la pantalla muestra la nueva temperatura.

Desconexión:
Para desconectar el modo vacaciones, pulse la tecla ☐ en la pantalla de inicio.

Encender y apagar la producción de cubitos de hielo

⚠ ¡ATENCION!

¡Daños en el aparato!

Nunca almacene botellas o alimentos en los recipientes de los cubitos de hielo, ni siquiera por un corto periodo de tiempo. De este modo, se puede bloquear la máquina de hielo y dañarse.

La producción de hielo se inicia tan pronto como el aparato alcance la temperatura establecida.

Nota: La producción de hielo se detiene automáticamente cuando el recipiente está lleno de hielo.

Encender o apagar la máquina de hielo

1. Pulse la tecla ⚙, para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla **>** desplazarse a la opción del menú **Producción de cubitos de hielo**.
3. Pulsar la tecla ▷/☐.

Restablecer el contador del filtro de agua

Después de cambiar el filtro de agua debe restablecer el contador del filtro de agua.

1. Pulse la tecla ⚙, para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla **>** desplazarse a la opción del menú **¿Restablecer contador de filtro de agua?**.
3. Confirmar con la tecla ☑, confirmar la consulta de nuevo con la tecla ☑.

Nota: Interrumpa la consulta, o espere más de 10 segundo con la entrada, el contador del filtro de agua no se restablecerá.

Encender y apagar el contador del filtro de agua

Cuando haya reemplazado el filtro por un filtro antipartículas, apague el contador del filtro de agua. En este caso no se requiere, ya que el filtro antipartículas no necesita ser reemplazado.

1. Pulse la tecla ⚙, para abrir el menú **Ajustes**.
2. Desplazarse a la izquierda, al menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla **>** desplazarse a la opción del menú **Cont. filtro de agua**.
5. Para cambiar los Ajustes, pulse la tecla ⧅.

Modo Eco

Con el Modo Eco se conmuta el aparato al funcionamiento de ahorro de energía.

El aparato ajusta automáticamente las siguientes temperaturas:

- Compartimento refrigerador: +43 °F (6 °C)
- Congelador: +3 °F (–16 °C)

Modo Eco encender o apagar

1. Pulse la tecla ⚙ para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla **>** desplazarse a la opción del menú **Modo Eco**.
3. Pulsar la tecla ▷/☐.

La temperatura se cambia, la pantalla muestra la nueva temperatura. Al apagar el modo Eco, la temperatura se ajustará a la temperatura recomendada.

Nota: Usted puede activar o desactivar el Modo Eco, ajustando la temperatura con las teclas +/-.

Autocomprobación

Con esta función inicia el análisis de errores de su dispositivo.

⟶ *"Autoprueba del aparato" en la página 83*

Ajustar el brillo del panel de control

1. Pulse la tecla ⚙, para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla **<** desplazarse a la opción del menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulse la tecla ☑.
4. Para abrir la opción del menú **Luminosidad**, pulse la tecla ☑.
5. Con las teclas **< >** ajuste el brillo deseado.
6. Pulse la tecla ☑.
   El ajuste se guarda.
7. Pulsar la tecla ↩, para salir del menú.

Encender o apagar el tono de pulsación de las teclas

Usted puede apagar y volver a encender los tonos que se producen al pulsar las teclas.

1. Pulse la tecla ⚙, para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla **<** desplazarse a la opción del menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Para abrir el opción del menú, pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla **>** desplazarse a la opción del menú **Sonido pulsación tecla**.
5. Para abrir el opción del menú, pulse la tecla ☑.
6. Con las teclas **< >** seleccione el ajuste deseado.
7. Pulse la tecla ☑.
   El ajuste se guarda.
8. Pulsar la tecla ↩, para salir del menú.

Ajustar el volumen de las teclas

Usted puede ajustar el volumen de los tonos que se producen al pulsar las teclas.

1. Pulse la tecla ⚙, para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla **<** desplazarse a la opción del menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Para abrir el opción del menú, pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla **>** desplazarse a la opción del menú **Vol. sonido de señal**.
5. Para abrir el opción del menú, pulse la tecla ☑.
6. Con las teclas **< >** seleccione el ajuste deseado.
7. Pulse la tecla ☑.
   El ajuste se guarda.
8. Pulsar la tecla ↩, para salir del menú.

Ajustar el volumen del tono de la señal

Usted puede ajustar el volumen de los tonos de la señal, que se producen por ejemplo, por las alarmas.

1. Pulse la tecla ⚙, para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla **<** desplazarse a la opción del menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Para abrir el opción del menú, pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla **>** desplazarse a la opción del menú **Vol. sonido de señal**.
5. Para abrir el opción del menú, pulse la tecla ☑.
6. Con las teclas **< >** seleccione el ajuste deseado.
7. Pulse la tecla ☑.
   El ajuste se guarda.
8. Pulsar la tecla ↩, para salir del menú.

Bloqueo de limpieza automático

Con esta función puede seleccionar, si se enciende el bloqueo de limpiez automáticamente cuando se abre la puerta.

1. Pulse la tecla ⚙, para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla < desplazarse a la opción del menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla > desplazarse a la opción del menú **Bloq. auto. limpieza**.
5. Para cambiar los Ajustes, pulse la tecla ☑.

Apertura automática de puerta

La apertura automática de puerta le ayuda a abrir la puerta.
En cuanto se activa la función, la apertura automática de puerta se despliega y le ayuda a abrir la puerta.

⚠ ¡ATENCION!

El cierre prematuro repetido de la puerta conduce al desgaste o falla de la apertura automática de puerta.
No cierre la puerta mientras la apertura automática de puerta todavía está desplegada. No obstante, si cerró la puerta, déjela cerrada por 5 minutos. La apertura automática de puerta se realinea nuevamente.

Abra la opción de menú Apertura autom. puerta del compartimento refrigerador:

1. Pulse la tecla ⚙ para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla 〈, desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Para abrir el menú pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla 〉, desplazarse a la opción de menú **Apertura autom. puerta**.
5. Para cambiar el ajuste pulse la tecla ☑.

Abra la opción de menú Apertura autom. puerta del congelador:

1. Pulse la tecla ⚙ para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla 〈, desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Para abrir el menú pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla 〉, desplazarse a la opción de menú **Apertura autom. puerta**.
5. Para cambiar el ajuste pulse la tecla ☑.

Encender el sistema empujar-para-abrir

En una situación de instalación sin asas, se puede elegir el sistema empujar-para-abrir. Con ello, su aparato entreabre la puerta cuando esta se presiona levemente.

Nota: Tenga en cuenta que la apertura automática de puerta se desactiva al encenderse el Modo Sabbat.

1. Abra la opción de menú **Apertura autom. puerta** del compartimento refrigerador o del congelador.
2. Seleccione la opción de menú **Sist. empujar-para-abrir**.
3. Para abrir la opción de menú pulse la tecla ☑.
4. Seleccione **Poten. neces. de desbloq.**.Aquí se puede ajustar el esfuerzo necesario para accionar la apertura automática de puerta.
5. Seleccione **Duración de apertura**.Aquí se puede establecer cuánto tiempo permanecerá la puerta un poco abierta antes de cerrarse automáticamente.

   Nota: Si la puerta permanece entreabierta, el aparato comprueba una vez por segundo si la puerta está todavía abierta.Después de transcurrida la duración de la apertura ajustada, el aparato cierra la puerta automáticamente.

Encender el sistema jalar-para-abrir

En una situación de instalación con asas, se puede elegir el sistema jalar-para-abrir. Con ello, su aparato le ayuda a abrir la puerta en cuando tira del asa.

1. Abra la opción de menú **Apertura autom. puerta** del compartimento refrigerador o del congelador.
2. Seleccione la opción de menú **Sist. jalar-para-abrir**.
3. Para abrir la opción de menú pulse la tecla ☑.
4. Seleccione la opción de menú **Poten. neces. de desbloq.**. Aquí se puede ajustar el esfuerzo necesario para accionar la apertura automática de puerta.

Desactivar la apertura automática de puerta

1. Abra la opción de menú **Apertura autom. puerta**.
2. Seleccione la opción de menú **Desactiv.**.

Encender y apagar el contador del filtro de agua

Cuando haya reemplazado el filtro por un filtro antipartículas, apague el contador del filtro de agua. En este caso no se requiere, ya que el filtro antipartículas no necesita ser reemplazado.

1. Pulse la tecla ⚙, para abrir el menú **Ajustes**.
2. Desplazarse a la izquierda, al menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla **>** desplazarse a la opción del menú **Cont. filtro de agua**.
5. Para cambiar los Ajustes, pulse la tecla ⊡.

Activar o desactivar la protección contra condensación

Esta función sólo está disponible en electrodomésticos con 3 puertas. Los electrodomésticos con 3 puertas están equipados con un montante de puerta con protección contra condensación.
Es posible abrir la puerta izquierda del compartimento refrigerador sin abrir previamente la puerta derecha.

⚠ ¡ATENCION!

¡No despliegue el montante de puerta cuando la puerta esté abierta! Al cerrar la puerta podría quedarse atrapado y dañarse o dañar los frontales del mueble de la puerta derecha.

En el montante hay una calefacción integrada que impide la condensación. Esta puede conectarse o desconectarse.

1. Pulse la tecla ⚙ para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla < desplazarse a la opción del menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla > desplazarse a la opción del menú **Protec. de condens.**.
5. Para cambiar los Ajustes, pulse la tecla ⊡.

Modo Teatro

Con el Modo Teatro encendido, la iluminación se va aclarando lentamente al abrir el aparato y se obscurece lentamente al cerrar el aparato.

Activar o desactivar el Modo Teatro

1. Pulse la tecla ⚙, para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla **<** desplazarse a la opción del menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Para abrir el opción del menú, pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla **>** desplazarse a la opción del menú **Modo Teatro**.
5. Para abrir el opción del menú, pulse la tecla ⊡.
6. Con la tecla **>** desplazarse a la opción del menú **Encendido** o **Desactiv.**.
7. Pulse la tecla ☑.
   El ajuste se guarda.
8. Pulsar la tecla ↰, para salir del menú.

Restablecer el ajuste de fábrica

1. Pulse la tecla ⚙, para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla **<** desplazarse a la opción del menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla **>** desplazarse a la opción del menú **Ajustes de fábrica**.
5. Pulse la tecla ☑.
   Suena una señal y aparece un mensaje para confirmar el reinicio.
6. Pulse la tecla ☑.
   Todos los ajustes se restablecen a los valores de fábrica.
7. Pulsar la tecla ↰, para salir del menú.

Encender o apagar el Modo Demo

La función de refrigeración del aparato se apaga. Todas las demás funciones se pueden utilizar.

Nota: En el Modo Demo no almacenar alimentos, el aparato permanecerá a temperatura ambiente.

1. Pulse la tecla ⚙ para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla 〈, desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla 〈, desplazarse a la opción de menú **Modo Demo**.
5. Pulse la tecla ☑.
6. Con las teclas 〈 〉, seleccione el ajuste **encendido** o **apagado**
7. Pulse la tecla ☑.
   El ajuste se guarda.
8. Pulse la tecla ↰ para abandonar el menú.

Modo Sábado

El aparato detiene lo siguiente:

- Apertura automática de puerta

  Nota: Tenga en cuenta que en una situación de instalación sin asas no tendrá ayuda al abrir la puerta durante este tiempo.
  En ese caso, tire desde abajo por debajo de la placa del mueble para abrir la puerta.

- Máquina de hielo
- Señales acústicas
- Iluminación interior
- Mensajes del panel
- Se reduce la luz de fondo del panel

Activar o desactivar el Modo Sábado

Mostrar el Modo Sabbat en el menú Ajustes

Para poder utilizar el Modo Sabbat, primero necesita visualizar la función en el **Menú Ajustes**:

1. Pulse la tecla ⚙ para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla 〈, desplazarse al menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulse la tecla ☑.
4. Con la tecla 〈, desplazarse a la opción de menú **Modo Sabbat**. Pulse la tecla ☑.
5. Con la tecla 〈, desplazarse a la opción de menú **Disponible**.Confirme con la tecla ☑.

La función se añade al menú **Ajustes**.

Activar el Modo Sabbat

1. Pulse la tecla ⚙ para abrir el menú **Ajustes**.
2. Pulse la tecla Ψ para abrir la vista **Duración Modo Sabbat**.
3. Seleccione uno de los ajustes preestablecidos o modifique la duración con las teclas ±SY##.
4. Para iniciar presione la tecla ▷.
   El aparato apaga todas las funciones mencionadas.

Apagar el Modo Sabbat

- Después de concluido el tiempo programado, el aparato vuelve al funcionamiento normal.
- Para terminar el Modo Sabbat antes de que concluya la hora programada, pulse la tecla □.

Alarma

Alarma de la puerta

Si la puerta del aparato permanece abierta durante un tiempo prolongado, se activa la alarma de la puerta (sonido constante).

- Cerrar la puerta.
  La señal acústica se desactiva.

Compartimento refrigerador

El compartimento refrigerador es el lugar ideal para guardar carne, embutido, pescado, productos lácteos, huevos y platos cocinados, así como productos de panadería.

La temperatura se puede ajustar desde 36 °F (2 °C) hasta 46 °F (8 °C).

Con la conservación en frío también puede conservar a corto y medio plazo alimentos perecederos. Cuanto más baja sea la temperatura elegida, más lentamente se desarrollarán los procesos enzimáticos, químicos y de deterioro de los alimentos causados por microorganismos. Una temperatura de +37 °F (+4 °C) o más baja garantiza la frescura y conservación óptimas de los alimentos guardados.

Puntos a observar al guardar los alimentos

Nota: Evite el contacto entre los alimentos y el panel posterior.

De lo contrario la libre circulación del aire quedará afectada y los alimentos o envases podrían quedar adheridos al panel posterior.

- Guarde alimentos frescos y en perfectas condiciones.
  De este modo conservarán su calidad y frescura durante más tiempo.
- En el caso de productos precocinados o alimentos envasados deberán observarse las fechas de caducidad o de consumo señaladas por el fabricante.
- Para conservar el aroma, color y frescura, guarde los alimentos bien envueltos o cubiertos.
  De esta manera se evita la mezcla de olores y sabores, así como la descoloración de las piezas de plástico.
- Dejar enfriar los alimentos o bebidas calientes hasta una temperatura ambiente antes de introducirlos en el aparato.

Prestar atención a las diferentes zonas de frío del compartimento refrigerador

En función de la circulación del aire en el interior del compartimento refrigerador, se crean diferentes zonas de frío.

La zona más fría

La zona más fría se encuentra en la parte interior del panel posterior y en el compartimento fresco.

Nota: Guarde los alimentos más delicados (por ejemplo, pescado, embutidos, carne) en la zona más fría.

La zona menos fría

La zona menos fría se encuentra en la parte superior de la cara interior de la puerta.

Nota: Guarde en la zona menos fría, por ejemplo, el queso curado y la mantequilla. De esta manera el queso conservará su aroma y la mantequilla se podrá untar en el pan fácilmente.

Contenedor para verduras con regulador de humedad

El contenedor para verduras es el lugar ideal para guardar frutas y verduras frescas.En el contenedor para verduras, la humedad del aire se puede ajustar a través de un mando regulador y un cierre especial. De esta manera se pueden guardar la fruta y verdura hasta dos veces más tiempo que en caso de almacenamiento convencional.

La humedad del aire en el contenedor para verduras se puede ajustar de acuerdo con el tipo y la cantidad de mercancía que se vaya a almacenar:

- preferentemente para guardar fruta, así como en caso de existir una gran cantidad de alimentos frescos – ajustar un menor nivel de humedad con la posición del regulador FRUIT
- preferentemente para guardar verdura, así como en caso de carga mixta o existir una pequeña cantidad de alimentos frescos – ajustar un mayor nivel de humedad con la posición del regulador VEGETABLES

Notas

- Guarde las frutas sensibles al frío (p. ej. piñas, plátanos, papayas y cítricos) y las verduras (p. ej. berenjenas, pepinos, calabacines, pimientos, tomates y papas) fuera del aparato a una temperatura de aprox. +46 °F (+8 °C) ... +54 °F (+12 °C) 54a fin de conservar óptimamente su calidad y sabor.
- Dependiendo de la cantidad y el tipo de productos almacenados, se puede formar agua de condensación en el contenedor para verduras.
  Retire el agua de la condensación con un paño seco y ajuste la humedad del aire en el contenedor para verduras a través del regulador de humedad.

Compartimento fresco

El compartimento fresco tiene temperaturas más bajas que el compartimento refigerador. Pueden registrarse temperaturas inferiores a +32 °F (0 °C).

El compartimento es ideal para guardar el pescado, la carne y el embutido. No es apropiado para guardar lechugas, verduras ni alimentos sensibles al frío.

Puede ajustar la temperatura del compartimento fresco.

Congelador

El congelador es adecuado para:
- El almacenamiento de alimentos congelados
- La producción de cubitos de hielo
- Congelar alimentos

La temperatura se puede ajustar desde –11 °F (-24 °C)...hasta +7 °F (-14 °C).

Mediante el almacenamiento en congelación, puede conservar los alimentos perecederos durante largo tiempo sin que sufran prácticamente pérdidas en su calidad, debido a que las bajas temperaturas ralentizan fuertemente o incluso detienen los procesos de deterioro. La apariencia, el aroma y todos los ingredientes valiosos se conservan, en su mayor parte.

El intervalo de tiempo entre el almacenamiento de los alimentos frescos y la congelación tota depende de los siguientes factores:
- temperatura ajustada
- tipo de alimento
- Cantidad de alimentos guardados en el congelador
- Cantidad y tipo del almacenamiento

Aprovechar toda la capacidad de congelación del aparato

Para introducir la mayor cantidad de productos congelados:
- Retirar todas las piezas de equipamiento.
- Colocar los alimentos directamente sobre la bandeja y el piso del congelador.

Al comprar alimentos congelados

- Asegúrese de que el envase no está dañado.
- Tenga en cuenta la fecha de caducidad.
- La temperatura en el mostrador de ventas debe ser 0 °F (-18 °C) o más fría.
- No debe interrumpirse la cadena de frío: transporte los alimentos congelados en una bolsa térmica y póngalos rápidamente en el congelador.

Al ordenar prestar atención

- Congelar las cantidades más grandes de alimentos en el estante superior.
  Allí se congelan particularmente rápido y en forma óptima.
- Colocar los alimentos distribuyéndolos ampliamente en los compartimentos o recipientes del congelador.
- Los alimentos congelados no deben entrar en contacto con los alimentos frescos que se desean congelar.
  En caso necesario, vuelva a apilar los alimentos congelados en los recipientes del congelador.
- Para asegurar una buena circulación de aire en el aparato, es importante:
  Introducir los recipientes del congelador hasta el tope.

Congelar los alimentos frescos

Para congelar utilice únicamente alimentos frescos y en buen estado.

Los alimentos que se consumen cocidos, fritos u horneados son más adecuados para la congelación que los alimentos que se consumen crudos.

Antes de congelar, se deben llevar a cabo los procesos de preparación según el tipo de alimento para preservar el valor nutritivo, el aroma y el color de la mejor forma posible:
- Verdura: lavarla, picarla, escaldarla.
- Fruta: lavarla, quitarle las semillas y eventualmente pelarla. Dado el caso, añadirle azúcar o una solución de ácido ascórbico.

Encontrará las indicaciones en la bibliografía especializada.

Alimentos adecuado para congelar

- Productos de panadería
- Pescado y mariscos
- Carne
- Carnes de caza y aves de corral
- Verduras, frutas y hierbas
- Huevos sin cáscara
- Productos lácteos tales como queso, mantequilla y requesón
- Platos cocinados y sobras de comida, como por ejemplo sopas, estofados, carnes o pescados cocinados, platos de patatas, guisos y postres

Alimentos no adecuados para congelar

- Verduras que se consumen normalmente crudas, como por ejemplo lechugas o rabanitos
- Huevos con su cáscara o huevos duros
- Uvas
- Manzanas enteras, peras y melocotones
- Yogur, leche agria, crema agria, crema fresca y mayonesa

Envasado de los productos congelados

El tipo correcto de los envases y materiales son determinantes en gran medida para conservar la calidad del producto y evitar el desarrollo de las quemaduras por congelación.

1. Introducir los alimentos en el envase.
2. Eliminar el aire.
3. Sellar el envase herméticamente, para que los alimentos no pierdan su sabor o se deshidraten.
4. Etiquetar los envases con el contenido y la fecha de congelación.

Materiales indicados para el envasado:
- Película plástica
- Rollos de película de polietileno (PE)
- Papel de aluminio
- Recipientes para congelar

Cierres adecuados:
- Anillos de goma
- Clips de plástico
- Cinta adhesiva no congelable

Materiales no apropiados para el envasado:
- Papel de estraza
- Papel de pergamino
- Celofán
- Bolsas de basura y bolsas de compra ya usadas

Tiempo de conservación de los productos congelados a 0 °F (-18 °C)

Pescado, embutidos, comidas preparadas, productos de panadería:	hasta 6 meses
Aves de corral, carne:	hasta 8 meses
Fruta, verdura:	hasta 12 meses

Descongelar los productos congelados

El método de descongelación se deberá adaptar al tipo de alimento y al objetivo de utilización, para mantener la calidad del producto lo mejor posible.

Métodos de descongelación:
- En el refrigerador (especialmente adecuado para alimentos de origen animal como pescado, carne, queso y requesón)
- A temperatura ambiente (pan)
- Microondas (alimentos para ser preparados y consumidos de forma inmediata)
- Horno/estufa (alimentos para ser preparados y consumidos de forma inmediata)

¡ATENCION!

No volver a congelar los alimentos que se hayan descongelado o empezado a descongelar. Solo los podrá volver a congelar después de haberlos preparado (cocido o frito).

Ya no se debe utilizar el tiempo máximo de almacenamiento de los productos congelados.

Descongelación

Congelador

Debido al sistema completamente automático NoFrost, el congelador permanece libre de hielo. La descongelación ya no es necesaria.

Limpiar

¡ATENCION!

EVITAR DAÑOS AL APARATO Y PIEZAS DEL EQUIPAMIENTO.

- No utilizar detergentes y disolventes que contengan arena, cloro o ácidos.
- No emplear esponjas abrasivas.
  En las superficies metálicas podría producirse corrosión.
- No limpiar nunca las bandejas y recipientes en el lavavajillas.
  Las piezas pueden deformarse.

Limpiar la pantalla

Debido al cambio de temperaturas y la humedad del aire, podrían empeñarse los controles.

Para la limpieza, encienda el bloque de limpieza.
⟶ *"Bloqueo de limpieza" en la página 71*

Para la limpieza, utilice un paño de microfibra limpio.

Limpiar el interior del aparato

Proceder como se indica a continuación:

1. Pulse el **interruptor principal de encendido/ apagado**.
2. Retirar los alimentos y guardarlos en un lugar frío.
   Cuando estén disponibles: Coloque los acumuladores de frío sobre los alimentos.
3. Limpie el aparato con un paño suave, agua templada y un poco de jabón líquido de pH neutro.

   ¡ATENCION!

   El agua de lavado no debe entrar en la iluminación o por el agujero de drenaje a la zona de evaporación.

4. Limpie la junta de la puerta con agua limpia y séquela bien.
5. Vuelva a encender el aparato e introduzca los alimentos.

Limpiar los accesorios

Para la limpieza, extraer los elementos variables del aparato.
⟶ *"Equipamiento" en la página 67*

Indicación para la conservación de superficies de acero inoxidable

Para la conservación y limpieza de las superficies de acero inoxidable sólo utilice productos de limpieza apropiados para acero inoxidable y un paño de limpieza para acero inoxidable.

Puede adquirir un paño de limpieza apropiado para acero inoxidable a través del servicio posventa.

La conservación de la superficie de acero inoxidable debe realizarse en dirección de la estructura a fin de evitar arañazos visibles.

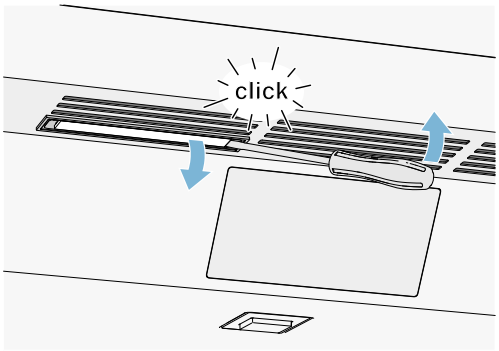
Olores

En caso de detectar olores desagradables:
1. Conectar y desconectar el aparato a través del interruptor principal.
2. Retirar todos los alimentos del aparato.
3. Limpiar el interior del aparato.
   → *"Limpiar" en la página 79*
4. Limpiar todos los embalajes.
5. Envasar herméticamente los alimentos de olor fuerte para evitar la formación de olores.
6. Encender el aparato de nuevo.
7. Acomodar los alimentos.
8. Verificar después de 24 horas si hay olores de nuevo.
9. Sustituir el filtro desodorizante.
   → *"Sustituir el filtro desodorizante" en la página 80*

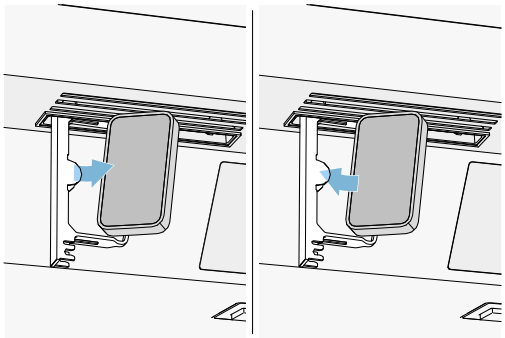
Sustituir el filtro desodorizante

Los filtros de repuesto se pueden adquirir en el Servicio Postventa Oficial.

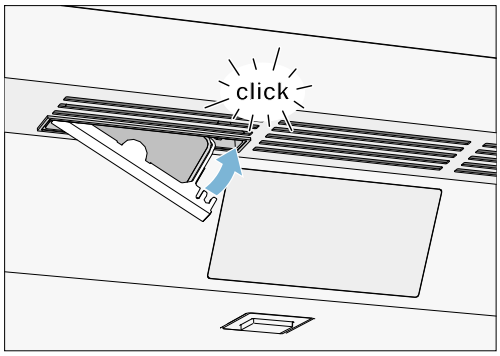
1. Abrir el soporte del filtro con un destornillador de ranura.



2. Retirar el filtro desodorizante agotado y sustituirlo por uno nuevo.



3. Cerrar el soporte del filtro.



Iluminación

Su aparato está equipado con una iluminación LED exenta de mantenimiento.

Sólo el Servicio al cliente o el personal autorizado puede reparar la iluminación.

Ruidos

Ruidos normales

Zumbido: Un motor está en marcha, por ejemplo, unidad de refrigeración, ventilador.

Burbujear. zumbar o borbotear: el refrigerante fluye a través de los tubos.

Cliquear: motor, interruptor o válvulas de solenoide, un interruptor de encendido o apagado.

Crujir: Se está realizando la descongelación automática.

Evitar ruidos

El aparato está desnivelado: Nivelar el aparato con ayuda de un nivel de burbuja. Calzar el aparato en caso necesario.

Los recipientes, bandejas o estantes vibran o están atascados: Verificar los elementos desmontables y, en caso necesario, colocarlos nuevamente.

¿Qué hacer en caso de avería?

Antes de llamar al Servicio al cliente, intente solucionar el problema, utilizando esta tabla.

Aparato

La temperatura difiere considerablemente del valor ajustado.	
	Apagar el aparato durante 5 minutos. ⟶ *"Apagar y cerrar el aparato" en la página 70* Si la temperatura es demasiado alta, vuelva a comprobarla después de unas pocas horas. Si la temperatura es demasiado baja, vuelva a comprobarla al día siguiente.

No se ilumina ninguna indicación.	
El enchufe no está correctamente insertado.	Conectar el enchufe.
El fusible se fundió.	Compruebe los fusibles.
Se interrumpió el suministro eléctrico.	Verificar si hay corriente.

El refrigerador se enciende con más frecuencia y durante más tiempo.	
El aparato se ha abierto con demasiada frecuencia.	No abrir la puerta del aparato innecesariamente.
Las rejillas de ventilación están cubiertas.	Eliminar la causa de la obstrucción.
Se colocaron grandes cantidades de alimentos frescos en el interior.	Activar con suficiente tiempo de antelación la función super frío.

El aparato no enfría, se ilumina la pantalla y la iluminación.	
El modo Demo está activado.	Desactive el modo Demo. ⟶ *"Encender o apagar el Modo Demo" en la página 75*

La puerta no se abre al presionar.	
Un modo especial ha desconectado la apertura automática de puerta.	En ese caso, tire desde abajo por debajo de la placa del mueble para abrir la puerta o desconecte el modo especial. ⟶ *"Activar o desactivar el Modo Sábado" en la página 75*
El sistema jalar-para-abrir está conectado.	Cambie el aparato al sistema empujar-para-abrir. ⟶ *"Apertura automática de puerta" en la página 73*
La potencia necesaria de desbloqueo está ajustada a una fuerza excesiva.	Seleccione un ajuste más bajo para la potencia necesaria de desbloqueo.
El fusible se fundió.	Compruebe los fusibles.
Se interrumpió el suministro eléctrico.	Verifique si hay corriente.

Máquina de hielo

La máquina de hielo no funciona.	
Se desactivó la producción de hielo.	Encender la producción de hielo.
El congelador está demasiado caliente.	Fije la temperatura más fría. ⟶ *"Manejo del electrodoméstico" en la página 70*
El depósito para cubitos de hielo no está colocado correctamente.	Coloque el depósito para cubitos de hielo correctamente.
La máquina de hielo no tiene corriente.	Llamar al Servicio al cliente. ⟶ *"Servicio al cliente" en la página 83*
No llega nada de agua.	Compruebe la conexión de agua y, si es necesario, póngase en contacto con el instalador.
La presión del agua es demasiado baja.	Conecte el aparato solo a líneas con suficiente presión de agua.
Hay un doblez en la manguera de agua.	Cierre el suministro de agua, enderece el doblez. En caso necesario, cambie la manguera de agua.

Muy pocos cubitos de hielo o deformados, menos presión de agua de lo habitual.	
Después del encendido o de haber retirado varios cubitos de hielo, hay muy pocos cubitos de hielo en el depósito para cubitos.	Un depósito para cubitos de hielo vacío, se tarda aproximadamente 24 horas en llenarse.
La producción de hielo se detiene automáticamente pero el depósito para cubitos todavía no está lleno.	No se debe guardar la pala para hielo sobre el hielo del depósito para cubitos. De lo contrario el sensor no reconoce el nivel real de llenado del depósito.
La presión del agua es demasiado baja.	Conectar el aparato solo a líneas con suficiente presión de agua.
El filtro de agua está bloqueado o necesita cambiarse.	Cambiar el filtro de agua.
El congelador está demasiado caliente.	Fije la temperatura más fría. ⟶ *"Manejo del electrodoméstico" en la página 70*

Sale agua del aparato.	
La conexión de agua tiene fugas.	Comprobar que las conexiones están bien apretadas. Si la manguera de agua esta dañada, debe sustituirse. Utilice únicamente piezas originales del fabricante.

Servicio al cliente

En caso de no poder reparar la avería, póngase en contacto con el Servicio al cliente. Siempre encontramos una solución adecuada, y también evitamos visitas innecesarias de los técnicos.

Los datos de contacto de los centros de servicio más cercanos se pueden encontrar aquí o en el directorio adjunto de servicios al cliente.

Al llamar por favor indique el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) de su unidad, que se encuentran en la placa de características del aparato.
⟶ *"Familiarizándose con el aparato" en la página 64*

Confíe en la experiencia del fabricante. De este modo, estará seguro de que la reparación es realizada por personal técnico especializado, que además, dispone de las piezas de repuesto originales para su electrodoméstico.

Autoprueba del aparato

Su aparato dispone de un programa automático de autoprueba que le indica las fallas, que su Servicio al cliente puede solucionar.

1. Pulse la tecla ⚙, para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla **>** desplazarse a la opción del menú **Autocomprobación**.
3. Iniciar la autoprueba con la tecla ☑. Comienza la autoprueba.
4. Si existen errores, se mostrarán. En ese caso siga las instrucciones.
5. El aparato se reinicia.
6. Durante 10 segundos aparece el mensaje, que la autoprueba se ha completado.

Después de la autoprueba, el dispositivo entra en funcionamiento normal.

Solicitud de reparación y asesoramiento en caso de averías

Los datos de contacto de todos los países los encontrará en el directorio adjunto de Servicio al cliente.

EE.UU.	1-800-735-4328	Llamada gratis en los EE.UU.
CA	1-800-735-4328	

8001092924
en-us, es-mx, fr-ca (9710)

Thermador®

1901 Main Street, Suite 600, Irvine, CA 92614 • 1-800-735-4328
www.thermador.com • © 2017 BSH Home Appliances Corporation